Inside

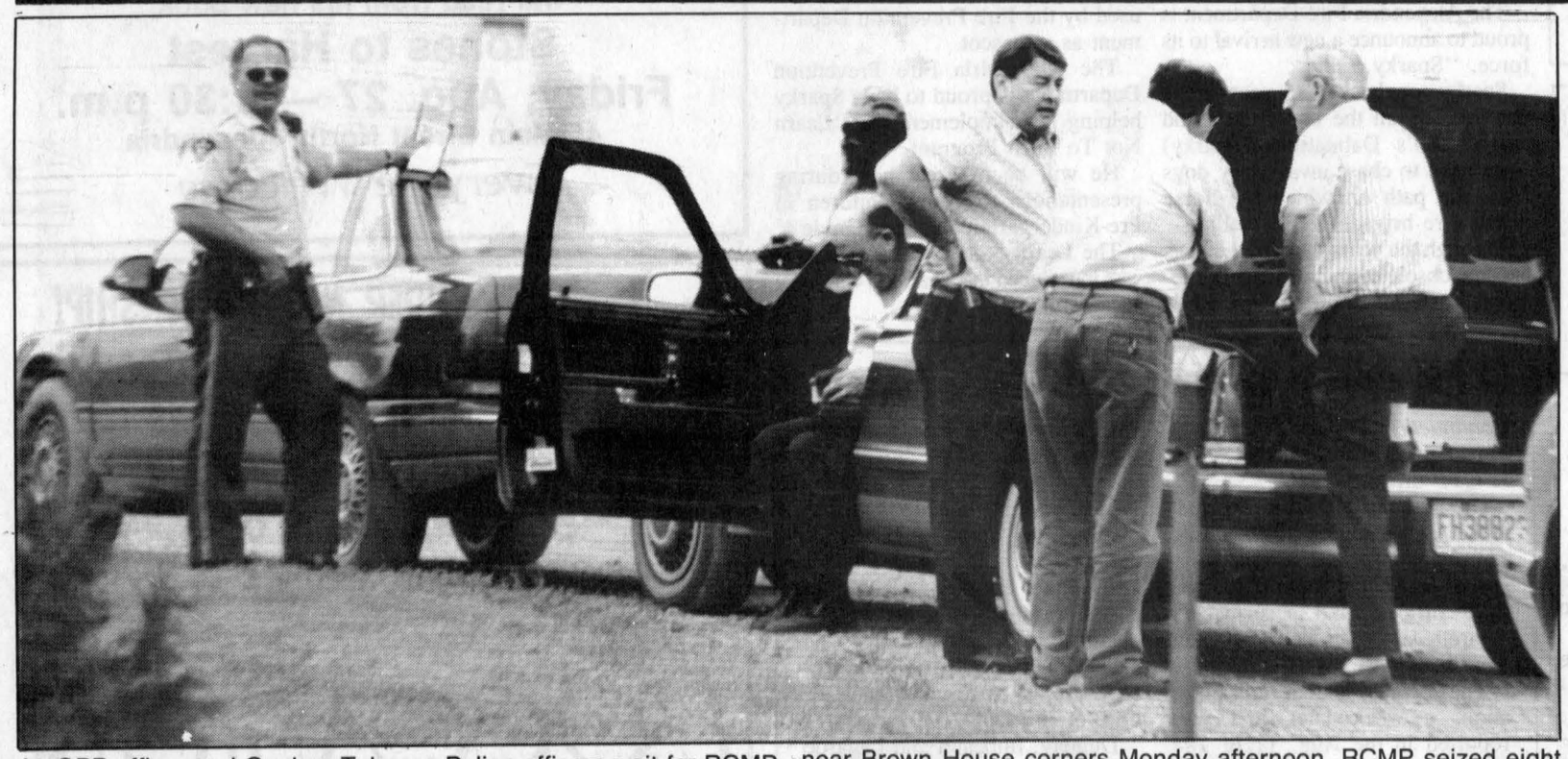
Rezoning solution found in Lancaster Twp. Page 6

The sweet smell of SECCES Page 10

Brian McFarlane to speak at Hall dinner Page 13

The Glengarry News

VOL. 102 No. 34 ALEXANDRIA, ONTARIO, WEDNESDAY, AUGUST 25, 1993 Single Copy 65¢ (G.S.T. included)



An OPP officer and Quebec Tobacco Police officers wait for RCMP to arrive after a suspected smuggler was stopped on County Rd. 18 near Brown House corners Monday afternoon. RCMP seized eight cases of contraband liquor from the vehicle.
Staff photo — Greg Kielec

QTP chase driver into county

By Greg Kielec
***News* editor**

A high-speed chase involving a suspected smuggler and Quebec Tobacco Police near the Brown House Corner ended suddenly Monday when the motor blew in the fleeing suspect's car.

It turned out that the driver was not a cigarette smuggler. But he did have a trunk full of contraband liquor in his car.

The QTP, a recently-created enforcement arm of Quebec's ministry of revenue, had tried to stop the vehicle in Quebec, not far from Curry Hill. But the driver, instead of pulling over, headed for the Ontario border.

Four QTP vehicles, three cars and one mini-van, chased the vehicle until its motor blew and its driver pulled in to Beriault Farms, on County Rd. 18 about one km. east of Brown House Corners late Monday afternoon.

The four QTP vehicles were unmarked, but did have flashing red lights. And the QTP officers were not uniformed.

Eric Lacombe, 10, one of a handful of curious onlookers at the scene, said he saw the cars drive by at high speed from the east with their lights flashing.

It was right around that time that the suspect car's motor blew, forcing the driver to pull over. "It was full of smoke in the black guy's car (the car being pursued)," Lacombe said.

Robert Labranche, the head officer in the QTP group in the pursuit, said QTP first tried to stop the driver on Route 340 in Quebec.

The driver made a U-turn and fled back to Ontario when two QTP cars tried to stop him, believing him to be a cigarette smuggler.

When the car broke down and stopped near Brown House Corners, Labranche called the Ontario Provincial Police to come in because the driver was out of the QTP's jurisdiction.

The OPP then called the Royal Canadian Mounted Police to come in and handle the siutation.

Labranche said he is surprised the driver tried to flee from the tobacco police. "Usually they stop."

He said his men never attempted to stop the driver or force the vehicle off the road, preferring just to follow him until his vehicle broke down.

"It's too dangerous. You're not on a big highway here," he said of the winding and hilly County Rd. 18.

He said the driver told him he fled to Ontario because he thought he would be safe from the Quebec police.

The driver's assessment may not have been that far off base actually.

RCMP seized about eight cases of contraband liquor from the trunk of the car but said there was little else they could do because there were no probable grounds to stop the suspect in the first place.

Guy Ethier, head of the QTP's special investigation unit in Montreal, had told *The News* that QTP does not pursue suspect smugglers across the Ontario border.

"We call the RCMP or OPP to give them the licence plate and information because we can't cross over. We're authorized to work in Quebec only," he said in an Aug. 4 edition of *The News*.

But contacted yesterday, he said there is no rule prohibiting QTP officers from pursuing suspected smugglers in Ontario. It is up to the officer in charge to decide whether to continue a pursuit into Ontario, he said.

The high-speed chase was second in the area within the past month.

On July 29, a Glengarry resident got caught up in a dangerous high speed chase involving a supected cigarette smuggler and Quebec law enforcement officers on Glen Roy Road.

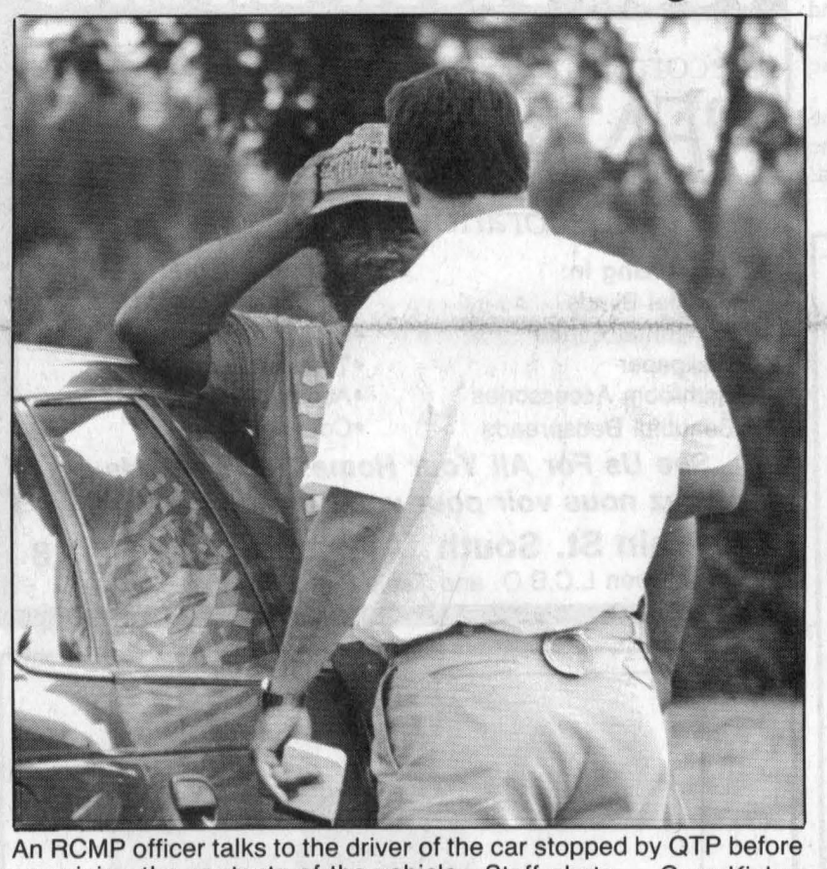
The van being chased turned into a private driveway and was stopped after the chase vehicles attempted to force it into a ditch.

Earlier in the chase, there was a near collision with an oncoming car when two chase cars tried to force the van off the road, according to a witness.

There also have been incidents in recent weeks involving people posing as Quebec Tobacco Police stopping drivers in Glengarry and demanding to look into their vehicles.

Three Quebec residents have been charged with impersonating Quebec Tobacco Police in connection with an incident last Tuesday on County Road 18 near Brown House Corners.

For more developments on the smuggling issue, see the stories on page 3



An RCMP officer talks to the driver of the car stopped by QTP before examining the contents of the vehicle. Staff photo — Greg Kielec

Police impersonator suspects arrested

By Scott Ferrier
***News* reporter**

Charges have been laid in connection with an incident where three men impersonating Quebec Tobacco Police officers stopped a vehicle on County Road 18 (King's Road) Tuesday afternoon to check for smuggled cigarettes. Each face two criminal charges.

Mario Duguay, 34, of Laval, Daniel Imbeault, 34, of St. Leonard and Andre Lagarde, 32, of Oka have each been charged with conspiracy to commit an indictable offence and impersonation of a peace officer.

The driver of the car was pulled over by men who claimed to be QTP officers, a special branch of Quebec's Ministry of Revenue aimed at combatting cigarette smuggling.

They told the driver they were conducting a routine spot check for smuggled cigarettes and let the driver go when their search turned up nothing.

The driver called Lancaster OPP who caught up with the threesome late Tuesday afternoon.

The arrests come on the heels of several similar incidents that took place in Lancaster Township over the past three weeks. Reports of QTP impersonators began in early August.

The Glengarry News reported on a pair of incidents involving men

(Continued on page 3)

Province okays establishment of Alexandria BIA

By Greg Kielec
***News* editor**

The Ontario Municipal Board has approved a request to set up a Business Improvement Area in Alexandria.

The decision allows the town to go ahead and set up a BIA which will use a special tax on businesses to raise money for promotions to entice shoppers to spend in Alexandria.

A copy of the decision on the BIA, which comes at the end of more than two years of debate on the issue, has been received by the town and was to be presented to Alexandria council last night.

A hearing on the BIA proposal was held Aug. 5 with only 13 people in attendance. And although a day and a half was set aside, lack of organized opposition allowed the process to finish before lunch on the first day.

"I'm glad that it's been passed. But now the work will begin to form an organization that can effectively work for the benefit of the whole town," said BIA proponent Sheila Olson.

"It's a new beginning where everyone has a vested interest. And we hope that they will take an interest and participate in helping improve the business community of this town."

Olson dismisses claims by BIA opponents that the organization will only benefit Main Street businesses.

"If the whole town improves, their business will also improve, no matter if they are insurance or hairdressers, or whatever. The more people, the better business community, the more everybody prospers."

"Some don't think that way. Some are very narrow in their thinking and think: 'They can't do for me, I'm off of Main Street. There's nothing they can do anything for me.'"



Chamber president Sheila Olson

Francine Richer, Alexandria council's representative on the chamber of commerce, said it is time now to work to save the town's beleaguered business community.

"I'm glad because I think that we have to do something," Richer said Monday.

"I think it will be very good for the town -- everyone."

Olson was surprised that a decision was reached so quickly by the OMB.

OMB Chairman E.F. Crossland had told hearing participants it would probably be two months before a decision was reached. But it actually only took two weeks.

"We're all surprised it came through that fast," Olson said.

Olson expects the BIA to be up and running by next year. Anyone who wants to be directly involved in the association can notify the chamber of commerce.

The chamber will be submitting a list of names of people it proposes to sit on the BIA board.

Town's smoke detector bylaw in effect Sept. 1

By Greg Kielec
***News* editor**

Alexandria residents have one more week to get smoke detectors required in a town bylaw passed in February.

The town's smoke detector bylaw comes into effect Sept. 1 and people who fail to comply with the bylaw face a maximum $2,000 fine.

The bylaw requires owners of residential buildings to install at least one smoke detector per building storey, including basements.

The bylaw was brought about by the tragic deaths of two Alexandria residents in an early morning fire July, 1991.

Reg Quenneville, fire prevention officer for Alexandria Fire Department, said enforcement will likely be only on a complaint basis.

But there is a chance that random

(Continued on page 2)

Boudria 'calls' election by opening riding headquarters

By Scott Ferrier
***News* reporter**

Don Boudria has done something that Prime Minister Kim Campbell hasn't done yet — he's called a federal election.

Well, not really.

The longtime Glengarry-Prescott-Russell Liberal MP served notice Monday morning when he officially launched his re-election campaign by opening his campaign headquarters — located in Rockland.

Campbell, who stepped in to the prime minister's office as Brian Mulroney's successor, doesn't have to call a federal election until early September. Still, that hasn't stopped Boudria from throwing down the gauntlet.

"I've sent Miss Campbell a press release informing her of this opening. Symbolically, I feel I've called the federal election," Boudria said in a telephone interview Monday morning.

Campbell has been in office as prime minister for two months. Boudria is outraged that she hasn't called an election yet because "she doesn't have the mandate of the Canadian people."

In 1968, Pierre Trudeau called an election just six days after stepping in to fill the prime minister's shoes. In 1984, John Turner called an election about eight days after he won the Liberal leadership race and took over Canada's top job.

Campbell should have officially called the election a long time ago, Boudria maintained.

Boudria has been especially vocal about Campbell's use of the prime minister's jet to conduct a pre-election style campaign as she criss-crosses the country.

Campbell maintains that she's trying to get in touch with the average Canadian. However, Boudria says the cost to jet across Canada has already totalled $1.4 million and the meter is still running.

"You can't be half pregnant. She says she's not campaigning but she really is campaigning.

"Hopefully this (opening Boudria's headquarters) will pressure her and may lead to the call of an election which, as far as I'm concerned, can't come soon enough," Boudria said.

"If she does make the call, I'm here to say 'Ready or not Kim Campbell, here we come.'

"Let the Canadian public decide who should lead this country and my hope is it won't be her."

Up With People:

County teen selected to tour with international production

By Greg Kielec
***News* editor**

When Neil Emberg saw the charismatic production Up With People in Cornwall recently, he knew he had to become part of the production.

Just months later, his dream has come true.

Emberg, of Munro Mills near Martintown, has been selected as one of 700 people who will be in one of the cross-cultural music and dance production's five groups next year.

"I saw it. I was really impressed," said Emberg in an interview last week.

"I said: 'I want to do this. This is what I want to do.'"

The 18-year-old high school student was one of 8,000 people that applied for a spot in the Up With People production.

Starting July next year, he will travel more than 48,000 km., visit more than 80 towns and cities on two continents, meet hundreds of diverse people, perform countless acts of community.

Basically, he will experience more than many people do in a lifetime.

"Just the list of cities is amazing," said the enthusiastic musician.

Up With People was formed to build understanding among nations and to spark people to action in meeting the needs of their communities, countries and the world.

It also serves to equip young people with the leadership qualities of global perspective, intregity and motivation to service.

And it is a great way to see other parts of the world and experience different cultures.

"That's the best way to discover a country or a place," Emberg said of the program.

"You meet a lot of people and you make a lot of close friends."

The Denver, Colorado based Up With People was formed by J. Blanton Belk, who envisioned a way to channel the idealism of committed youth into an ongoing program to build world understanding.

Beginning with a single cast created out of a summer youth conference "hootenanny" in 1965, Up With People incorporated in 1968 as an independent, non-profit educational program.

It has since grown to have five in-

(Continued on page 2)

Alexandria Copy Cup

Glens grapevine

The new meeting day for Glens members is the first Wednesday of the month. The next meeting will be held on Wednesday, Sept. 1 at 11 a.m. at the Royal Canadian Legion Hall in Alexandria. A potluck lunch will follow.

A reminder to local homeowners, smoke detectors will be mandatory in the near future. **Len Jaeck** is available to install the devices. He can be called at 525-3503.

* * *

Copycup reminder

Just a reminder to those who contribute items to the Copycup column.

Your items must be dropped off by Monday at 12 p.m. to make Wednesday's edition. There are no exceptions.

The Glengarry News publishes on a tight deadline and a late item wreaks havoc.

In addition, people submitting material must type or neatly print the information rather than giving information over the telephone to avoid possible errors. A contact name and phone number must accompany each item in case clarification or further details are required.

The Copycup column publishes Alexandria events and items only.

Your co-operation is greatly appreciated.

Correction

A Lancaster Township council brief that appeared in last week's edition of *The Glengarry News* inaccurately stated that council opposed a provincial government program that would install feeding stations on farms to reduce damage. The program is actually a federal government initiative.

A gospel concert will be held on Sunday, Sept. 12 at the Kirk Hill Presbyterian Church at 8 p.m. to benefit Matthieu Thibault and not on Wednesday, Sept. 12.

The News apologizes for these errors.



Ron Masson of Masson Insurance Ltd. (second from left), presents a cheque to Reg Quenneville, chief fire prevention officer for Alexandria fire department, to equip Sparky the fire dog. The $524 donated to date has been used for materials to build Sparky and to purchase uniforms for the fire prevention officers, for use in the fire department's educational Learn Not to Burn program. Looking on with Sparky is Richard Rozon, a fire prevention officer with Alexandria Fire Department.

Meet Sparky the firedog

The Alexandria Fire Department is proud to announce a new arrival to its force, "Sparky."

Sparky goes back many years in the fire service. In the late 1800's and early 1900's Dalmations (Sparky) were used to chase away stray dogs from the path on which the horse drawn fire brigade was travelling.

Through the years though, the dogs became obsolete, and only Sparky remained as a token of that era. He is used by the Fire Prevention Department as a mascot.

The Alexandria Fire Prevention Department is proud to have Sparky helping it to implement the "Learn Not To Burn Program."

He will be of great help during presentations to young children in Pre-Kindergarten and up to Grade 4.

The Learn Not To Burn Program was introduced last year and was very successful.

Smoke detector bylaw in effect Sept. 1

(Continued from page 1)

inspections of homes will also be done.

However it is enforced, town residents are playing a dangerous game if they don't comply.

If there is a fire, they, without smoke detectors, face a greater risk. And if they do manage to escape, they may face a fine for not having the necessary smoke detectors.

They may also be forced to come up with an explanation for their insurance company as well.

"I don't think I'd take a chance (not complying)," said Quenneville. "Especially with the insurance."

"As long as everbody gets out, you always know the insurance will cover the damages. But if you don't have a smoke detector and the company decides to give you a hard time about it, you're taking a risk."

The smoke detector bylaw was passed to ensure the safety of town residents from fire.

"That's the bottom line. It will save lives and save property also," Quenneville said.

Smoke detectors give building occupants that necessary early warning to help them get out before it is too late.

Once a flame starts in a room, the occupants have about five minutes to get out before the total room is engulfed.

If the fire starts in the bedroom and there is no alarm to waken the sleeping occupants, they can die of smoke inhalation.

If they do awake, they may become so disoriented from the effects of the smoke that they cannot escape, Quenneville said.

QTP chase driver into Glengarry

(Continued from page 1)

who claimed or were suspected to be QTP officers.

The first incident was reported in the Aug. 4 edition of *The News* and detailed a dangerous high speed chase between suspected QTP officers and a suspected cigarette smuggler along the Glen Roy Road.

The second incident took place about a week later and was reported in the Aug. 11 of *The News*. A Cornwall resident was intimidated into showing QTP imposters the back of his pickup truck to prove he wasn't smuggling cigarettes.

In previous interviews, Guy Ethier, head of the QTP's special investigation unit in Montreal, denied that the QTP were involved in either incident.

Any residents who have been detained by men claiming to be QTP officers while driving in Ontario are asked to call Lancaster OPP at 347-2440.

Duguay, Imbeault and Lagarde will appear in Alexandria Provincial Court on Thursday, August 26.

REMI PrudHomme
INSURANCE BROKERS INC.
GENERAL INSURANCE
• AUTO • THEFT • FIRE • LIFE
FARM
198 Main St. S., Alexandria (613) 525-3134

GLENGARRY BOOK STORE
PREMIERE POETRY READING
Henry Beissel, Acclaimed Canadian Poet
will read from his new book
Stones to Harvest
Friday, Aug. 27 — 7:30 p.m.
45 Main Street North, Alexandria
Everyone Welcome

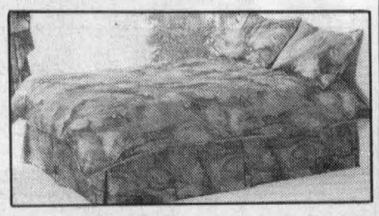


UNDER NEW OWNERSHIP!
FLOWERS AND BALLOONS
GIFTS, DECORATIONS FOR
ALL OCCASIONS
WATCH FOR OUR GRAND
OPENING SPECIALS IN SEPTEMBER
FLEURISTE
L'OCCASION
FLORIST
(FORMERLY
FLEURISTE PIERRE ROY)
NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES!
FLEURS ET BALLONS
CADEAUX, DÉCORATIONS
POUR TOUTES OCCASIONS
SURVEILLEZ POUR NOTRE
OUVERTURE EN SEPTEMBRE



Looking forward to serving you,
Rachel Lefebvre and Natalie St. Denis-Giroux
132 rue Main St. S., Alexandria
(613) 525-1043

YOUR DECOR EXPERTS
Décoration PENNY Decoration



Specializing in:
•Vertical Blinds
•Horizontal Blinds
•Wallpaper
•Bathroom Accessories
•Beautiful Bedspreads

Notre spécialité:
•Stores verticaux
•Stores horizontaux
•Tapisserie
•Accessoires salles de bain
•Couvre-lits

See Us For All Your Home Decor Needs
Venez nous voir pour vos besoins décoratif
370 Main St. South Alexandria 525-4418
(Between L.C.B.O. and Tapis Richard Ranger Carpet)

CLUB plus LOEB ALEXANDRIA
ENTER OUR
TWO $100 WEEKLY DRAWS OF
LOEB GIFT CERTIFICATES
Last Week's Winners
Congratulations to/Félicitations à
Marie Laure Noseworthy, Green Valley
Jocelyn Desforges, Alexandria
NEXT DRAW — SATURDAY, AUG. 28, 1993
2 p.m.

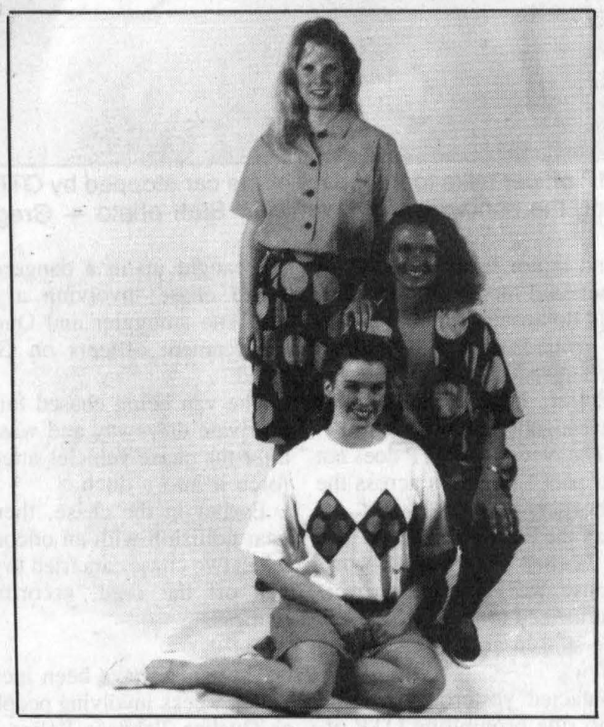


Photo by Jamie MacCulloch

UNTIL SATURDAY, AUGUST 28
SUMMER CLEARANCE SALE
GET AN ADDITIONAL 15% OFF
THE SALE PRICE OF ALL
SPRING AND SUMMER FASHIONS
FOR LADIES AND GENTS
(including items already 1/2 price!!!)
HURRY IN FOR BEST SELECTION!
No Layaways or Rainchecks
PADDY'S
Casual Attire for Ladies and Gents
8 Main St. N. Alexandria 525-4985

LUCKY DOLLAR FOOD STORES
LUCKY DOLLAR
Green Valley, Ont. 525-3081

Smoked PICNIC SHOULDER 99¢ lb. 2.18 kg
USA Fresh Whole WATERMELON 2.99 each
Grade A Beef BLADE STEAK Cap Off 2.99 lb. 6.59 kg
Ontario RADISHES 16 oz. 79¢
Pork SIDE RIBS 1.89 lb. 4.17 kg
Canada No. 1 PRUNES PLUMS 99¢ lb. 2.18 kg
Grade A Beef CROSS RIB STEAK Boneless, Ranch 3.69 lb. 8.13 kg
Ont., Canada No. 1 Juicy PEACHES 99¢ lb. 2.18 kg
Budget WIENERS 450 g 99¢
Canada No. 1 Seedless ENGLISH CUCUMBERS 1.29 each
Mom's MARGARINE 450 g 69¢
Niagara LEMONADE 355 ml 3/99¢
No Name TUNA 120 g 79¢
Cotton TOMATOES 796 ml 89¢
No Name TOILET TISSUE 8 pack 1.99
Nabisco SHREDDIES Without coupon 2.99 Coupon #7256 1.99
High Liner BLUEFISH FILLETS 400 g 2.69
No Name BEANS 398 ml 59¢
No Name Assorted BISCUITS 900 g 2.99
Prices in effect until store closing, Sat., Aug. 28/93.
We reserve the right to limit quantities.

I·D·A
60th ANNIVERSARY 1933-1993
FILM
LES PROS DE LA PHOTO 135-24 Development included 9.99
SUNLIGHT Laundry Detergent 3 L 5.99
BOUNCE Sheets 35's 3.99
GERBER Baby Food Strained 2/89¢
EXCEL Dish Soap 75 ml 2.99
CASCADE Dishwasher Powder 1.4 kg 2.99
TOILET PAPER Royale 4's 1.89
NATURES ORGANIC Shampoo 300 ml 450 ml 99¢
PAPER TOWELS Royale Big Roll 79¢
BABY FRESH Wipes 80's 3.69
REVLON Lipstick 3.25 Nail Polish 2.25 (Specially marked items only)
Ask about our Free Delivery Service
HOURS: Mon.-Fri. 9-9; Sat. 9-6
Sunday 10 a.m.-5 p.m.
ALEXANDRIA DRUG MART
5 Main St., Alexandria 525-2525; 525-4041
1-800-267-2406 (toll free from 613 area code)

Flying high in France:

Glengarry Air Cadet one of only five Canadians invited to participate in glider exchange program

By Scott Ferrier
***News* reporter**

There is a heaven on earth and Lianne Paquette found it 5,000 feet above the nearest landing strip.

Paquette spent three weeks of her summer flying through clouds, skimming mountaintops and getting away from the hustle and bustle that surrounded her on the ground.

The RR 5 Alexandria resident returned from France about three weeks ago where she participated in a glider exchange program.

The 18-year-old high flyer is a cadet with the 379 Glengarry Air Cadet Squadron and was one of only five cadets from Canada invited to participate in the exchange.

"All I remember is they asked 'Hey you, do you want to go to France for three weeks?'

"'Yeah. Sure. Okay. No problem. I'll take that,'" Paquette says while opening her mouth and eyes wide open to imitate the shock that swept over her when she received the invitation.

Lianne, the daughter of Michel and Denise Paquette, went up in a Mariannes (a high-performance glider) nine times and spent nearly eight hours in the air.

"When your glider is in tow behind the other airplane, it's really noisy. But when you're released, everything goes silent. It's a great way to relax," she says.

> "All I remember is they asked 'Hey you, do you want to go to France for three weeks.'"
> **Lianne Paquette of 379 Glengarry Air Cadet Squadron**

Paquette, who joined the cadets only two years ago cuts loose by doing rolls and other stomach churning manoeuvres. But in France, the object was to stay airborne as long as possible and travel as far as possible.

"You could fly straight towards the mountains and a wind current would push you up and over. It was an incredible feeling," she says.

Now that Paquette has her feet firmly planted on Glengarry soil, she has plenty of tales to spin for her family and friends. She reminisces about her three-week journey while flipping through a scrapbook filled with photos, postcards and strange mementos.

When Paquette and the other four exchange cadets arrived in France on July 13, they realized this wasn't going to be just another assignment. They touched down in Lahr on the eve of Bastille Day (France's equivalent to Canada Day) and took in the music, fireworks, parade and merriment associated with the festivities.

Paquette must have wondered if this was what the military was all about.

"When I arrived at Carleton University a few days before we left for France, I figured this was going to be tough. I slept a lot during those two days because I figured I would get little sleep during this assignment," Paquette says.

Her instincts proved to be right. However, it wasn't the tough flying regimen that kept her awake for long periods. Instead, it was her travels.

In addition to Bastille Day, Paquette experienced the French Riviera, climbed 320 steps to get to the top of La Cathedrale in Strasbourg, enjoyed sit down dinners in an army and navy mess and visited L'Eco-Musee - France's equivalent to Upper Canada Village, an attraction which showed tourists how 19th century people lived.

In January, 1992, Paquette was one of only 75 people who received a glider pilot licence scholarship to attend the Central Region Gliding School in Trenton. She scored an impressive 90 per cent on her admittance exam, which 600 other wannabe gliders wrote.

In August, 1992, she earned her wings and the rest is aviation history.

"When people think of an air cadet they don't think there's opportunities like this one. I didn't think so either until I joined,"

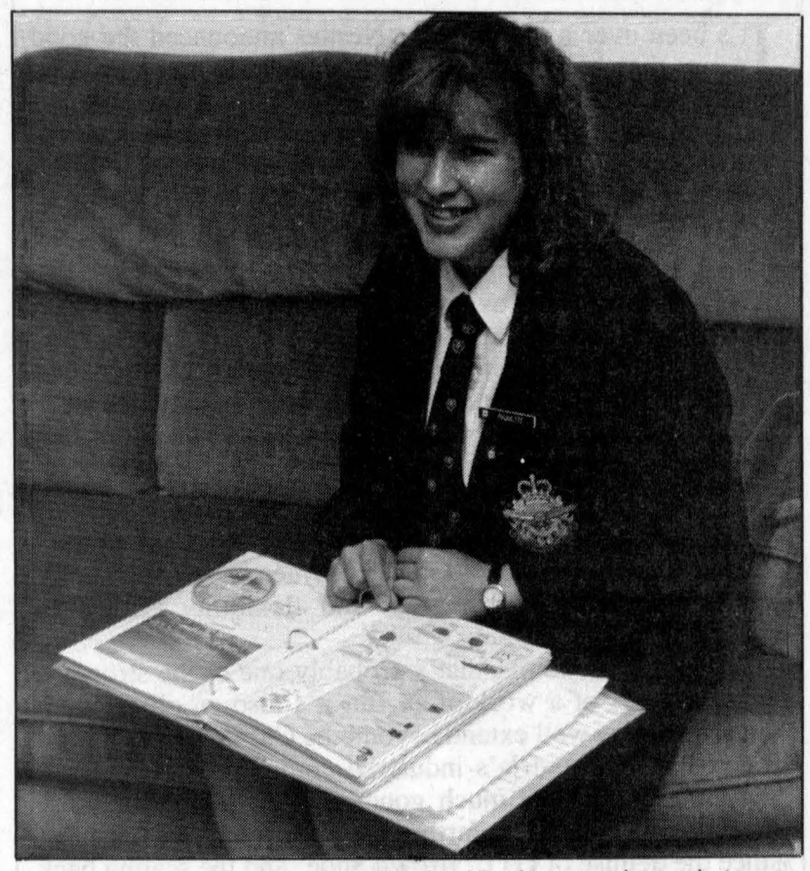
Although there were a wide variety of dialects and slangs of French, Paquette had no trouble communicating. She only suffered from a slight case of culture shock.

"Their yogurt has no fruit on the bottom. They use a lot of coins so that weighs you down and everybody eats bread and cheese. Breakfast, lunch and supper."

The always smiling teenager shows off some of the yogurt tops from France that are a treasured piece of her scrapbook. She also collected a few gum wrappers.

"Hollywood Gum isn't as good as Trident," she laughs.

The glider exchange was the first of its kind between France and Canada. It was created in an effort to promote friendship and goodwill between the young people of participant countries, encouraged Canadian Air Cadets to develop in international affairs and rewarded air cadets who have rendered outstanding service.



Lianne Paquette filled her scrapbook with photographs and strange momentos following a glider exchange program to France.
Staff photo — Scott Ferrier

Glengarry inspires poet's latest work

Henry Beissel's 'Stones to Harvest' strives to join earth to humanity

By Scott Ferrier
***News* reporter**

Five years ago, Henry Beissel would never have penned *Stones to Harvest*.

But the death of his father in 1988 and his own brush with mortality this year forced the accomplished poet and playwright to re-examine his life.

"I was in the Intensive Care Unit at a Winnipeg hospital recovering from a heart attack. I had to rethink my life when I returned home in June.

"I've always been a workaholic. The more I do, the more I get done. But sooner or later the system lets us know we're doing too much. I acted as an immortal but I now know better," says the Maxville area resident.

"I don't write to pass on my wisdom. I write to get past my ignorance and it helps me gain a better understanding of things. To me, this book is a reconciliation of mortality and an affirmation of life through love."

> *"I write to get past my ignorance and it helps me to gain a better understanding of things."*

His latest literary feat is *Stones to Harvest*, a paperback book featuring 47 lyrical love poems that revolve around the great outdoors and the relationship between man and nature.

But the poems are written on a much more complex level depicting the relationship between men and women. It's something that isn't obvious on the first, second or third reading but the mystery reveals itself after much more thought.

He didn't set out to write a book of love poems. It just happened that way.

Beissel found his inspiration for his latest endeavor in his own backyard. The white haired whimsical author often bicycled or walked along the country roads of Glengarry near his home and brought back images and thoughts that he put down on paper.

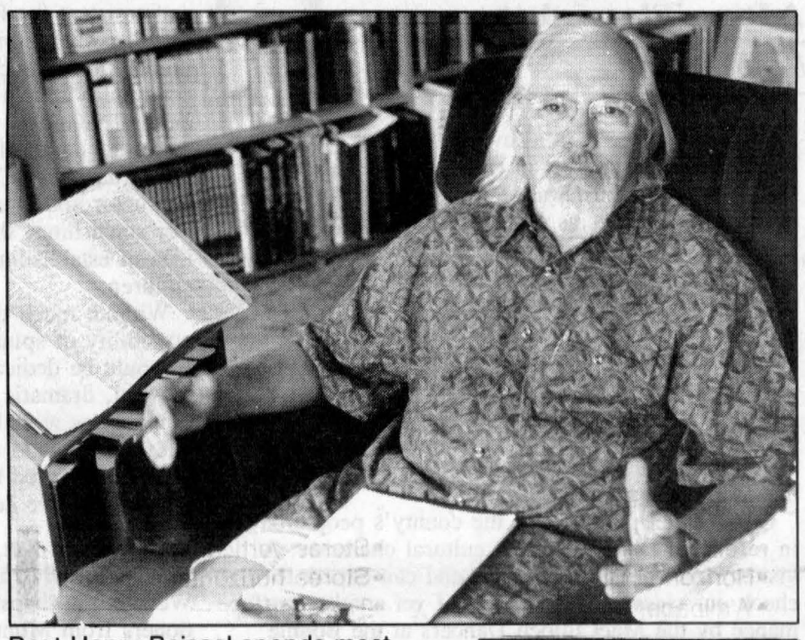
Originally, he wanted to call the book *Glengarry Sweet* since the self-described "outsider" is sweet on Glengarry.

He decided on the more ambiguous *Stones to Harvest* which symbolizes the cycle of life.

Huge rocks often wreak havoc for farmers. They are nearly immovable but they eventually break down and supplement the soil helping to feed the crops.

All of the 47 poems are based on his observations and experiences around the landscape in Glengarry.

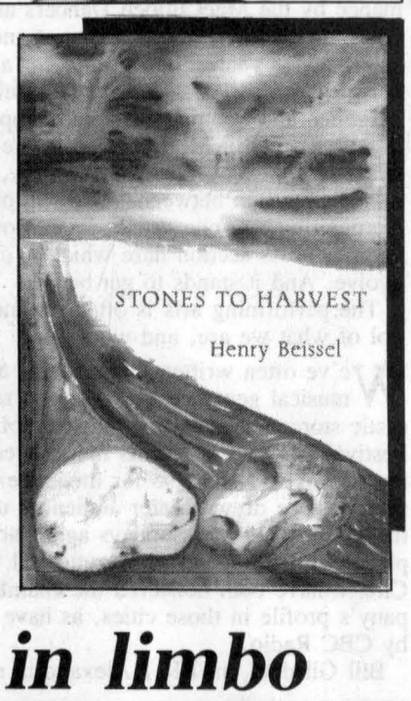
Beissel has become more of a disciplined writer. He gets up early in the morning and writes at least a few lines. He aims for quality work and not quantity.



Poet Henry Beissel spends most mornings in the quiet solitude of his study. Surrounded by seemingly endless rows of books, the Maxville area writer penned most of the poems for his latest work, *Stones to Harvest*, here. Shown right, the cover of *Stones to Harvest* was painted by Beissel's wife, Arlette Franciere.
Staff photo — Scott Ferrier

He has penned nearly 30 books including poetry and dramas. His first book was published in 1963 and has continued to write. He also works as a part-time teacher at Concordia University where he works in the dramatic arts department.

He'll be reading from his latest work on Friday, August 27 at 7:30 p.m. at the Glengarry Book Store.



Cleary's pleas still falling on deaf ears

By Greg Kielec
***News* editor**

Local MPP John Cleary is once again calling on the government to intervene in area cigarette smuggling trade to restore peace and safety.

Cleary's pleas come on the heals of a gunfight a week ago in which one suspected smuggler was injured with a gun wound to the stomach and dropped off at a dock in the Glen Walter area.

"Both my home and office have been deluged with calls from frightened residents all over the area who demand that your government take any necessary steps to restore calm to the area," Cleary says in a letter to Solicitor General David Christopherson.

And he is once again inviting Christopherson -- he has already refused one invitation -- to talk to police and residents and see first hand "the results of smuggling cartels."

"Again, I implore you to take action immediately in conjunction with your federal counterpart to restore peace to this area. I would be happy to arrange any opportunity that you might have to tour the area."

During the past several months, Cleary has made it clear that the smuggling of cigarettes and alcohol across federal borders has cost the government millions of dollars in lost revenue.

But he adds: "The issue is no longer just one of lost revenue; it is a matter of personal safety. The smuggling is badly out-of-hand and getting worse every night.

"The geographic area affected by smuggling is widening and smugglers' networks rapidly spreading."

Residents can no longer fish or go out on the river in boats at night because of the gunfire, which is affecting the tourism industry and taking its toll on residents, Cleary says.

"Many of the individuals I have spoken to are reticent even to give their names, fearing reprisals from smuggling organizations."

"I have been told that smugglers are boldy approaching property owners along the river areas to rent their garages to house the contraband cigarettes."

He says police officers have told him their hands are tied from lack of appropriate weaponry, insufficient officers and the unwillingness of residnts to report smuggling occurrences.

The situation has gotten so bad that reportedly the local Coast Guard volunteer search and rescue team has stopped night patrols on the river.

The team decided to stop the patrols after being caught in a gun battle on the river two weeks ago while responding to a call about a boat burning and adrift on the river near Glen Walter.

The smuggling situation on the river has gained national attention with an article on the problem in the July issue of Reader's Digest and a spread in the recent issue of Time magazine, which refers to the area as Smugglers' Alley.

Martintown sewer plan remains in limbo

By Sue Harrington
***News* correspondent**

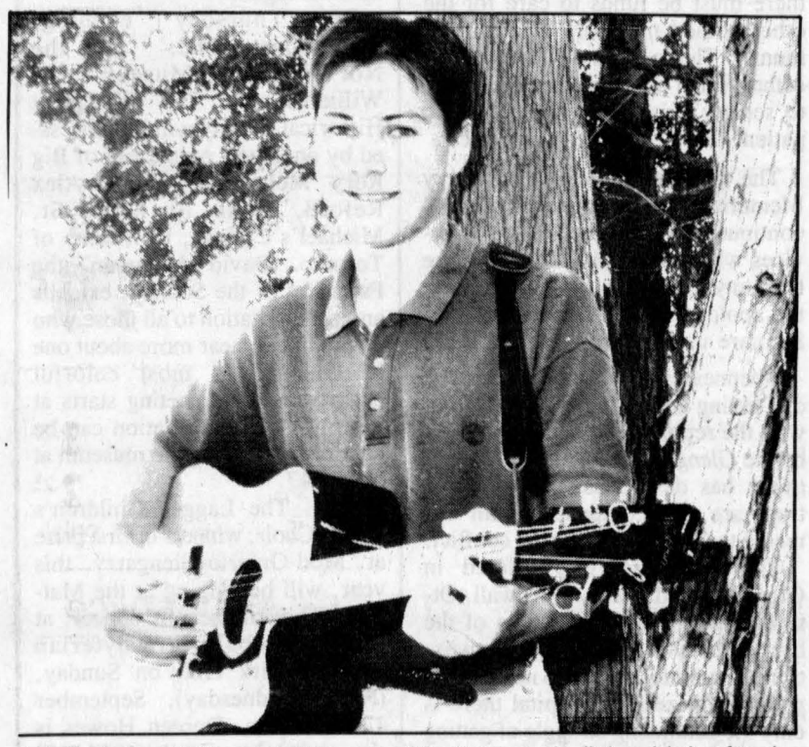
No date has been set yet for a public meeting of Martintown residents to discuss the possibility of a sewage works project in the hamlet.

At a regular meeting of Charlottenburgh council held August 17, Administrator-Clerk Marcel Lapierre, revealed that the township was eligible to receive 85 per cent funding for the engineering costs of the project. A letter from Environment Minister Bud Wildman, dated July 16, said that the province would award the direct grant, "for all eligible costs associated with the *engineering* of the project."

The letter further states, "You *should not expect grant funds to be made available for the construction of your project without our further written commitment.*" The grant program also requires the municipality to obtain the Ministry's concurrence with the choice of the consulting engineer selected to undertake the assignment.

The choice of engineering firms for the project has been a source of controversy since water samples taken in Martintown in 1990 and again in 1991 revealed almost 34 per cent of wells in the hamlet had drinking water that was considered "unsafe." Following a presentation to council in September, 1991, McNeely Engineering was unanimously chosen to be the project's engineers. This decision was overturned in March of 1992, in keeping with the new council's commitment to adhere to the tendering process, and the firm of M.S. Thompson & Associates Ltd. was selected instead.

Council's experience with its other sewage facilities in Glen Walter and Green Valley has shown the benefit of meetings with residents



Neil Emberg of Munro Mills, near Martintown, is flying high after he was accepted to become part of the international educational music and dance group Up With People. The 18-year-old musician and Char-Lan District High School student will join one of the Up With People groupes in July next year. Staff photo — Greg Kielec

Up With People recruits teen

(Continued from page 1)

ternational touring companies.

And more than 13,000 young people from 64 countries have travelled in 112 different casts, presenting 11,000 two-hour shows and 40,000 informal performances for an estimated 36 million people.

Emberg is hoping he'll be posted with the group that gets the plum assignment of touring Europe to promote unity and understanding of different cultures through music and dance.

"I'm sure I'll get a little homesick. But I'll handle it for a while," said Emberg, interviewed at his home last week.

The talented youth -- he plays the bagpipes and drums in the Glengarry Pipe Band, plays guitar in a local band and also plays the French horn -- had planned to take a year off on his own after high school to travel.

Landing a position with the Up With People group was just a fortunate coincidence.

"When I saw it, it was perfect," he explained. It was an opportunity to do the travelling he wanted to do so badly and also a chance to play music.

He is not too worried about learning the music he will have to play for Up With People performances. That he should have no problem mastering.

What may be difficult is coming up with the $14,000 that he will have to pay in two installments to become part of the group.

Since he is going back to school this fall to finish his OAC credits, he will have little opportunity to raise the money himself.

But so far, things are looking optimistic, Emberg said.

"People have offered $100 here, $100 there. It's great. I could use the help."

Right now, he is just concentrating on doing well in school and getting his OAC credits.

"If I've got something to motivate me, I'll do well (and) get good grades."

He has a little less than a year to prepare for it. "Hopefully everything will work out."



The chase begins

Julien Dallaire, 4, was in hot pursuit of his baseball cap Sunday afternoon. The St. Isidore youngster was enjoying the slide at Island Park along with his younger brother Luc, 2, and Jeanette Gratton-Dallaire, his mother.
Staff photo — Scott Ferrier

Carnation's good name could boost area fortunes

It's been over a month since Nestles announced the good news, that Alexandria's Carnation plant would be spared and in fact will receive a $5 million capital investment over the next three years. The preservation of jobs and the enhancement of the plant is reason enough for rejoicing. But what this move says about the quality of workers at Carnation has the potential to aid the greater community in its quest for industry.

A ''microscopic'' review was conducted by Nestles of its plants throughout Canada and the United States to determine whether they are cut out to compete in the highly competitive global market. Nestles looked at workforce stability, the community and the quality of product lines the plant is producing. Said company spokesman Michael Rosicki at the time: ''Alexandria came out in spades.''

Perhaps more significantly, about the plant's employees, Rosicki had this to say: ''Our employees have consistently demonstrated the commitment and flexibility critical to success.''

In today's economy, that's probably one of the strongest endorsements of a workforce. But it's also an observation that could very well extend beyond the Carnation plant, into the rest of Alexandria's industrial community.

There hasn't been much good news in that community recently, except that no further plants or jobs have been lost since the demise of GTL, Brown Shoe, and the scaling back of operations and other smaller companies which have come and gone.

But the one constant thread continuing through the years is the depth and strength of the area's work ethic.

Remember, while workers throughout the company's network refused to accept concessions, Alexandria's GTL workers voted to accept pay and seniority cutbacks when it was trying desperately to restructure.

The numerous workers already trained in sewing and piece work have made the town an ideal location for new and Quebec-based textile companies to escape the punitive tax and political policies of that province. They have consistently found workers here to be hard-working and extremely skilled.

It hasn't all been in a good cause. Still other companies who came and went took advantage of that ethic with pathetic wages and poor working conditions. Enough of those left or burned themselves out, leaving behind an existing industrial community made up of responsible corporate citizens and one that is still, despite the challenges of the economy, in good shape.

This is no coincidence. Some of the area's companies are boldly testing the free trade waters in fact, trying to shore up well-established domestic sales. This has only been possible as a result of the partnership of sound management, timely and rapid adjustment to the marketplace and the work of dedicated employees.

The Carnation announcement embodies all that's right with the area's work force. And the results of its international study should be used by economic development officials here as a centrepiece in a renewed program to attract new and dynamic industries.

Forget about Kim's frumpiness

In this strange, pre-campaign campaign in which the three federal political leaders are participating this summer, a bored media is trying to make Prime Minister Kim Campbell's weight gain an issue by reporting it a source of worry for her staff. Really, it is summer, but has the news scene really become that barren?

Apparently. A recent column in an Ottawa daily said ''it's important to the Tory election machine that Campbell appear trim and fit and ready to campaign in photographs in the newspapers and in television clips.'' Similar comments by the columnist left no doubt that she regarded it as vital, too.

There is no doubt that the power of television and the telephoto lens has made appearance a more important consideration for politicians than it was a half century ago. But voters today are sick and tired of the old rules generally governing who gets elected and who loses.

Trim leaders have let the country down just as surely as homely ones could have done. Brian Mulroney's stately chin did nothing to stop him from cynically rolling the dice or making that rash of patronage appointments before he left. Robert Stanfield by the media's measure was a thoroughly unattractive man, unable to compete against the dashing Pierre Trudeau. Today, they say he had the potential of becoming Canada's greatest prime minister. And what about Joe Clark?

Kim Campbell's heftier build makes her more human, more in tune with the appearance and quirky eating habits of ordinary Canadians. For somebody with her schedule and committments, she better reflects the everyday gastronomic pressures of the ordinary working stiff, female or male.

Leave Kim Campbell's appearance alone. Here's to substance.

The Glengarry News

Kevin E. Macdonald
President

Joe Banks
Publisher

Greg Kielec
Editor

Lindsay Cameron
Advertising Manager

Sharing Your Future...Remembering Your Past

Published Wednesdays by *The Glengarry News Limited* at 3 Main St. S., Alexandria, Ontario K0C 1A0. Address all correspondence to Post Office Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.

Telephone (613) 525-2020, 525-3271 or 347-7586 — FAX 525-3824
Second Class Mail Registration Number 1302

Subscription Rates: $26.00 (plus G.S.T.) per year within 40 miles of Alexandria; $42.99 (plus G.S.T.) per year in Canada beyond the 40 miles and in centres with door-to-door postal delivery; $99 (plus G.S.T.) per year outside Canada.

Single Copy 65 cents (G.S.T. included)

Member of the Audit Bureau of Circulation, the Canadian Community Newspapers Association, the Ontario Community Newspapers Association, the Ontario Press Council and the Glengarry News Press Council.



How about a Glengarry Arts Council?

After Thoughts

by Joe Banks



There are more than a few of us about who still take morbid interest in ridiculing our culture, or lack thereof. Is the phrase ''Canadian culture'' the ultimate oxymoron, as described by Montreal comedy team Bowser and Blue?

A European hosting a Kenyon man in his homeland recently told his guest directly that, ''Canadians have no culture.'' He may or may not have known that he was touching a nerve, our collective need to compare ourselves with others around the world.

The reality, however, is that Glengarrians routinely celebrate their culture; they just don't expend a lot of air doing it (that is, unless they happen to be one of the county's many fine bagpipers).

Quietly, yet perceptibly, the county's people have in recent times exerted their cultural character. A visitor here on any given weekend can expect to check our classifieds and learn of yet another performance by the MacCulloch Dancers at the Bonnie Glen, an agricultural exhibition at another fair, the Gaelic choir's latest appearance, or a francophone performance series at Centre Culturele in Alexandria.

French and Scottish Canadian happenings, from the highly successful Mod Ontario to the annual Glengarry en fete, both held in May, and all of the mixed events in between, have without any central planning by any one group, layed down a broad cultural cross section here which is continuing to evolve. And it stands to get better.

The performing arts is often the most outward symbol of what we are, and were.

We've often written this summer about the small musical gem that has taken up residence in a rustic storage shed on the outskirts of Alexandria. Festival Alexandria had its most successful season in the three years of its so far modest existence. Each performance drew greater audiences until the final of the season held two Sundays ago practically sold the place out. The Montreal Gazette and the Ottawa Citizen have both bolstered the chamber music company's profile in those cities, as have the live tapings by CBC Radio.

Bill Gilsdorf, an RR 1 Alexandria resident, ex-Montreal media teacher from Concordia University, and assistant for Festival Alexandria, dropped by Friday to pick our brains and mull over ideas in preparation for next year. He is seeking the greater community's help in getting behind this exciting cultural venture.

In the course of our talk, in walked another Montreal transplant, Concordia creative educational arts instructor and Dunvegan area resident, Cheryl Neill. For some time, she has been bouncing around the idea of establishing a local English theatre for children.

Without much thought, we chewed cud about the possibility of spinning off a county-wide arts council. It would be dedicated to promoting local culture be it musical, dramatic, literary or recreational. For it was obvious, as we talked that the efforts of Festival Alexandria could dovetail neatly with a live theatre that could be led by a genuine pro like Neill -- and others who live here.

There is in fact, a wealth of proven creative talent of considerable repute to draw from in the county. We listed perhaps a half-dozen top-rated arts practitioners from Montreal, now residents of the county. Some are academics with key connections to other valuable resources.

Hey, the thought extends, mesh these people into the richness of the traditional cultural celebrants, the Scottish and the French Canadian influences, and, well, the possibilities begin to take a wonderful shape.

Key to such a group would be its inclusiveness; no elitists allowed, thank you. The arts is for everyone. And that would be at the very root of such a council, to promote the performing cultural arts Glengarry now lacks from within, and to showcase the existing local culture with equal strength.

Money? Ah, the single most troubling five-letter word of 1993. We would favor a group free of the necessity of government grants, instead funded by the proceeds it earns from its activities.

Pie in the sky, Walden-like fluff? Maybe. But it has been done elsewhere. Arts councils dot the province, thriving in towns with populations as small as Alexandria's and as big as Toronto.

To steal a line from the late great John Lennon, a cultural icon himself, you may say I'm a dreamer, but I'm not the only one.

Letters

GMH a victim of centralization of service

To the editor:

Another Perspective re: Winds of Change at GMH etc.

Not everyone agrees with the harsh criticism with which you have judged the performance of the local hospital boards of the past. Most of their decisions were made on the basis of what's needed, what's available and what's affordable. Although my vocabulary lacks the preciseness of medical terminology, I would appreciate the opportunity of stating my opinions publicly regarding health care services in our area.

Many services have become centralized in treatment centres with teams of specialists and latest technology. Patients want the opinion of specialists and specialists want the support of colleagues and facilities. Hawkesbury and Cornwall have difficulty attracting this expertise. How can Alexandria hope for this? The referral practice is as good a practice as possible.

Lines of communication in Glengarry were established long before the building of GMH. So residents of the south built rapport with health services in Cornwall and residents of the north with Hawkesbury. The rapport is very difficult to change.

My grandmothers had all their children 12 and 18, at home but if I had lived in their day my life would have ended with the birth of our first child. For that occasion I was transported to Cornwall from GMH when it was brand new. The whole experience taught me that every mother-to-be should avail herself of a birthing centre with the most up-to-date expertise and technology.

Local doctors treat sick children on a regular basis but now doctors, parents and children have the support of CHEO, the children's hospital in Ottawa.

Very generally speaking young people respond to a variety of treatments more quickly than aging adults so that in any general hospital there are going to be more seniors than youth.

However, the system of funding a general hospital discourages the establishment of palliative care and chronic care units, the units that are most needed. The public image of a hospital is the TV version of an emergency unit with sirens blaring, bells clanging, lights flashing and a nearby surgical team with sharpened knives. Such is society's subconscious entertainment of violence.

Even with the present day development of the VON and homemaker services and nursing homes there is a great demand for hospital treatment of the aging and chronically ill persons. Providing care and treatment for these patients is emotionally and energy draining but also medically challenging.

In a society that rewards its strong, beautiful bodied entertainers with million dollar salaries, gold glittering arenas and stages, empty memorabilia bedecked halls of fame immortalizing moments of brilliant play, surely there must be funds to care for the other bodied members of our community. The modern-day demand for euthanasia in my opinion is a response to society's message to the chronic patient that he or she is worthless.

The present board of Glengarry Memorial Hospital must maintain and continually improve its existing services which are numerous but more than anything else it must eradicate the apologetic attitude of a continuing care unit.

Openness is always characteristic of a loving and caring community but with the reporting of board meetings by the *Glengarry News* a negative attitude has developed. Honesty and trust are not compatible with the media techniques of staging conflict.

The health services offered in Glengarry and nearby Cornwall, Ottawa and Montreal are some of the best in the world. For these I am extremely grateful. There is no glorious past to any general hospital there is only the continuing struggle of getting better and meeting needs according to funding.

Margo MacRae,
Dalkeith

Dílcas gu Brath

The gentle giant of Glengarry

Highland Paths

by Ken McKenna



When he was 17 years old he leaped over three horses standing side by side. He could run faster and throw the hammer farther than anyone in Glengarry. Eventually, no one in Canada or the States could beat him at the hammer-throw. Scotland's greatest heavy-events champion, Donald Dinnie, refused to compete against him. He was proclaimed world champion several times. Because of his enormous strength and quiet nature, the sportswriters of the day dubbed him ''The Gentle Giant of Glengarry.'' He was Roderick R. ''Big Rory'' McLennan, the greatest athlete that Glengarry ever produced.

Big Rory McLennan's grandfather was Farquhar McLennan of Kintail, that legendary area of the Scottish Highlands opposite the Isle of Skye. The people of Kintail, mostly Macraes, MacKenzies and McLennans, were, with their Chisholm neighbors to the north, reputed to be the biggest and strongest of all the Highland people. The McLennans of Glen Donald, Charlottenburgh, were no exception. Rory and his brothers were all big and immensely strong, but coupled with that strength was an agility that is rare in very big men. They could run as well as they could put the shot or throw the hammer.

Big Rory's father was a veteran of the Rebellion of 1837, serving in the Glengarry militia. Although the uprising in Upper Canada was led by a Gaelic-speaking Highland Scot and first mayor of Toronto, William Lyon MacKenzie, there was little sympathy for the rising in Glengarry and the area remained loyal.

Big Rory's mother was descended from the Macdonells of Muineal in Knoydart and was the niece of Finnan the Buffalo. Big Rory inherited his remarkable strength from both sides of the family.

But feats of strength and fame in the heavy events at Highland Games were only part of Big Rory's life. He became a contractor and built rail lines through some of the most difficult terrain in Canada. He founded a bank and four newspapers. After several defeats, he was elected to the Toronto Legislature in 1892. His life was clouded with controversy and criticism as far as his activities as a contractor, banker, and politician were concerned, but no one ever questioned his athletic prowess.

Big Rory died in 1907, a very wealthy man, but all the fame and fortune in the world could not make up for his one great tragedy. In 1877, at the age of 35, he gave an exhibition throw of the hammer at the Queen's Anniversary festivities in Cornwall. The hammer struck and killed a young woman who had wandered onto the field. Big Rory never threw the hammer again.

On Thursday evening, September 2nd, at the Nor'Westers Museum in Williamstown, The Glengarry Historical Society will be addressed by an expert on the life of Big Rory McLennan. He is Alex Reford, Dean of Men, St. Michael's College, University of Toronto. David Anderson, the President of the Society, extends an open invitation to all those who would like to hear more about one of Glengarry's most colorful characters. The meeting starts at 8 p.m. More information can be obtained by calling the museum at 347-3547.

Note: The Laggan Children's Gaelic Choir, winners of first prize at Mòd-Ontario-Glengarry this year, will be singing at the Matthieu Thibault benefit concert at St. Columba's Presbyterian Church, Kirk Hill, on Sunday, (NOT Wednesday), September 12, at 8 p.m. Doreen Howes is organizing the concert, which will consist of many groups from the area Call 525-2942 for more information.

Letters

Councillor defends "five minute" meeting

To the editor:

In last week's issue, Mr. Ferrier expressed great disgust that I was expecting to be paid for attending two meetings on the same night even though I only attended the second meeting for just "five minutes." Mr. Ferrier has a great talent for exaggerating and distorting the facts.

To begin with, the hospital meeting was a special one that was supposed to end at 8 p.m. Unfortunately it ran to 10 p.m. and because of its importance, I felt it was better for me to stay to the end of this meeting and miss the council meeting altogether. On my way home at 10 p.m., I decided to bypass my house and continue to see if there was anyone left at the township office so that I could get caught up on what I had missed, even thought the council meeting might be over. It seems this was an error in judgment for when I arrived in North Lancaster, the meeting was not over. When the "last" motion was read, it was not specified that it was the "last" motion so I voted on it and I automatically had my name entered in the minutes by doing so. Only after this did I find out that this was the "last" motion and that the meeting was, for Mr. Ferrier, over. After Mr. Ferrier left, I went over every item discussed at this meeting with council members because it is up to me to keep well informed on municipal business. I walked out of the township office one and a half hours later.

Approximately two months ago, I was working late and could not attend our regular council meeting. When driving home, I passed in front of the township office and noticed that council members were still there. I went in and even though the meeting was over and my name did not appear in the minutes, I stayed an hour or so to get caught up on what I had missed.

The only difference to me between these two occurences is that I unfortunately got my name entered in the first one's mintues. Consequently, this states that I was present for said meeting and should be paid. Mr. Ferrier seems to think that in driving from the hospital meeting to the township office all I had on my mind was collecting another $95. So, what is my excuse for the night I worked late?

When Mr. Ferrier phoned and woke me up at 10 p.m. to ask if I was going to be paid for the "five minute" meeting, he found me "vague and evasive." I wonder how he sounds when he is half asleep. I only remember being very polite with Mr. Ferrier and telling him that I had not even thought about it. Council meetings are paid in December and it is not up to me to decide whether I get paid for one or two meetings. I do not tell council: "I attended X number of meetings and this is what I should get," — they tell me!

Whatever they decide, I accept! When I said to Mr. Ferrier that I dont' cry to get paid at every meeting I attend, I meant it. How would it have appeared had I walked in to the council meeting and before doing anything else I would have asked whether I was getting paid for this meeting or not. If council decides to pay me for all or some meetings it is not up to me to decide. I don't care if I get paid for the "five minute" meeting or not. If that fateful meeting had been over by the time I got there, no harm would have been done — my name would not have appeared in the minutes and I still would have gotten caught up on what I had missed. Or better yet, had the meeting lasted until 2 a.m., you would have all been impressed at how long council members can keep going. My timing was my downfall!

I have served on council for eight years. I am very proud to have missed very, very few meetings. I am at most meetings a full half hour before they begin and I often stay quite late after they are over just to make sure I fully understand the matters discussed. If the residents of Lancaster Township feel I have done them a disservice by trying to keep informed, it is up to them to tell me so. I have tried to be accessible to the residents of Lancaster Township. When they phone me with township problems, I listen and I take action. I have often displaced myself day or night to try to resolve municipal problems. I do not get paid for this nor do I expect to. If council decides not to pay me for the "five minute" meeting is the most trivial thing I am dealing with these days and if Mr. Ferrier has nothing better to do than make an issue out of this, then, I must feel sorry for him as he must have a very dull life.

By the way, Mr. Ferrier, two meetings falling on the same night have been for me as frequent as solar eclipses — so keep your gaze skyward, Scott!

Roch Major

Don't forget about the dog show trials

To the editor:

Thank you for covering the Stormont, Dundas and Glengarry Dog Association's annual dog show in your newspaper. Our club really appreciates the attention you gave us, especially on such a busy weekend in our area.

However, there are a few points I'd like to correct. First of all, there are shows and trials, and this year, as well as last year, the trials part is nonexistant in your report.

Obedience trials, which these are, test the teamwork of trainers and their dogs in specific obedience exercises which lead to obedience titles. Competitors work hard to achieve these titles sometimes taking months or years to train the dogs to the level of their goal.

Your article mentions three judges. There were actually five, Mr. Charles Dowling from Halifax, N.S. and Mr. Richard Bucknell from Regina, Saskatchewan, travelled many miles to judge our obedience trials and worked hard throughout the three-day event to examine every team entered in the obedience trials. For the sake of the contestants and judges, and in appreciation for their hard work, they should be mentioned in your report.

Watching a dog show where dogs are competing in conformation — or the beauty pageant — can be interesting but at times confusing and perhaps, boring, for the spectator. Viewing dogs being put through their paces in the obedience ring, however, is always exciting and truly entertaining.

I hope that next year you'll afford the obedience people a little time and space in your paper. I know you'll enjoy watching the competition and it just might make a few people want to unhook Fido from that chain in the back yard and find out how much of a "companion" he really can be!

Sincerely,
Sandra Cooper,
Williamstown.

News thanked for coverage

To the editor:

As co-director of Festival Alexandria, I am writing to thank you for including us in your editorial of July 21st, 1993. As you can appreciate, any publicity is valuable to an organization such as ours, but your kind remarks and endorsement of our efforts is worth much more.

We do hope that our project will, in some small way, help to boost the economy of the region and Alexandria in particular, and we know that a number of our audience have patronized stores and restaurants in the area. We are also grateful for the support of local residents who have worked hard to make our series known in the community, and to businesses that have kindly provided us with refreshments each week. These tangible signs of encouragement make our task much easier.

I would however like to indicate to you that our organization is a non-profit one, and that we do receive funding from the Touring Office of the Ontario Arts Council. Their support makes it possible for us to ensure that the musicians who perform in our series are paid a fee for their services — something that could not be guaranteed without making our ticket prices significantly higher.

In closing, I would just like to say how much my partner, Laurie Altman and myself want to thank you for your recognition of our efforts. The newspaper coverage extended to us by the *Glengarry News* has been generous indeed, and I hope that we can continue to count on your support and that of the community.

Ruth Barrie,
Ottawa.

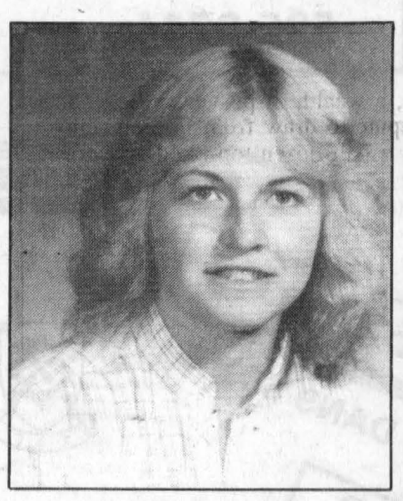
Man treated "like a king" at hospital

To the editor:

Having had recent experiences at three different area hospitals I can only tell the people of Alexandria that during my stay at Glengarry Memorial Hospital I was treated like a king. The food was excellent and the time and attention given by nurses and staff was tops. We should also be grateful for having our local hospital.

Keep up the good work.

Richard Brunet,
Alexandria.



Guess who;s 30 years old on August 26th!?

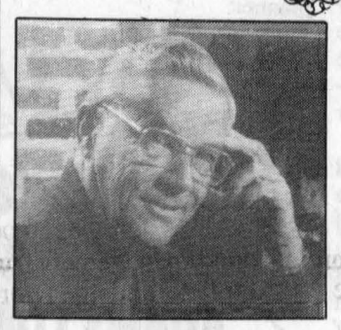
34-1p

PHIL HALE
Independent Financial Advisor
Free Consultation - No Obligation
Business 938-7782 Residence 931-1753
MUTUAL FUNDS
504 Pitt Street, Cornwall, Ontario K6J 3R5
Brightside Financial Services
3-tf

ALEXANDRIA FOOD TOWN
Proud To Be Your Neighbour
Denis and Pierrette Lefebvre, props.
64 Lochiel St. 525-5414
Hours: Mon.-Wed. 8:30 to 6:00
Thurs. & Fri. 8:30 to 9 p.m.; Sat. 8:30-5:30
FREE Delivery in town limits on orders of $20 or more
SPECIAL FEATURES
See Our Flyer For Even More Savings
Valley Farm Frozen
FRENCH FRIES
1 kg
49¢
Offer expires Saturday, Aug. 28

MOTHER NATURE
A LITTLE TOO CLOSE FOR COMFORT?
For Guaranteed Odorless Removal, Call
WILDLIFE PEST CONTROL
527-3376
Free Estimates
34-3c

BACK-TO-SCHOOL VALUES
DRAW TUES, SEPT. 7, 1993
WIN A FREE BICYCLE
(ON DISPLAY)
Put your name, address, phone number on any sales slip dated Aug. 1 to Sept. 5, 1993 from any store in Brookdale Mall and Drop it in the ballot box near the bicycle display. Enter Often!
BROOKDALE MALL
BROOKDALE AVENUE AT THE INTERNATIONAL BRIDGE, CORNWALL
"We're your Best Choice."
40 OF THE FRIENDLIEST STORES AND SERVICES ON ONE LEVEL


Come meet
Canadian Artist
JAMES LUMBERS
in person
Thursday, Sept. 16
7 p.m. to 9 p.m.
at our Cornwall Location
109 Pitt Street (Across from Melody Music)
Phone to have a brochure of his new release mailed to you — 347-7257 or 936-9398

Lumber's Newest Release
"Rescuing a Memory"
Use our convenient lay-away plan
Kathy's Custom Framing & Gallery
113 Military Rd. Lancaster 347-7257
109 Pitt St. Cornwall 936-9398


JOIN US!
DO YOUR PART

VKH Vankleek Hill Livestock Exchange Ltd

AUG. 23, 93
GOOD CALVES: $1.40-$2.52
High Seller: $2.67
Gerard Dicaire, Alfred
COWS: 55¢-68 1/2¢
High Seller: 70¢
Gilles Audette, St. Clet
BEEF COWS: 60¢-75¢
High Seller: 76 1/2¢
Stoney Hill Simmentals, L'Orignal
STOCKERS: 400-700 lbs. 95¢-$1.34
High Seller: $1.36 1/2
Jean-Pierre Lavigne, Alexandria
BULLS: 72 1/2¢-82¢
High Seller: 89 1/4¢
(2046 lbs. x 89 1/4 = $1826)
Daniel Glaude, Alexandria
HOGS: 51¢-59 1/4¢
High Seller: 59 1/2¢
Glen Elleyne Farm, Alexandria

No cows sold subject again this week. Both cows and calves increased again this week. Stockers were really hot, so don't wait too long to sell them with bull prices like they are, start looking around for your next year's breeding bull. Wean those January calves early and give those mamma cows a break for the winter.

"Club Big" members this week were: Gerard and Jean-Yves Clement: 1794 lbs. x 68¢ = $1220; Dwayne Harland: 1630 lbs. x 63¢ = $1027; John MacLeod, 1588 lbs. x 63-1/2¢ = $1008; Overdale Farm, 1640 lbs. x 68-1/4¢ = $1119; Jeff MacLeod, 1642 lbs. x 65¢ = $1067; Gilles Audette, 1606 x 70¢ = $1124; Stoney Hill Simmentals, 1554 lbs. x 76-1/2¢ = $1189.

9th ANNUAL
UNDER THE BIG TOP
SHRINE CIRCUS
Where Canadians Go When They Absolutely, Positively, No-Doubt-About-It, Want to Have Fun!
BROOKDALE MALL
Brookdale Avenue at the International Bridge Cornwall
CORNWALL
Thursday, August 26
12:00 noon, 4:00 p.m. & 7:30 p.m.
Adults $12.00. Children & Seniors $10.00 (G.S.T. included)
jeudi 26 août
12 heures, 16 heures et 19 heures 30
Adultes $12.00. Enfants et age d'or $10.00 (TPS comprise)
Tickets available at / Billets disponibles dans tous les kiosques:
BROOKDALE MALL INFORMATION CENTRE
PARTICIPATING Zellers STORES
LES MAGASINS Zellers PARTICIPANTS
Capture the Magic ... Circus Performances From Around the World! Marvel at the Daring & Beauty of High Wire Artistry, Exotic Wild Animals and Much ... Much ... More!!
Welcome Back ... to the Circus!

OUR SPECIAL THANKS TO:
Zellers SCHNEIDERS PEPSI FREIGHTLINER TRUCKS CHEVROLET

Charges laid following two-car collision

Police Briefs

A 74-year-old North Lancaster man has been charged with a traffic violation following a two-car collision Tuesday morning at the intersection of Main and Lochiel Street.

Richard Burns, 68, of Alexandria was eastbound on Lochiel Street when Gyorgyi Telbisz, of North Lancaster, hit him. Telbisz was southbound on Main Street at 9:45 a.m. and, according to Alexandria police, ran the red light.

The 1991 Mazda, driven by Burns, and the 1984 Chrysler, driven by Telbisz, both sustained moderate damage.

Burns suffered minor injuries but didn't need to go to hospital.

Telbisz has been charged with running a red light.

Charges laid

An Alexandria resident was charged with a traffic violation after she hit a car while attempting to merge with traffic on Main Street Friday afternoon.

Gerard Paradis, 66, of RR 3 Alexandria was northbound on Main Street at 3:05 p.m. on Friday when Debbie Leroux of Alexandria attempted to merge from the parking lot in front of Giant Tiger.

Leroux's 1990 Mercury Topaz struck the left side of the 1988 Pontiac driven by Paradis.

Both cars sustained moderate damage. Neither driver was hurt.

Leroux has been charged with failing to yield the right of way from a private driveway.

Rollin'

An Alexandria resident was treated for minor injuries and released from Glengarry Memorial Hospital following a late afternoon single-car accident on Friday.

Carol Deguire, 40, was westbound on County Road 45, just east of Kenyon Dam Road, when she lost control of her 1988 Buick. The Buick veered into the north ditch but returned to the road and rolled three times.

Deguire was taken to GMH. Her car was a write off.

Bike-car mishap

A young cyclist was sent to Glengarry Memorial Hospital Thursday night following a collision with a passing car.

Julie Bissonette, 13, of Lancaster was southbound on Highway 34 at 9:30 p.m. when she attempted to turn on to Concession Road Seven. Her bike struck a southbound car — driven by Michel Brunet, 19, of Cornwall — as it attempted to pass.

Bissonette was sent to GMH where she received several stitches to her left elbow.

Car stolen

Alexandria Police are investigating the theft of a 1972 Dodge Charger stolen from a local garage sometime overnight on Friday.

The two-door Charger is dark metallic blue and is in good condition. The car is valued at $8,000.

That hurt

A Toronto man was treated for minor injuries and released from Glengarry Memorial Hospital last Monday following a single car accident.

Seaford Miller, 29, was southbound on MacMillan Road, just south of Concession Road Three in Kenyon Township, when he lost control of his 1988 Chevy van. The van flipped twice and came to a rest in a farmer's field on the west side of the road.

Miller was taken to GMH. His van sustained moderate damage.

Meaty theft

Thieves swiped a meat slicer and a variety of meat from a North Lancaster meat market sometime overnight on Friday.

Thieves forced the east door open. They stole $2,000 in meat, including pork and sausages, from a cooler and the front counter. A Berkel meat slicer, valeud at $500, was also stolen.

Lancaster OPP are investigating.

Walk away

An RR 2 Williamstown resident walked away from a single-car accident early Thursday morning.

Eric Lang, 29, was southbound on County Road 20 when he drove on to the west shoulder. His 1988 Mercury Topaz veered into the west ditch and flipped.

Lang was uninjured but his car sustained moderate damage.

Seatbelt check

Alexandria Police and Maxville OPP pooled their resources last Monday to conduct a random seatbelt check on Main Street in Alexandria.

Police officers from both detachments were stationed at the north end of town near the railroad tracks in the morning. A total of 57 cars were checked. Six tickets were issued and four warnings were made.

Slashed roof

The owner of a 1985 Chrysler received an unwelcome surprise Sunday morning when he returned to his car and saw the vinyl roof had been slashed.

The car was parked in front of a Main Street business. The roof was slashed sometime between 11 a.m. and 12 p.m. No damage estimate was given.

CRIME STOPPERS
ÉCHEC AU CRIME

Trimming thefts

Crime Stoppers is seeking the public's assistance in solving the theft of a lawn tractor in late June.

A 1993 Kubota lawn tractor (serial number 65286) was snatched from Green Valley Kubota Ltd. in Green Valley at 11:30 p.m. on Friday, June 25. The tractor is worth approximately $13,000.

Anyone with information on this or any other crime may be eligible for a cash reward of up to $1,000. Police don't want your name, they want your information.

Call Crime Stoppers at 534-8477, or, when calling long distance, 1-800-265-8477.

Landowner and neighbors agree on rezoning application

By Scott Ferrier
News reporter

Pierre Boucher got what he wanted.

His neighbors got what they wanted.

As a result, Boucher is free to continue the operation of several businesses - including the storage of eggs and lettuce, office space rentals and a possible fitness centre - on his Glen Norman property.

And his neighbors don't have to worry about declining property values.

Boucher applied to Lancaster Township for the rezoning of nearly 10 acres of his land. He wanted the zoning changed from Agriculture Restricted to Agriculture Restricted - Special Exception to allow a wider variety of businesses.

However, area residents confronted Boucher with their concerns at a sometimes heated public meeting held in early August.

Spokesperson Pat Carpenter said if the application was accepted as is then the property owner could open one of dozens of businesses including a possible flea market or light manufacturing operation. Homeowners in the area were concerned that the value of their property would drop.

Boucher, who made the zoning application about two months ago, told his neighbors at the early August meeting he didn't want to open a dozen businesses but just wanted to keep his options down.

He added that the rezoning would only apply to about two acres of his land where the existing buildings sit. The remaining land is zoned for agriculture and can't be changed.

Lancaster Deputy Reeve Steve Preston suggested that Carpenter and Boucher sit down and try to hammer out an agreement (as reported in the Aug. 11 edition of *The Glengarry News*).

Boucher and Carpenter agreed on a zoning amendment that will permit a retail store (no larger than 500 square-feet), personal services (such as office space rental), private club and a variety of light manufacturing and processing services in the existing building.

The pair informed council of their agreement at council's last regular meeting, held Wednesday, Aug. 18.

Carpenter also wanted an amendment added to the amendment stating that the landowner couldn't put signs near the road but only on the building and that any material to be stored outside of the building would be kept at the back.

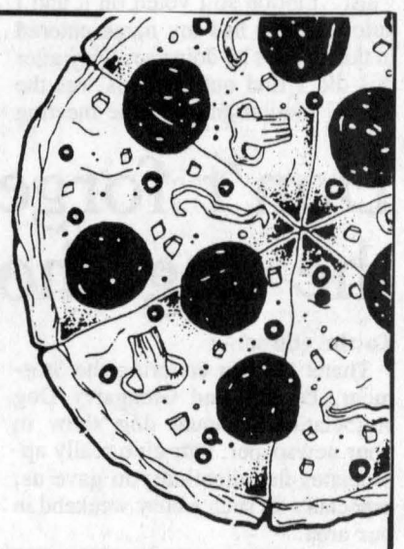
Council referred the proposed amendments to Kay Stone, county planner.



Lordy, Lordy
Guess Who's 40 — Ti-Cas
August 28
from your family
34-1p

Alexandria Photo Lab
1 Hour Quality Photo Finishing
UNDER NEW MANAGEMENT
Martin and Thérèse Crevier
421 Main St. S., Alexandria (across from IGA)
(613) 525-4952
We offer these services:
•1-hr. photo finishing
•Minolta cameras and equipment
•Enlargements and laminations
•Frames, matts and photo supplies
•Camcorder rentals
HOURS: Mon.-Wed. 9-6; Thurs. & Fri. 9-9; Sat. 9-5
YOUR MINOLTA HEADQUARTERS

1/2 PRICE PIZZA!
Buy a MEDIUM All Dressed or Pepperoni and Cheese Pizza for 9.99 and get the 2nd for HALF PRICE!!



27 Daily Specials Served from 11 a.m—8 p.m.
Mon.-Sunday from $4.95 — $6.95
Every Friday 11 a.m.—2 p.m BUFFET for only $6.95
SUNDAY BUFFET 4—8 p.m. $8.95
(incl. Roast Beef, Seafood and Chinese)
ALEXANDRIA PIZZERIA
127 Main St. S., Alexandria
525-2744 525-3075

BACK TO SCHOOL SPECIAL
386 SX System from Only $825 | 386 DX System from Only $920
All systems carry a two-year parts and labor on-site warranty
For A System To Fit Your Needs And Budget, Call
ADAMS COMPUTER — 936-8357
34-4c

Hot Summer Deals



1993 DEMO
EAGLE VISION ESi
Loaded, air, tilt, cruise, 20,000 km, balance of warranty, #92-60A
$20,300



1991 PLYMOUTH ACCLAIM
4-dr., 6-cyl., auto., SOLD cruise, AM/FM, only 31,000 km, bal. of warr. #93-018A
$9,995



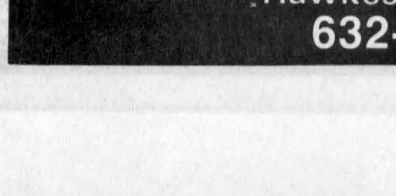
1990 PLYMOUTH SUNDANCE
4-dr., 4-cyl., auto., PS, PB, safetied. #93-377A
$6,995



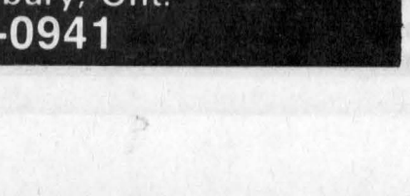
1992 CHEV CAVALIER
4-dr., auto., 4-cyl., air, power locks, extra clean, low km. #93-300A
$8,995



1992 GEO METRO
2-dr., auto., radio,, cass., 1 owner, 14,000 km. Balance of warr., #93-304A
$6,995



1991 FORD AEROSTAR XL
7 pass., air, tilt, cruise, low km. #93-297A
$12,995



1991 FORD EXPLORER XL 4x4
2-dr., 6-cyl., auto., SOLD 66,00 km, extra clean. #93-319A
$15,500
Hawkesbury Chrysler
1030 Spence Avenue
Hawkesbury, Ont.
632-0941

Have you seen the Canadian Made Collection of frames at Alexandria Optical? It's a great selection of contemporary styles at old fashioned prices made right here in Canada!
ALEXANDRIA OPTICAL
Lochiel St. W.
Alexandria
525-4340

SD&G NEWS UPDATE '93
ACTUALITÉS '93 DANS SD&G
WE HAVE MOVED
ÉCOLE T.R. LÉGER SCHOOL
ALTERNATIVE STUDIES
ÉTUDES ALTERNATIVES
119 FOURTH STREET EAST
CORNWALL, ONT. K6H 6S5
T.R. LEGER SCHOOL
ALEXANDRIA CAMPUS
Highway 34 - Main Street South (Former GTL Building)

EVENING COMPUTER COURSES (Non-Credit)

1) INTRODUCTION TO COMPUTERS
A basic introduction to computer hardware and software terminology, shareware and a quick introduction to DOS, Word Processing (WordPerfect) and spreadsheets (Lotus 1-2-3)
Sept. 13 - Oct. 16, M/W 7 — 9:30 p.m.
Nov. 16 - Dec. 9, T/Th 7 — 9:30 p.m.
20 hours, $75.00

2) INTERMEDIATE WORDPERFECT 5.1
Review introductory skills. Begin merging and sorting. Learn how to work with columns and tables and how to enhance text. Begin macros and graphics. Practical application exercises used.
Sept. 14 - Oct. 7, T/Th 7 — 9:30 p.m.
20 hours, $75.00

3) DOS
Learn DOS commands, hard disk management, directory levels, batch files, file erasures and viruses.
Sept. 18, 25, Oct. 2
Sat. 9:30 — 3:30
15 hours: $65.00

4) BEDFORD ACCOUNTING
Learn to use ACCPAC Bedford. Work with Accounts Payable, Accounts Receivable and the General Ledger. Also work with Payroll, Inventory and Job Costing. A basic knowledge of accounting procedures is necessary.
Oct. 16, 23, 30, Nov. 6
Sat. 9:30 — 3:30
20 hours: $75.00

5) INTRODUCTION TO WORDPERFECT 5.1
Prepare all forms of letters, reports and manuscripts. Set margins, work with tabs, search, block and edit text. Use spell check, thesaurus and help utility, with practical application exercises.
Oct. 12 - Nov. 4, T/Th 7 — 9:30 p.m.
20 hours: $75.00

6) INTRODUCTION TO LOTUS 1-2-3
Create and work with spreadsheets while using the basics of Lotus 1-2-3. Use MIN, MAX, AVG, SUM. Save and retrieve spreadsheets. Learn to clear the worksheet screen, erase ranges, etc. Copy, move and set formats.
Oct. 13 - Nov. 8, M/W 7 — 9:30 p.m.
20 hours: $75.00

7) INTERMEDIATE LOTUS 1-2-3
Continue to develop Lotus features. Customize printed reports using margins, header, footer and ALLWAYS. Begin creating and printing graphs. Learn database features.
Nov. 13 - Dec. 8, M/W 7 — 9:30 p.m.
30 hours: $75.00

8) QUICKEN
Learn about Quicken features, setting up a chart of accounts, GST, budgeting, accounting balancing/reconciliation and writing cheques.
Nov. 13, 20, Sat. 9:30 — 3:30
10 hours: $50.00

GST will be added to all course fees.
Minimum of 15 students required for course to proceed.
TO REGISTER, CONTACT: KIM BECKER 525-1700
SEEKING EXCELLENCE THROUGH EDUCATION
L'ÉDUCATION, LA VOIE DE L'EXCELLENCE
34-2c
Le président du Conseil BROCK ABRAHAM Chairman of the Board
Le président de la SLF, DANIEL MORIN Chairman of FLS
Le directeur de l'éducation JAMES W. DILAMARTER Director of Education

Old issue comes back to haunt Lancaster Township council

By Scott Ferrier
***News* reporter**

For the second time this summer, Lancaster Township council received an earful of complaints from residents living on Concession Road Seven as well as Concession Road Eight.

A delegation comprised of residents living on the county roads attended council's last regular meeting, held Wednesday, August 18, and told counil about late night and even around the clock work at the nearby quarry.

"All we hear at night is beep, beep, beep, beep when the trucks are backing in and out of the quarry. They keep us all up at night," said one man.

"Trucks have been going in and out of there later and later every night."

Residents told council that work has been going as late as 3 a.m. and sometimes non-stop. Council expressed great surprise and told the delegation that they would look into the matter.

The subject of poor road conditions and speeding trucks again returned to council. The same issues were discussed at a regular meeting held in early May.

At the May meeting, residents complained about speeding trucks from Glengarry Aggregate and high dust levels making clean cars and outdoor picnics impossible.

Since then, council spoke to Glengarry Aggregate and their drivers have been obeying the speed limit. Council also ordered a double spray of calcium to help keep the dust levels to a minimum.

The delegations expressed gratitude for those two measures but told council that there are other trucks that continue to speed along the two county roads.

"When we lived in Alexandria, my kids couldn't ride their bikes because of so much traffic on Highway 34 (Main Street). That's one of the reasons we decided to move out to the country but we're finding there's just as much traffic out here," said one woman.

The delegation asked about the reduction of speed limits or the township's enforcement of the speed limits posted.

Lancaster Township Reeve Charlie Sangster has said at past council meetings that the United Counties Council looks after the reduction or increase of speed limits on county roads.

He has also said the township doesn't have the authority to enforce the speed limits. That's the job of Lancaster OPP.

Sangster told the delegation that, like it or not, the speeding trucks have every right to use county roads. The township receives money from the quarry based on every tonne that is removed but it won't cover the cost of restoring the roads.

"The Seventh and Eighth are in pretty rough shape because of those trucks. Shouldn't they be obligated to leave the roads in the same condition they found them? We're going to be left with the bill of refurbishing the roads," said another member of the delegation.

Some audience members asked why a half-tonne restriction couldn't be placed on the two county roads but that would do little good, council said.

The township also received a petition at the meeting calling for the reduction of the speed limit just east of the Brown House Corners. The petition was presented by members of another delegation who spoke to council a few months ago.

The document will be presented to United Counties Council.



Batter up

Nathan Lajoie, 5, of Alexandria kept his eye on the ball while at Island Park Sunday afternoon with his father, Noel.

Staff photo — Scott Ferrier

Council criticizes inaction

A question from a Standard-Freeholder reporter prompted Charlottenburgh officials to blast provincial and federal governments for their inaction regarding smuggling on the St. Lawrence River in the Glen Walter and Summerstown areas.

Following a shooting incident earlier in the week, reporter Jacki Leroux asked council members at the conclusion of their regular meeting Aug. 17, whether they were going to make a statement.

"This happened in Charlottenburgh," said Leroux. "Aren't you going to say anything? Write a letter?"

Reeve Dave MacDonald intimated the helplessness which council feels in dealing with the situation. "We have lobbied our provincial member who took it to the house, with no results. What else can we do? People are living in fear and terror."

Deputy-reeve Leslie O'Shaughnessy pointed out that smuggling is a federal offence and the OPP have no jurisdiction.

"It's an issue of law enforcement. The government has to get tough. Give them 12 months for first time offenders. Remove the runners and smuggling will decrease."

Councillor Don Kannon agreed. "The fines are miniscule compared with their profits."

"Boudria and Cleary have to just keep hammering away," concluded Councillor George Shoniker.

OUR CHILDREN...OUR FUTURE

Centre de Jour
GLENGARRY
Child Care Centre
WE CARE

Our bilingual, professionally trained staff offers a friendly and stimulating environment for
TODDLERS
and
PRE-SCHOOLERS
Ages 2 to 5 years

PARENTS: Subsidized services are available to eligible parents
For more information contact: Our Program Supervisor at
525-3163
260 Industrial Boulevard Alexandria

Pronto Food Mart
LALONDE GENERAL STORE
117 Main St. S., Alexandria 525-1424

GROUND BEEF LEAN 1.89 lb.
PORK CHOPS CHOICE PACKED 5 ASST. (2+2+1) 2.49 lb.
SIRLOIN STEAKS TOP (BUTT) A-1 BEEF 3.49 lb.
RC COLA 2 LITRE 98¢ 24 CANS 4.98
CANADA GRADED A-1 BEEF (WESTERN) CHOICE ONTARIO PORK AT SPECIAL PRICES
TRY OUR READY FOODS SALADS, BROCHETTES, CHINESE FOOD RESTAURANT-STYLE PIZZAS PREPARED WHILE YOU WAIT
FREE DELIVERIES WITH ORDERS OF $25 OR MORE — WITHIN TOWN LIMITS
No coupons — No limits — Also available by the case — While quantities last.
HOURS: 9 a.m.-10 p.m. Every day Including Sunday
SPECIALS UNTIL TUESDAY, AUG. 31
PLUS MANY MORE IN-STORE SPECIALS

Bereaved Families of Ontario
Cornwall and Area Chapter
936-1455

SAVE $2 ON SIX OF ONE OR A DOZEN OF THE OTHER.

Right now at Dairy Queen you can save $2 on a box of six delicious Buster Bar® Treats or a box of 12 mouthwatering DQ® Sandwiches or Dilly® Bars. But stock up now. You can save $2 on DQ Take Home Frozen Treats for only a limited time.



Dairy Queen®
We treat you right!®
®Registered Trade Mark, Trade Marks Office (Ottawa, Canada), American Dairy Queen Corp., Dairy Queen Canada Inc. Registered User.
Offer available at participating stores.
274 Main Street South, Alexandria 525-3351
1307 Pitt Street, Cornwall 938-6772
Hwy #2 & Hwy #401, South Lancaster 347-7404

GLENGARRY PHARMACY
440 MAIN ST. S.
ALEXANDRIA
TEL. 525-3882

NOW UNDER NEW MANAGEMENT



Hélène Lauzon

Hélène Lauzon is the new pharmacist-owner of Glengarry Pharmacy.
Hélène is the daughter of Louis and Louisette Lauzon of Alexandria. A graduate of GDHS and University of Toronto, Hélène is well-known in the Glengarry community.
For expert advice and friendly, bilingual service drop in and see her.

COLGATE Toothpaste 75 ml tube YOUR CHOICE 79¢

TIDE Laundry detergent •Original, 8L or •Ultra, 4L YOUR CHOICE 5.99
ROYALE FLORAL ULTRA Facial Tissues 3 ply 100's 79¢
FOAMY Shaving Cream YOUR CHOICE 2.29
FINESSE Shampoo or Conditioner YOUR CHOICE 2.59
Q-TIPS Cotton Swabs 400 2.59
NOXZEMA Skin Cream 300 ml 5.49
TEMPRA Acetaminophen •12 caplets or chewable •80 mg drops 15 ml YOUR CHOICE 3.69
PERSONNELLE Chewable Vitamin C 500 mg 100 tablets +20's 2.99

440 MAIN STREET SOUTH, ALEXANDRIA
PHARMACIST-OWNER: HELENE LAUZON
VALID FROM AUGUST 25th TO 29th, 1993

Raisin River Country

Local resident serves tennis star



Williamstown
by Sue Harrington
347-2279

It's not often a celebrity is seen in these parts — an unpremeditated one, that is. There have been famous people, of course, but most of them were born in Glengarry, weren't they?

Then there are the name-dropping names who are invited specially to the area for puck-dropping purposes, ribbon-cuttings, and other gimmicks of official openings. And then there are the famous who dabble in geneology — back to seek their humble beginnings which ended in local cemeteries.

But on Sunday, a real live celebrity walked into Mac Edwards' Top Valu (formerly Wink's Express) in Lancaster. She was tall and blonde and the name on her American Express Gold Card said "Martina Navratilova."

The 17-year-old Williamstown resident who served this tennis great, did not say, "Wow! May I have your autograph, please?" Instead she calmly, behind the granite mask she reserves for occasions of special importance, said, "I'm sorry. We don't accept that card here," and watched in trepidation, while Martina groped in her wallet for an alternative piece of plastic.

That she was impressed is beyond doubt. Even called her mother long distance that night to tell her. And tucked away among her autographs of such diverse people as Carolyn Waldo, John Fraser, and Graham Greer, lies the throw-away copy of a Visa Gold card gas purchase.

It just goes to show. Even if you don't play tennis you can still serve!

* * *

There will be no service at St. Andrew's United Church in Williamstown this Sunday. Instead, members and friends are invited to a special joint service with St. Andrew's United in Martintown at 11 a.m.

* * *

Congratulations to Jake and Margaret Leonard (nee Hall) who will be celebrating their 55th wedding anniversary on Aug. 30.

Jake and Margaret, who now reside in Cornwall, were married at St. Andrew's United Church in Williamstown.

They have two children: Herb of Cornwall, and Brian, who lives in Markham, Ont. They also have three grandchildren and three great grandchildren.

Best wishes to you both on your special day!

* * *

Best wishes too, to Joe and Lydia Glover of the Street Road, who will be married 40 years on Sept. 3. The Glovers were wed in Coventry in England, and have four children and seven grandchildren.

* * *

It's only 25 years, and they haven't any grandchildren yet, but Liz and Lyall MacLachlan also celebrated their anniversary recently.

With six children (1. Jennifer, 2. Nancy, 3. Andrew, 4. Katherine, 5. Kim, 6. Donald), there's no telling how much space Williamstown's social correspondent will need when reporting their 40th or 55th anniversary!

Congratulations and hope you had a good day!

* * *

Help! Who is this man? I recently received some intriguing letters from a fellow by the name of Harold Ealden in Nanoose Bay, B.C.

Is he a former Glengarry resident? A *Glengarry News* junkie? Tell all please!

* * *

Former Glengarry residents (we will hope they are all *News* fans) gathered en masse at the Williamstown Fairgrounds on the weekend, as the Cumming family held a reunion.

Descendants of the late John Cumming who emigrated from Scotland to the area in 1832, more than 100 cousins attended from Florida, Georgia, Pennsylvania, Ohio, B.C., Alberta, and Manitoba.

On Friday evening, a pig roast was held at the home of Joyce and MacNaughton Cumming, followed by festivities at the fairgrounds on Saturday. Family entertainment was at its finest as singers and dancers took to the stage. Thee was also an impressive display of the Cumming family history.

The event was of special interest to an 80-year-old gentleman from the west by the name of MacKenzie, who had married a Cumming. It turns out his family also had Glengarry roots, living where Coleman MacDonald does now.

Highlight of the reunion for Dorothy Cumming was the fact she got to drive around town in a Rolls Royce, belonging to one of the relatives.

"He didn't milk cows for a living!" quipped husband, Ian.

* * *

Last weekend, St. Mary's Centre was the site of another family reunion. Approximately 100 members of the Lucien Periard, Sr., family gathered on Sunday from 4 p.m. to 1 a.m.

Following their meal, those in attendance were able to socialize or take in the music of the band with some lively dancing.

* * *

This Friday, Aug. 27, is Charlottenburgh Township night at the Rideau Carleton Raceway. Reeve Dave MacDonald, who has issued a challenge to the Mayor of W. Carleton and a Buckingham councillor, will be driving in one of the races.

Seventy-five cents from the $1 general admission tickets will be donated to local Optimist Clubs. Buses heading to the raceway will leave from Green Valley, Lancaster and Martintown.

* * *

Apologies yet again to Ernle Chatfield, who for the eighth or ninth time, became Ernie in this column last week. I remember once apologizing to him personally for our over zealous proof-reading, and like the true gentleman he is, Ernle replied, "Never mind. There are people in my own family who can't seem to get it straight!" (Or words to that effect. Do you ever wonder how trial witnesses can remember exactly what was said so many years after the fact?)

* * *

Joshua Harrington left Monday for a two-week visit to London, England. While there he will be the guest of his uncle, Robert Harrington, meet assorted cousins, and get a look at the house where he spent the first few months of his life — 3 Portman Ave. East Sheen, SW14 — (near Barnes and Mortlake, just in case there are any former "right around the corner" neighbors now living in Glengarry.)

* * *

Williamstown Library re-opens on Tuesday, Aug. 31, with a fresh selection of books and a brand new back room. Gone are all the old magazines for reference and cutting, and in their place is . . . a computer!

We joined the age, I guess. Come see how it works!

The library, like all the branches in the SD&G system, has been closed for two weeks as a cost-cutting measure.

Frank McKenna to be guest speaker at Grit fundraiser

Frank McKenna, premier of New Brunswick, will be guest speaker at the ninth annual Red Leaf dinner of the Glengarry-Prescott-Russell Liberal Association to be held at the Knights of Columbus Hall, St. Philippe Street in Alfred on Wednesday, September 29.

Mr. McKenna was first elected to the New Brunswick Legislature in 1982. Chosen as leader of the Liberal Party in May of 1985, he then led his party to successive victories in the 1987 and 1991 provincial elections. Mr. McKenna, who is fluently bilingual, practised law prior to his election to office. He and his wife are the parents of three children.

Several members of Parliament and senators will also be in attendance at the dinner. A complete list of the names of these guests will be published at a later time. Admission price for the event is $100 per person and part of the amount will qualify as a political contribution. Receipts will be issued for income tax purposes.

Guest speakers at previous Red Leaf dinners were the Honorable Jean Chrétien, Leader of the Opposition; former Prime Minister John Turner; the Honorable Iona Campagnolo, ex-President of the Liberal Party of Canada; Paul Martin Jr., MP for LaSalle-Emard and Sheila Copps, MP (Hamilton Centre). Some 350 people were in attendance for the 1992 dinner.

Local canoeist faring well in summer competitions



Martintown
by Jean Butler
528-4319

A delightful evening was enjoyed by 50 some family, friends and neighbors at a shower held for Shannon Aubin on August 7.

Another joyous occasion with the presentation of red roses to Leona's mother Ellen Anne Dupuis and Leo's mother Rose Aubin on their 83rd birthdays.

Leona was so pleased that Mrs. Periard was able to attend Shannon's bridal shower, as this great neighbor had given Leona a baby shower when she was expecting Shannon. Leona presented Mrs. Periard with a bouquet of pink roses.

We wish Shannon and Adam Kubelka all the best on their road through life together.

Celebrations for 40th anniversary

Congratulations to Lydia and Joe Glover, who will be celebrating their anniversary Friday, Aug. 27.

Among the out of country guests will be Rev. Fred Glover from Christ Church, New Zealand, Joe's sister Mary Davonport of Blenheim, New Zealand and George and Muriel Glover from England.

Something new and beautiful

Dave Irwin notes the contribution of talented and warm parents of the community who put so much work into erecting the playground equipment at the Martintown Public School. Bob Periard, Brian Flaro, Michael Flaro, Len Noort, Gary Wagar and Gary Atchison all helped Heather Flaro get this fine job done.

After Dave's busy time at the Williamstown Fair and going home with quite a pile of ribbons, he took off for a few days of canoeing and fishing in the Adirondack Mountains, and really had a most enjoyable time, and certainly looks refreshed.

* * *

Speaking of fishing, this is one of my grandson Jonathan's favorite pastimes as well. Jon is 12 years and he spotted plans for a 15-foot, two man kayak, in the Popular Mechanics, do-it-yourself encyclopedia, at our library. Grandpa said he would help him build this kayak. It's coming along great and is just about ready for the fiberglass cover.

* * *

Corey Van Loon has had another great summer at the canoe races. He has picked up the gold medal in the mixed sprint event as he teamed up with Joanna Falloon from Merrickville, at the Marathon Canoeing World Championships at Jersey Shore, Pennsylvania.

Cory's next race will be Labor Day weekend, which will be the 200 km trip along the St. Lawrence between La Tuque and Trois Rivieres, when he will be teamed up with Bernard Beausejour of St. Michel, Quebec.

All the best Corey!

Euchre

Ladies first — Jessie Renwick, second — Irene Locey, third — Marie Brabant. Mens first — Clifford Pilon, second — Lawrence Thauvette, third — Peter Mesman. Door prize went to Fraser MacMillan. The 50/50 went to Sadie O'Keefe, Judy Johnson, Jean Smith, Anne McDonald, Ann Lalonde, Vina Brown, Lucien Theoret and Clifford Pilon.

The last evening euchre will be Tuesday, August 31 at 8. In September they will be going back to the second and fourth Thursday afternoons at 1:30.

Martintown and District Horticulture Society

The flower show was held Thursday, Aug. 19 at the community centre with 379 exhibits. There were 256 seniors entries, 95 juniors, nine lawns, eight flower beds, five spring flower beds and six Christmas decorations.

The winner with the highest points in all classes was Pearl Murray. Second highest points went to Elizabeth Peters.

In the village lawns category the first went to Charlotte Sansom and second to Elizabeth Peters.

The country lawn first went to Ann MacDonald and the second to Jo Van Loon.

The farm lawns ended up in a tie for second that went to Sylvia Thomson and Alison Murray.

The mailbox entry went to Sylvia Thomson.

Flower beds first went to Sylvia Thomson and seconds went to Elizabeth Peters and Lucy Smith.

Veranda boxes first went to Sylvia Thomson and second to Cathy MacLennan.

Best hanging basket was to Gladys Seguin.

Best rose collection was Sylvia Thomson.

Vegetable tray first went to Alison Murray and second went to Pearl Murray.

The dried flower arrangement was

(Continued on page 9)

St. Joseph's Secondary School

NEW REGISTRATION FOR SEPTEMBER 1993

Guidance Counsellors will be available from 9:00 a.m. until 2:00 p.m. on the following dates:

August 25 and 26 and September 1 and 2, 1993.

NOTE: Please call 932-0349 for an appointment.

REMINDER

ORIENTATION DAY

Newly-registered students are invited to pick up their timetables at St. Joseph's Secondary School on August 25th, 1993.



A BBQ lunch will be provided between 10:15 a.m. and 1:30 p.m. and all grade 9 students will have the opportunity to meet their teachers and fellow students.

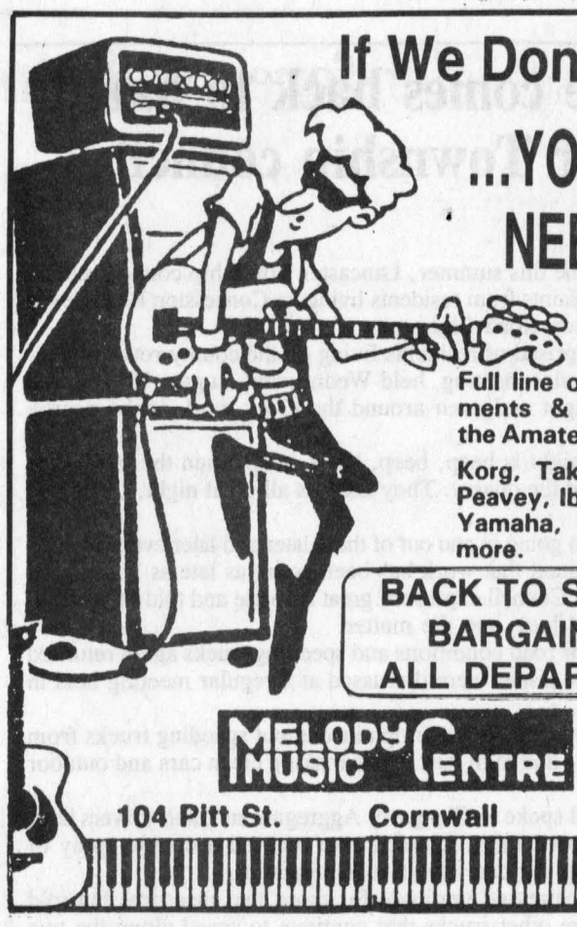
St. Joseph's Secondary School is a publicly funded Catholic secondary school which affords the English Catholic youth of the three United Counties the opportunity to pursue courses of study which are based on strict Ministry of Education and Training guidelines and which reflect established principles of Catholic Education. The program includes courses in Religious Education, French Immersion, Cooperative Education, Guidance, Special Education and Technology and is designed to enable our students to reach their full potential spiritually, intellectually and physically.

Jacques O. Leduc
Board Chairperson

Charles Adams, Chairperson
English-language Section

Roger Davidson
Director of Education

If We Don't Sell It ...YOU DON'T NEED IT!!!



Full line of Musical Instruments & Accessories for the Amateur & Pro.

Korg, Takemine, Marshall, Peavey, Ibanez, Washburn, Yamaha, Roland & much more.

BACK TO SCHOOL BARGAINS IN ALL DEPARTMENTS

MELODY MUSIC CENTRE

104 Pitt St. Cornwall 933-0205

BACK-TO-SCHOOL SPECIALS



See Our New Line-Up Of
CONCERT ROCK SHIRTS and BIKER'S T-SHIRTS

Special Rack of T-Shirts
ROCK, SPORTS, etc. $10
Reg. $25.00 to $35.00

Woven Wool BRACELETS 99¢ to 1.49

Unisex LEATHER Fashion Jackets $35 Hurry: Only 7 Left

POSTERS 99¢ to 5.49

MasterCard VISA

Muck T's LAYAWAY

124 Pitt St., Cornwall 936-2789

Giant Yard Sale
Fri., Aug. 27 and Sat., Aug. 28

STEEL DOORS Starting at $117

VANITIES and TOPS Starting at 59.99

INTERIOR DOORS 1/2 PRICE

STORM DOORS WINDOWS KITCHEN CUPBOARDS HARDWARE (Large selection) 50% Off

ALL SUMMER STOCK PRICED TO CLEAR
•Bicycles
•Lawn Mowers
•BBQs
•Patio Tables

Pre-Season Sale on Wood Stoves

ABS ALEXANDRIA BUILDERS SUPPLIES LTD.

Home hardware building centre

580 Highway 34, Alexandria 525-3151 or 525-4681

Local canoeist fares well in competitions

(Continued from page 8)

Monique Quenneville.

The impatiens bed first prize went to Jo Van Loon and second to Monique Quenneville.

The best flower arrangement was Monique Quenneville.

The judges for this segment were Margaret Scott of Riceville and Bob Humble of Apple Hill.

The spring flower beds were judged in June by Shirley Humble and the prizes went to first Elizabeth Peters, second to Pearl Murray and third to Mary Lang.

The Christmas decorations were judged by Mrs. J. P. Kenny and the overall first went to Cathy MacLennan, second to Elizabeth Peters and the third to Alison Murray. The best door decorations went to first Charles Kinloch, second to Pearl Murray and third to Elizabeth Peters.

Our 14 juniors this year were divided into tiny tots, junior junior, and senior junior, with Karen Kinloch as leader.

For the tiny tots, Emma Kinloch had the most points and came first with her garden, second was Tom Hooker, third was Brittany Sloan, fourth Timothy Rouleau and fifth, Ian McIntosh.

Now in the junior junior, Devon Murray had the best garden and most points, while Robbie Kinloch got second and third went to Megan McIntosh, fourth to Emily Sloan and fifth to Misty Jodoin.

The senior junior first for their garden went to Scott Kinloch and second went to Sarah Kinloch who also got the most points. Katie McIntosh got third and Charlie Kinloch got fourth.

The junior junior had a creature category this year and Emily Sloan got first.

Sarah Kinloch won the Onagh Ross trophy for having the most points overall and it will be on display in the post office.

Diane Lunan was the show judge for the juniors and Eugene Kyer judged their gardens.

To Nancy Colbran who was show chairperson this year, a job well done. John Peters, Jo Van Loon and Ann McDonald helped to collect donations for prizes and Onagh Ross, as president also deserves mention.

Next meeting will be Wednesday, September 1 at 7:30 p.m. with guest speaker being Eileen Johnson from the Apple Farm in Prescott. I believe she will be speaking on dried flowers.

Sorry to hear that Annie Chisholm of St. Andrews is in hospital. She looked so well at the flower show. Get well wishes are extended your way Ann. Also get well wishes go to Myrtle Christie.

Congratulations and best wishes

Birthday wishes go out to Charles Kinloch on his 45th and Joe Glover for his 84th on Sunday, Aug. 29.

Things were sure a hoppin' at the community centre Saturday night when a surprise birthday was held for Don Ross for this 50th.

I understand Art Buckland in top hat, tails and decorated baton conducted the choir.

It took Donnie about an hour to get over the surprise because his birthday isn't really until November.

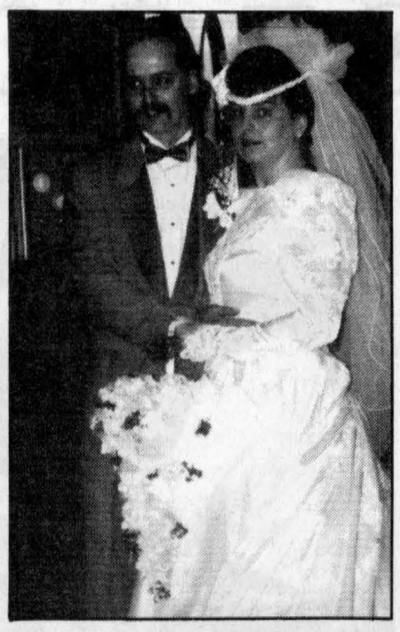
I understand a really good time was had by all, especially at the roasting of Don.

* * *

Glad to report Helen McMillan is home with the help of her sister Vi and is coming along very, very well.

* * *

Coming up on Sept. 4 and 5, is the first annual Labor Day St. Lawrence Blazing Paddles Race, which will go from Cornwall to Summerstown. Tickets available at the Raisin River Conservation Authority.



Lefebvre — Massia

A lovely wedding took place May 7, 1993 at Nativity Church in Cornwall when Deneene, daughter of Leo and Hattie Massia of Alexandria, became the bride of Jacques (Jake), son of Lucien and Vanite Lefebvre of Pennellville, N.Y. The ceremony was performed by an uncle of the groom, Father Sylvester Theoret. A largely-attended reception followed at St. Columbus Hall. Out-of-town guests came from Sudbury and the United States. The young couple honeymooned in the Poconos and have taken up residence in Cornwall.

Parish welcomes new members

St. Raphael's
Cathie MacDonald
525-1174



The baptism of Brody Alexander the son of Ron and Janice McDonald took place in St. Raphael's Church last Sunday. Godparents were Carter and Judith MacDonald. The parents hosted a family celebration at their home.

* * *

On Aug. 15 the daughter of Simone and Luanne Nadeau was christened at St. Raphael's. Corinne France Nadeau had as godparents her aunt Terry MacDonald and uncle Martin Nadeau. Celebrations were held after at the Nadeau cottage in Lancaster.

* * *

The funeral of George Graham was held on Monday, Aug. 16 at St. Raphael's Church with burial in the church cemetery. George and wife Bernice lived for 13 years on Highway 34 at the intersection of Concession Seven of Lancaster and hand many friends here.

Euchre club names winners

Apple Hill
by Louise Marleau
527-3488



Here are the results of the Happy Hour Club euchre held on August 10.

Ladies: Judy Johnson, Ann MacDonald, Onagh Ross. Men: Clifford Locey, Roger Brazeau, Rolland Derepentigny.

The 50/50 draw: Helen Jackson, Joan Ferguson, Isobel McDonald, Norbert Ryan, Margaret Pilon, June Raymond, Benoit Lafrance, Howard Eamon. Door prize: Lucy Shorey.

* * *

The villagers extend sympathy to Mrs. Bill MacMillan and to sister-in-law Mary Neville on the death of a brother Frank Neville who passed away on August 12.

* * *

Belated birthday wishes go out to Duke Decoste who turns the big 65 on August 10. Happy birthday Duke.

Happy birthday to Suzanne Bosse who celebrated her birthday on Monday, Aug. 23.

Service de ventes à l'encan
GLENGARRY
Auction Services
RON MacDONELL, Bilingual Licensed Auctioneer
Directeur autorisé des ventes, bilingue
Big or Small — We'll Call 'Em All!
Grandes ou petites — Nous les acceptons toutes!
*Household *Ménage
*Farms *Fermes
*Livestock *Bétail
*Antiques *Antiquités
R.R. #1, ALEXANDRIA, ONT. K0C 1A0 — (613) 525-2840

BUCK STOP
Offer expires Sat., Aug. 28
PRICE BUSTER
Kid's Choice COOKIES
Asst. 250 g
99¢
One purchase per cust. while stock lasts
Billy Bob's BBQ SAUCE
3 Flavors 500 ml
99¢
FBI FRUIT DRINKS
Fruit Punch Strawberry 1.82 L
99¢
ALEXANDRIA PRO HARDWARE
ASP AUTOMOTIVE
431 Main St., South Alexandria 525-3620

Johnny Mac's TAVERN
Martintown, Ont. 528-4233
It's Our First Annual
JAMBOREE
and
PIG ROAST
Sunday, Aug. 29
Continuous Music from 3 p.m. with
*THE CHRISTOPHER ALLAN BAND
*OFF THE DEEP END
And Many More, See Our Classified Ad For Details

Classifieds Get Results

CANADIAN TIRE
Back to School $pecials
Limited-time sale values and special buys
Straight 'A' values for every student's budget!
400-SHEET REFILL
SPECIAL BUY. 3-hole-punched paper. 8½ x 11" size. 99-7035-2
29¢
Limit 3 Per Customer
Laurentien COLORED PENCILS CRAYONS de COULEUR 20 BRILLIANT COLORS 20 COULEURS BRILLANTES FaberCastell
1/2 PRIX/PRICE
2.49 le paq. pkg
Cour./Reg 4,99
Crayons à colorier. Grosses mines; couleurs vives. Paquet de 20. / Colored pencils. Thick, brilliant colored lead. Pkg of 20. 42-6544-0
2.99 l'ens./set
Achat spécial./Special Buy. Ensemble maths 6 pièces. Étui. / 6-pc math set with case. 99-3405-6
99¢ l'ens./set
Achat spécial./Special Buy. Ensemble maths, 9 pièces; étui. / 9-pc math set with case. 99-3409-8
Achats spéciaux de Bic/Special Buys from Bic
1. Retractable pens. 99-8383-6 ..... 4/pkg. 1.39
2. Brite Liner pens. 99-7416-6 ..... 3/pkg. 1.49
3. Disp. pencils with 3 leads. 99-8808-8 .. 5/pkg. 1.49
4. 'Roller' pens. 99-6554-2 ..... 2/pkg. 99¢
Super achats de Paper Mate™/Great buys from Paper Mate™
5. 1/2 Price! Six pens. 42-6504-6. Reg. 1.99 ..... 99¢
6. Special Buy. 99-6016-4 ..... 3/pkg. 1.69
7. Special Buy. 99-7417-4 ..... 3/pkg. 99¢
ACHAT SPÉCIAL
6.97 le paq. pkg
Trousse d'adolescent. Produits d'hygiène populaires, format d'essai. Pour hommes et femmes. 99-6002X
Back-to-school teen packs. Sample sizes of popular grooming supplies and aids. Men's or Women's. 99-6002X
RABAIS/SAVE 65¢
99¢ ch./ea.
Cour./Reg 2,89
Reliure 1 po à 3 anneaux. Vinyle. Choix de couleurs pour les différentes matières. 42-6961-6
1" 3-ring binders with vinyl cover in assorted colors. Choose a different color for each subject. 42-6961-6
ACHAT SPÉCIAL
5.99
Sac à dos en toile, à deux pochettes. Kaki ou noir. 99-8817-6
Two-pocket canvas knapsack. In Khaki or Black. 99-8817-6
Achat en personne seulement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. / Personal shopping only. We reserve the right to limit quantities.
Berol EAGLE II
2.19 ch./each
Rabais 43 %./Save 43%.
Cour./Reg 3,89. Porte-mine. Mechanical pencil. 42-6536-0
12 Crayons HB
HB BLACK LEAD PENCILS
SPECIAL BUY. Eraser-tip. For general use. Pkg of 12. 99-7804-2
49¢
Dudley
3.99
Cour./Reg 6,49
Combination lock with hardened steel shackle. 46-1583-8.
Personal shopping only. We reserve the right to limit quantities.
1.29 ch./each
Achat spécial./Special Buy. Cahier à couverture rigide. / Hardcover notebook. 1½ x 5½". 99-7795-2
19¢ - 39¢ ch./each
Faites vite!/Save Now! Règle 30 cm (12 po). / 12"/30cm rulers. 42-6572X. Cour./Reg 49 ¢ - 59 ¢
CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE
Regular prices shown are our every-day low prices. We reserve the right to limit quantities. All sizes quoted are approximate.
SALE ENDS TUESDAY, AUGUST 31, 1993 WHILE QUANTITIES LAST
400 Main St. N.
ALEXANDRIA, ONT.
525-3454
CANADIAN TIRE VISA MasterCard

Success spells S-E-C-C-E-S

Local information workshop attracts budding entrepreneurs

By Scott Ferrier
***News* reporter**

Sometimes, the best business ventures are launched during the worst of times.

And the recession is as good a time as any for would-be entrepreneurs to take the plunge, says Helen McIntosh.

"Entrepreneurs who start up a business in a recession are often more realistic. They start up as a lean mean business. Hopefully, they tough it out and stick around long enough to enjoy the good times.

"Businesses that are launched during the fat times may not fare so well when a recession hits because of mismanagement or other problems," says McIntosh, project manager and trainer at Self Employment Counselling Centre and Educational Services (SECCES).

"Anybody who has a truly entrepreneurial spirit where nothing can keep you down and wants to get into business for themselves should get into this course."
Business owner and SECCES graduate Deborah Fogarty

"In general, it's really tough out there. The challenge for today's entrepeneur is to find a good business idea and successfully develop it."

Five entrepreneurs-in-the-making attended an information workshop held last Wednesday afternoon at T.R. Leger School in Alexandria. The 90-minute workshop outlined how the SECCES program works and its benefits.

Helping hand

SECCES is a non-profit organization, based in Cornwall, where Stormont, Dundas and Glengarry residents can attend a 16-week-long course aimed at providing assistance to people who want to start up their own business.

The course teaches such business basics as good management, marketing and communication skills and helps develop business plans. Students can network with one of many speakers from the business world or government who visit the classroom.

Students must also conduct extensive research into the viability of their business venture and talk to the competition to learn some of the dos and don'ts.

All five Glengarry residents attended the workshop for different reasons.

Fassifern resident Andre Lalonde has his eye on buying an existing business. But he wants to know the ins and outs and figured SECCES may help.

"It's nice to know that there's people out there who will help. This program was presented very well, in an up front manner. Besides, the price is right," Lalonde says, referring to the free course which requires a refundable $40 deposit on textbooks.

McIntosh advises that the course is like a full-time job. It requires lots of work and many hours, Monday to Friday, 9 a.m. to 3 p.m. plus work outside the classroom.

But the course pays off big dividends in the long run.

Satisfied graduate

Deborah Fogarty completed the SECCES program about two months ago. The Apple Hill resident says it provided her and husband Dan, co-owners of Heritage Hardwood Flooring, a new lease on life.

Deborah, a former business teacher in the Quebec secondary school system, didn't have the necessary qualifications to teach in Ontario when the couple moved to Apple Hill. Dan worked as an elevator technician with the same company for nearly 15 years before being laid off almost two years ago.

"I kept thinking that Dan would only be out of work for a month or two. Things had to get better," Deborah recalls.



Helen McIntosh, project manager/trainer at Self Employment Counselling Centre and Educational Services (SECCES), conducted a workshop at T.R. Leger School Wednesday afternoon. Future entrepreneurs such as (lower left going clockwise) Heidi Johl, Michael Johl and David Leishman attended the 90-minute workshop.
Staff photo — Scott Ferrier

"A year and a half later he exhausted his unemployment insurance and things didn't look very good. Things were pretty desperate."

Dan had worked with his brother, who owned a hardwood flooring business in Montreal, over the past 15 years. His brother decided to move out west and that left the business open.

The couple had their sights set on taking the business over and moving it to Apple Hill. The only thing that held them back was their lack of business savvy.

Secret of their success

"Without the course, we would have muddled through government regulations and taxes. The course answered our questions at every corner," Deborah says.

But Deborah says the investment of time and energy is well worth it.

"Things are going really great here. I owe a lot of my success to SECCES.

"Anybody who has a truly entrepreneurial spirit where nothing can keep you down and wants to get into business for themselves should get into this course."

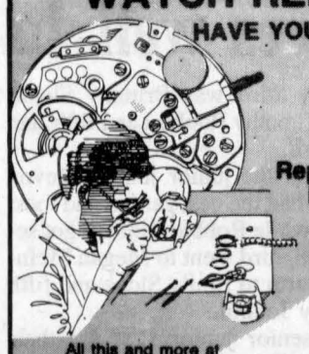
Only one or two people who attended the workshop will be in business one year after they open for business. According to government statistics, 70 per cent of all small businesses go belly-up before their first birthday.

SECCES gives an edge that could mean the difference between profit and bankruptcy, McIntosh says.

The four-year-old organization is funded by the Canada Employment and Immigration Centre and the Stormont, Dundas and Glengarry Board of Education.

Anyone interested in SECCES or for more information call 936-1825.

WATCH REPAIRS GUARANTEED
HAVE YOUR WATCH FIXED BY A PROFESSIONAL



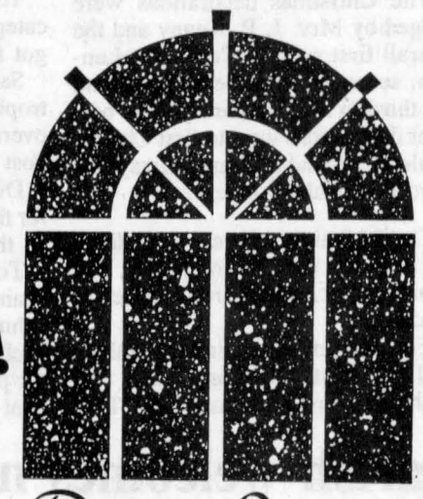
Bring in your jewellery for a
FREE FALL CLEANING
with our new state of the art cleaner

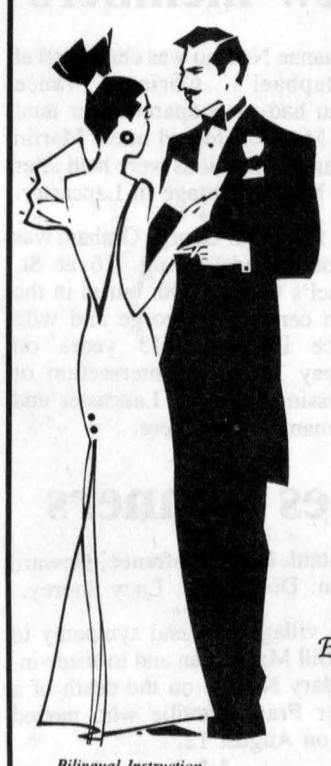
Repairs are completed within 10 to 30 days.
Repairs to all gold and silver jewellery requires 10 days.
Subject to availability of parts

We carry batteries for
WATCHES, CALCULATORS & HEARING AIDS

All this and more at
DESROSIERS & HOPE
JEWELLERS & GIFTS
49 Main St., S. 525-2339

10th ANNIVERSARY
First hour is
FREE!
10ième ANNIVERSAIRE
Première heure
GRATIS!





Dance Lessons
Cours de Danse

We offer lessons in Cha-Cha, Samba, Waltz, Rock and Roll, Swing and more.
$4.50 p/h per person
Nous offriron des leçons en Cha-Cha, Samba, Valse, Rock and Roll, Swing et plusieurs autres.
4.50$ p/h par personne
Starting/commençant
Sept. 12/93 — 8 p.m.
Ecole Perpetuels Secours
Rue Main St. Alexandria
For information and advance registration call collect
Pour renseignements et inscription d'advance appelez frais viré
(819) 242-4031
Or register the first evening
Ou inscrivez-vous le premier soir

Ecole de danse
Le Bolero
Dance School

Bilingual Instruction
Instructions bilingue
Proprietaire: Rita Desjardins, proprietor 819-242-4031

LIVING FORESTS...GIVING FORESTS

A Reminder

Provincial government operations are closed

Friday, August 27
Friday, September 3

As part of its plan to control government spending, the provincial government will close most of its offices and operations for three Fridays this summer. These closures will save $36 million, and are being scheduled during summer to reduce inconvenience to the public.

Some regular services will remain open. These include: the courts, provincial parks and tourist attractions, GO Transit, liquor stores and land registry offices. As always, emergency services – forest fire protection, health and safety inspectors, police, environmental services, and public health laboratories are available.

Other services such as licences for lotteries, birth certificates, marriage licences and ministry head offices will be closed.

For more information, please call **1-800-361-2608** or consult the list below.

Here's what's open.

Tourism and Attractions
All provincial attractions such as museums, art galleries, Ontario Place, Science North, Ontario Science Centre
All provincial parks and commissions
All tourist information centres

Emergency Services
Environmental emergency and spills centre
Health and Safety services for emergencies
OPP operations
Fire Marshall and forest fire protection
Ambulances

Justice, Legal and Financial Services
All courts
All jails, correctional facilities, treatment centres and youth centres
Land registry offices
Ontario Securities Commission
Office of the Public Trustee

Some Tribunal Services
Hearings already scheduled at the following tribunals will proceed
Assessment Review Board, Criminal Injuries and Compensation Board, OHRC Boards of Inquiry, Ontario Municipal Board, Commercial Registration Appeal Tribunal, some court and tribunal hearings and mediation/conciliation meetings in the Ministry of Labour

Facilities
Psychiatric Hospitals
Residential facilities directly operated by Community and Social Services

Transportation
GO Transit
Ferry services
MTO-Info **1-800-268-4686**
Emergency highway patrols

Ontario

Prices Slashed Even More!
TIME IS RUNNING OUT!!
Prices Slashed Even More!
LALONDE'S LADIES' WEAR

GOING OUT OF BUSINESS SALE

50% OFF
ALL:
Housecoats
Nightwear
Slippers
Slips
Panties
Girdles
Bras
Pantyhose
Socks
Baby Wear



ALL:
Pants
Blouses
Tops
Shorts
Bathing Suits
Coats
Jackets
Dresses
Skirts

75% OFF



Still Plenty To Choose From!
Take advantage of our LOW, LOW Prices to get a head start on your fall wardrobe or your Christmas shopping

FIRST COME, FIRST SERVED!
Mon., Tues., Wed., Thurs., Sat. 9-5; Fri. 9-8
All sales final — No Credit — No lay-a-ways
Cash, personal cheques, VISA and Master Card accepted
24 Main St., Alexandria 525-3162
32-1c

New Optimist members sought

North Lancaster
Bernadette Campeau
347-2572



The North Lancaster Optimist Club is sending an invitation for new members to join the club.

The purpose of the organization is to help youth and if you have kids at our school, you might want to see what's happening.

Meetings will be starting this fall and the first one is on Tuesday, Sept. 7 at the school. Please feel welcome to attend. For more information call 347-2530.

* * *

A couple of weeks ago I informed you about the kids' baseball on Wednesday nights and the names of adults in charge were given. My apologies to Diane Glaude whose name was left out by mistake.

* * *

It is beginning to smell pickles around our country homes; dill, bread and butter, ketchup, relish.

It sure looks nice all in a row on the countertop. It makes a very welcome hostess gift for those city relatives who live on the pavement or so to speak.

The last half of August is always very busy; ask any mom. There's getting the kids ready for school, taking inventory of what clothes fit and what's too small.

For those going to college or university, I hope you have by now found a place to stay. It's time to pack some dishes, pots and pans, linens, cleaning products; the list is endless. Oh, and don't forget the fan.

To all you young adults leaving the comfort of parental homes, I wish you a successful school year.

Patrick Campeau started his first year of college this week in Ottawa and Marie Josée Samson is also attending the same college.

* * *

We offer our sincere condolences to Germain and Marina Gareau and Carmen Roy who lost a nephew, Denis Gareau, son of Rita Gareau and the late Fernand Gareau of Cornwall.

He was only 35 years old and served in the forces of Croatia. He was also a cousin to Donald and Diane Roy. A military service was held on Monday in Cornwall at Nativity parish.

* * *

On a happier note, we wish happy anniversary to our Optimist president and his wife Gilles and Betty Glaude on August 25. Also to Richard and Carole Loyer on the same date. Happy birthday to Pierre David who celebrates on Sunday, August 29. Best wishes to all of you.



Married

Pauline Duval of Alexandria, announces the marriage of her daughter Linda to Daniel Ford, son of Norm and Marjorie Ford. The wedding took place April 30, 1993 at Nativity Church, Cornwall. The couple reside in Cornwall.

ORDER YOUR POOL LINER REPLACEMENT AND SAVE!



Call our experts, they'll measure your pool absolutely free, and help you select the liner that's best for you.

ORDER NOW AT 1993 PRICES FOR SPRING '94 INSTALLATION

ROY'S POOLS
Sales & Service Since 1956
410 — 7th St. W., Cornwall
933-0411

Seniors sought for provincial coalition

Glen Sandfield
by Lorna Chapman
874-2408



There were 51 members and guests at the 39'ers meeting at the Church on the Hill hall on Aug. 18 for the regular monthly luncheon meeting. President Stella Kingston welcomed everyone most graciously.

After the plentiful meal, Muriel Moore led a short sing-song. Special entertainment was provided by Doreen Howes and her sisters, Linda MacNaughton and Isabel MacLennan and they were joined by Gerald McGillis on violins and piano.

They played for a good while and had everyone tapping their toes in time to the well loved melodies. They retired, at the end of their program, with most enthusiastic applause. Everyone really does enjoy the violinists.

The president opened the business portion with the singing of O Canada, with Bessie MacLennan at the piano. The correspondence included several thank you notes, and a newsletter from the Ontario Coalition of Senior Citizens. It is looking for new members.

A most encouraging financial report was given by treasurer Elisabeth Groot. The 39'ers have been asked to present a birthday party at the Community Nursing Home in Alexandria on August 31 and there will be eight celebrants.

One special birthday will be that of Mrs. Legault, who will be 104 years old. Gerald McGillis will look after getting some fiddlers for the occasion and the entertainment committee will put together a program. Members will furnish the birthday cake and appropriate gifts for each celebrant.

The fall bazaar was discussed next and Dot Burnett asked anyone who would like to bake for the "tea-room" to speak to her after the meeting. Jane Wightman will coordinate the mini-concert at 12:30 p.m. on bazaar day, in the church sanctuary. This has become a tradition over the years. The people who come in may come and enjoy the music and sing along until the bazaar opens. Bazaar times are 1 to 3 p.m. with the musical program being presented at 12:30 p.m.

* * *

Six-year-old Beth MacLennan, daughter of Stewart and Joyce, came in second in the walk/trot division at the Williamstown Fair on August 7. Congratulations Beth.

* * *

Mrs. Fralic is very pleased to announce that her son, Frank Fralic has received a university in-course scholarship for his outstanding academic performance. Frank is attending Brock University where he is studying to be an educator. Congratulations Frank.

* * *

Timmy Brun has returned to his home in Montreal after passing a week at the home of Mrs. Gerry Fralic and family.

* * *

The Gaelic choir will meet at the home of Ranny McDonald on August 30 at 7:15 p.m. for the first of the fall practices.

CRAZY! CRAZY! 99¢ SALE!

BOLOGNA By-the piece 99¢ lb.
Family pack Reg. Ground BEEF 99¢ lb.
Fresh MUSSELS 99¢ lb.
STEWING BEEF 2.29 lb.
Lafleur WIENERS 6.6 lb. box 12.99
Gov. Inspected 1/2 or whole Ontario PORK Head on Ave. 70-90 lbs. 1.19 lb.

CANADA GRADE A-1 WESTERN BEEF
Sides 2.09
Fronts ..... 1.89 lb.
Hinds ..... 2.59 lb.
Chuck sq. cut ..... 1.69 lb.
PRICES INCLUDE CUTTING AND WRAPPING

We will pick up your meat free of charge at Vogel's Fine Meats in North Lancaster for custom cutting and wrapping in our shop. Home kill animals also accepted. Book your appointment now — 525-1818.

Les Viandes LAROCQUE Meats
Your only fresh meats, fish and seafood store in Alexandria
Anik Plaza (Behind Liquor Store) Alexandria 525-1818

Community welcomes plowmen

St. Elmo
by W. MacKinnon
527-2348



The St. Elmo-Athol community welcome the Glengarry Plowmen's Association and the annual plowing match which will be held on the Athol farm of Andre and Mary Ellen Villeneuve on Saturday, August 28. Registration will be from 9:30 a.m. to 10 a.m. Following the plowing competition a banquet will take place at 7:30 p.m. at the Maxville Curling Club.

* * *

The Rev. Dr. Lloyd R. McPhee, minister of Parkwood Presbyterian Church, Nepean, Ont. will be the guest preacher at the Gordon Church Anniversary service on Sunday, August 29 at 2:30 p.m.

Bryce Robinson will be the organist and the joint choir of St. Andrew's Church, Maxville, and Gordon Church, St. Elmo, will lead in the singing.

Following the worship service, worshippers will be welcome for refreshments at the church hall. Visitors are invited to the worship service and the refreshments.

It would be appreciated if families who have loved ones buried in the church cemetery would place memorial flowers on their graves on Sunday.

Classifieds Get Results

Senior men's soccer team wins title

Greenfield
by Mary Couture
527-2421



The Greenfield Senior Mens Soccer team have taken the regular season championship. Very well done, let's give them support in the playoffs.

* * *

Bill Kingston had his granddaughter Holly Merrow from Maine and her father James Merrow from Concord, New Hampshire for the weekend.

* * *

Gil and Nancy Ripley motored to Moncton, N.B., to visit with friends then went on to Kentville, N.S., for a Ripley reunion. From there they went on to visit the Brown's in Wilmot, P.E.I.

* * *

Sympathy is extended to the family of Fred Lavigne Sr. who passed away last week. The funeral was held at St. Catherine's on Saturday.

English horse show results

The following are the results of the Williamstown Fair English Horse Show:

Lead Line Class, 1, Jonathan Danaher; Walk Trot Class, 1, Connie Sampson; Short Stirrup Classes, 1, Courtney Danaher, 2, Amy Bancroft, 3, Jessica Leroux, 4, Katie Jo Willard.

Junior Showmanship: 1. Nancy Carr, 2. Rebecca Miller, 3. Nancy Benoit.

Small/Medium Pony Class: 1. Leah Knox, 2. Lauren Robbers, 3. Stacy Fitzsimmons, 4. Kate Wright.

"C" Equitation: 1. Sonia Rosa, 2. Leah Knox, 3. Jennie-Lee Hamelin, 4. Emily Hull.

"B" Equitation: 1. Nancy Benoit, 2. Rebecca Miller, 3. Lauren Robbers, 4. Nancy Carr.

Small/Medium Pony Jumper: 1. Nancy Carr, 2. Kate Wright.

Large Pony Jumper: 1. Nancy Benoit, 2. Rebecca Miller, 3. Sonia Rosa.

Large Pony Hunter Class: 1. Kiera Buelsford, 2. Nancy Benoit, 3. Sonia Rosa, 4. Rebecca Miller.

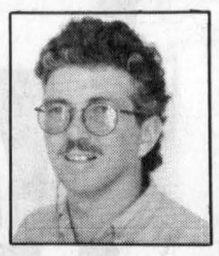
Senior Showmanship: 1. Hillary Nixon, 2. Brigit Beausoleil, 3. Debbie Chanel.

"A" Equitation: 1. Tanya Szymanski, 2. Cynthia McFaul, 3. Adrianne Lauzon.

Senior Equitation: 1. Brigit Beausoleil, 2. Janice Bertelsen, 3. Hillary Nixon, 4. Christine Carey.

Junior/Adult Hunter: 1. Janice Bertelsen, 2. Brigit Beausoleil, 3. Michael Zibitsky, 4. Cynthia McFaul.

INTRODUCING THE ONLY SECURITY SPECIALIST SERVING GLENGARRY
.Security Alarms
.24-hour Monitoring
Residential — Commercial — Industrial



Bruce MacMillan

GLENGARRY SECURITY SYSTEMS
We Sell Security Solutions
525-5384
33-3c

SUNWORKS
Renewable Energy Centre
1-613-632-0456
1466 Hwy 34, Hawkesbury, Ont.



This is clearly our best offer.
Save $100 to $200 off any Dutchwest woodstove.

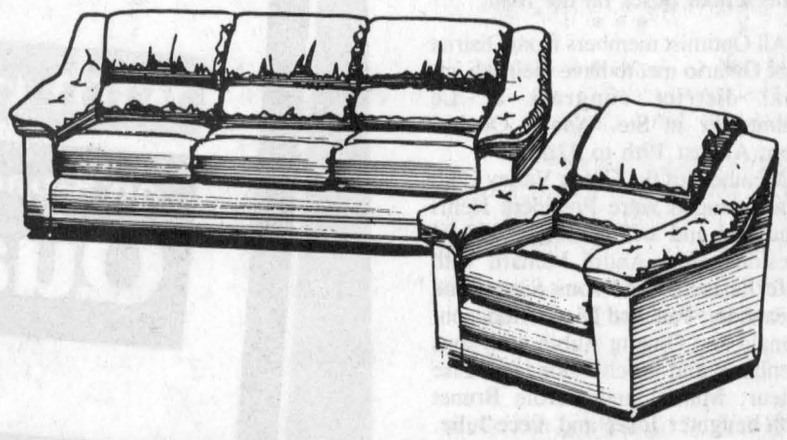
Save up to $200 on a Dutchwest stove, from August 21 to September 12. Newly redesigned, with convenient ash pan handling, these clean burning cast iron woodstoves provide regulated heat output and feature a full glass viewing door. So you can warm your soul while you warm your soles.

But hurry, this limited-time offer ends September 12.
Vermont Castings. More than Heat. Warmth.

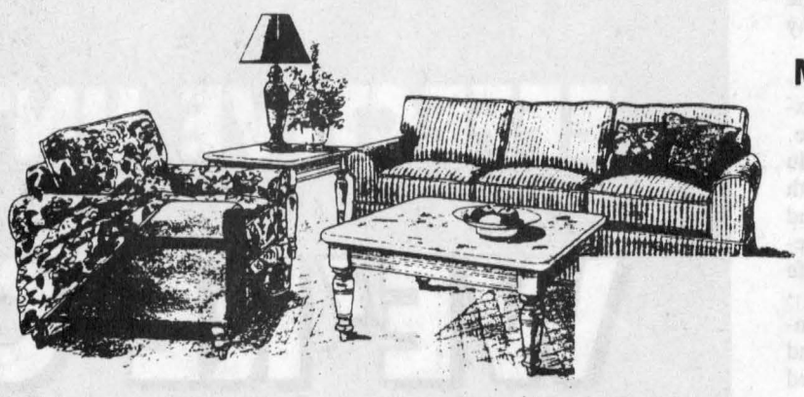
CHIMNEY SALE NOW ON

INSTALLATION AVAILABLE
613-632-0456 613-874-2293
27-1c

BACK TO SCHOOL
10 DAY SOFA and CHAIR EVENT
With QUALITY BUDGET and BONUS In Mind



SEE OUR TERRIFIC SELECTION
BONUS!!! Buy Any Style Of 2-piece Sofa Set From $599 to $799
And Get A Matching Pair Of TABLE LAMPS FREE!
(Value of $99.00)



COFFEE and END TABLE SETS
Wide Variety Of 3-piece Ensembles Now Available From Only $139
Cash and Carry

MARCEL TV-FURNITURE
369 Main St., South Alexandria 525-3692

Fish and game club to hold event

Lancaster
by Janice Montreuil
347-7464, 347-2420



Lancaster and District Curling Club is holding a golf day on Saturday, August 28 from 12 noon until 5 p.m. at Paul Roy's Border Par 3 in Curry Hill. Members, family and guests are invited to join in the fun. For more information, call Cheryl Lariviere at 347-3656, or Wendy Blanchard, 347-2948.

* * *

Keep in mind the Super Country Night, sponsored by the South Lancaster Fish and Game Club, being held this Saturday, August 28 at the Knights of Columbus Hall in Glen Walter. Grand prize is a weekend for two at the Crossroads in Moira, N.Y. as well as many other prizes. The cost per couple is $25 and all are welcome to attend. For more information or tickets, call Reg at 347-3619.

* * *

Lancaster Fire Department, in co-operation with Lancaster Freshmart, will be holding a luncheon event on Main Street, Lancaster, Saturday, September 4, from 11 a.m. to 3 p.m. On the menu is beef-on-a-bun, potato salad and a soft drink for the nominal price of $2.99 each. Money raised is to go towards the jaws of life needed for the fire department. Everyone is welcome.

* * *

Calling all members of the Lancaster Sunshine Gang to the first meeting of their new session to be held on Tuesday, September 7 at the Lan Char Senior Centre in Lancaster. Come and catch up on all the news after the summer break.

* * *

A bit early for this one — but the change of date seemed important. Pacemakers Seniors Group members will hold their regular monthly meeting on Friday, September 10 at 2 p.m. at Lancaster Legion. All members are asked to attend.

* * *

Belated birthday wishes are sent to five-year-old Samantha St. Pierre who had her big day on August 18. Sorry, Sammy, Auntie Janice forgot.

* * *

Royal Canadian Legion branch 544 Lancaster has just released some upcoming events notices which should be of interest to everyone.

Each year the Canadian Legion right across Canada celebrates Legion Week and this year it will be from September 19 to 25. During that week, the local Legion has planned a few fun happenings to which the general public is invited.

On Sunday, Sept. 19 a fish fry will be held from 2 p.m. to 8 p.m. (or until the fish runs out (or away?). This is free to the community of Lancaster. Come along and bring a friend.

On Wednesday, Sept. 22, open mixed darts will be played beginning at 8 p.m. If you have never played before, come along and have some fun.

On Friday, September 24 it's "Explore the Legion" night and the Lancaster area public is invited to visit and enjoy a complementary beverage and to meet the Legion executive.

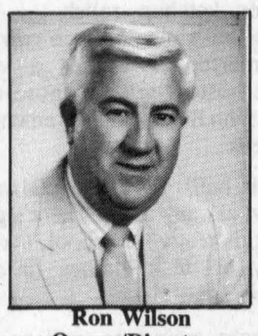
On Saturday, Sept. 25 a "looney" pajama party and dance will be held. The cost to get in is only $1 and the Legion is also offering a designated driver special package. Mark these on your calendar now.



Nursing

Keith and Marvel MacLeod, Laggan, are pleased to announce the graduation of their daughter, Bonnie, from Ryerson Polytechnical Institute with a Bachelor of Applied Arts in nursing. She has successfully passed her registration exams and is now seeking employment.

FUNERAL SERVICE ASSOCIATION OF CANADA
salon funéraire wilson funeral home
ONTARIO FUNERAL SERVICE ASSOCIATION (Incorporated)
"People You Trust"



Ron Wilson
Owner/Director
Canadian Independent

The First Funeral Home in Cornwall & District to offer a functional and itemized price policy



Allan Wilson
Owner/Director
Canadian Independent

822 Pitt St. Cornwall 938-3888

Optimists attend district conference

Green Valley
Margo Pepin
525-3581



Yvon and Denise Lacombe and family spent three beautiful days last week at Lake George on vacation. They had a great time.

* * *

Sincere sympathy to the family of George Robinson who passed away last week, to his wife Rhea, daughter Dora and son Richard and their families.

* * *

Let's hope this beautiful weather continues but don't forget September is just around the corner with school, club meetings, etc. all beginning next month. Extra safety on the roads please, when you see those big and little school buses on the road.

* * *

All Optimist members from District East Ontario met to have their 9th annual district congress at Le Chantecler in Ste. Adele, Quebec from August 19th to 22nd.

Members of the Green Valley Club who attended were President Henri Jeaurond and wife Gisele, 1993-94 president-elect André Ménard with wife Fernande and sons Simon and Alexandre; Paul and Diane Mongeon; Ronald and Ginette Aubin with sons Stephane and Roch; Don and Lise Prieur; Marcel and Carole Brunet with daughter Josée and niece Julie.

Year-end workshops were attended by members from Thursday afternoon till Saturday morning. These seminars were given by Governor Lorne Nolan and Governor-Elect Richard Joly. Much was learned, discussed, organized and programmed for the oncoming year.

On Thursday evening a "Gadget Party" was held, where everyone could attend dressed with or as any kind of gadget. What a sight.

A Carribean night was held on Friday evening, beautiful outfits and extra special presentations were made.

Saturday evening was "Le bal du Gouverneur" (Governor's Ball) with a fabulous five course meal and special guest International Vice-President Alain Marceau and wife Carmen.

A rewards breakfast was held Sunday morning with special awards and recognition certificates were handed out to members of all clubs.

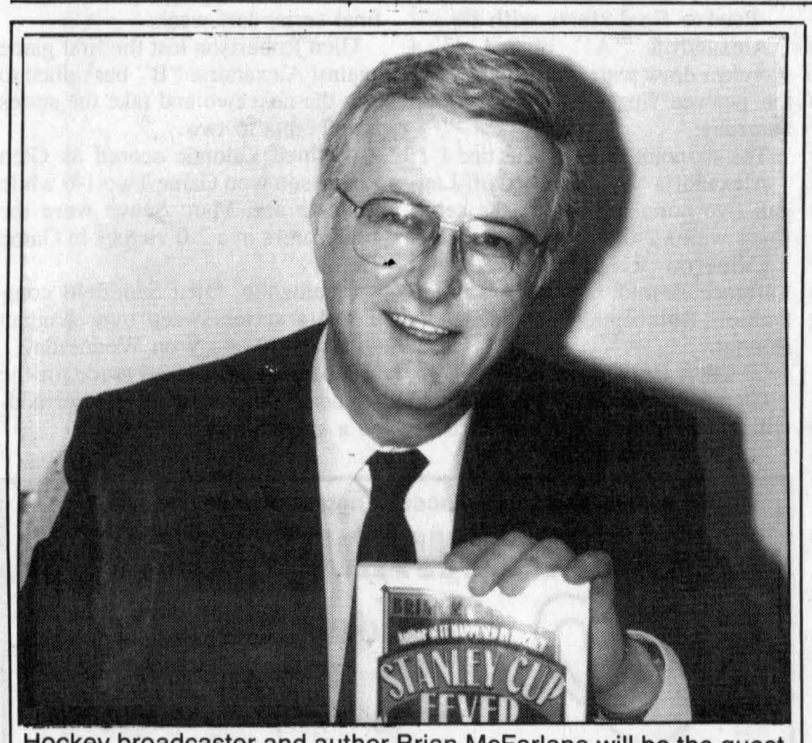
* * *

Don't forget Friday night August 27th at Rideau Carleton Raceway. Tickets can be obtained by calling Henri Jeaurond at 525-5270. There will be a bus leaving at 5:30 p.m. The cost is $5 each.

* * *

A happy fourth anniversary to Gilles and Julie Thériault on August 19th. Birthday wishes going out to Serge Titley, Wilfrid Lajoie on August 23; Patricia Lamarche, August 24; Richard Brunet, August 25; Richard Léger, Daniel Brunet, Sophie Jolicoeur, August 27; Robert Bernique, Justin Jarvo, August 29.

FREE
LOEB COLA
Cup
with every purchase of
an 8-pack of Quarter Pounds
AWESOME MEAL
FREE
LOEB COLA * 750 mL
&
LOEB Garden Salad 300 g
with the purchase of a 17" LOEB Pizza Awesome Dude for only $9.99
*excluding deposit
EFFECTIVE UNTIL SEPTEMBER 5, 1993
WE'RE CLOSE TO YOU!
LOEB FOOD PEOPLE



Hockey broadcaster and author Brian McFarlane will be the guest speaker at the Hall of Fame induction dinner on Sept. 8.

McFarlane to speak at Hall of Fame dinner

It's hard to imagine a more perfect guest speaker than longtime hockey broadcaster and author Brian McFarlane for this year's Glengarry Sports Hall of Fame induction dinner.

His distinguished and varied hockey background is sure to inspire some of the great hockey yarns for which McFarlane is famous. On top of all that, the 62-year-old New Liskeard native also knows a couple of this year's inductees.

Like inductee Carman Marshall, McFarlane is a ex-member of the Inkerman Rockets hockey team and has also made the acquaintance of Ralph MacSweyn, the former Philadelphia Flyer who is being enshrined into the Hall on Sept. 8.

A former All-American centreman at Canton's St.Lawrence University, McFarlane played in the Glengarry Gardens, whose seven founding members are also among the 1993 inductees.

McFarlane needs no introduction to the Canadian hockey fan.

For 28 years, McFarlane worked as a color commentator and host for Hockey Night in Canada. His involvement with HNIC has continued in recent seasons with the production of an intermission segment called Inside Hockey.

When expansion introduced hockey to new markets in the United States in the 1970s, McFarlane created Peter Puck, a cartoon character which helped explain the basics of the game to newcomers.

He has penned over 40 hockey books as well as a song about former Toronto Maple Leaf Eddie Shack.

He's still very much involved in hockey today, hosting the American Hockey League game of the week as well as operating a hockey museum in Colborne, Ont.

McFarlane still plays old-timers' hockey two or three times a week during the winter.

It's Dunvegan's turn to take shot at Laggan

Rachel Denner's goal with 10 minutes left broke a tie and gave Dunvegan a 2-1 win over Alexandria ''B'' in the third and deciding game of the Glengarry Soccer League women's semi-final series last Thursday at Island Park.

There was little Bees keeper Nathalie Seguin could do as Denner broke loose on the left side and kicked in the the series-winning goal.

The Bees - who had good pressure throughout most of the second half - pressed hard in the remaining minutes to get the equalizer but Dunvegan netminder Bonnie MacLeod steered enough Alexandria shots wide and scooped up enough rebounds to kill off the remaining time.

Alyson Graham had opened the scoring for Dunvegan less than two minutes into the game when her hard shot from well out took a bad hop on the hard field and bounced over Seguin's shoulder and into the net.

Alexandria's Debbie McIlwain tied the score later in the first half.

The Bees had forced a third game in the series by edging Dunvegan 3-2 on Tuesday.

Julie MacDonald, Kelly Lavigueur and Cynthia Wilson scored for Alexandria while Alyson Graham had both Dunvegan tallies.

Graham scored a total of five goals in the series.

Dunvegan's trip to the final represents the first time that Laggan will face someone other than Alexandria ''B'' in the championship series since kicking off their current three-title streak in 1990.

Laggan completed a two-game sweep over Greenfield in the semi-finals with a 5-3 victory last Tuesday.

Bonnie MacLeod fired home a pair of goals with singles being added by Carol MacLeod, Sandra Barton and Danielle MacLeod.

Julie Aube scored twice for Greenfield while Louise Villeneuve had a solo marker.

Glen Nevis draws first blood versus Greenfield

Glen Campbell scored late goals in both the first and second halves on Monday to lead Glen Nevis to a 3-1 win at Greenfield in the first game of the best-of-five Glengarry Soccer League men's division final.

The goals were virtually carbon copies of each other with Campbell using his speed to catch up to lofted passes and beat charging Greenfield netminder Alex Munro.

David Wood opened the scoring for Glen Nevis when he banged in a loose ball seven minutes into the game.

Campbell doubled Glen Nevis' advantage with five minutes left in the first half.

Greenfield finally broke through 20 minutes into the second half when Kevin Villeneuve completed a pretty passing play by rifling the ball past Stuart MacDonald.

Seconds later, Greenfield's Robert Wensink broke loose with a chance to get the equalizer but his shot went just wide.

With five minutes to go, Campbell scored his second of the game to ice Glen Nevis' victory.

Brooms busy in semis

The semi-final series were decidedly one-sided, particularly when you consider that the playoffs were coming on the heels of the closest regular season race in league history.

Glen Nevis and Greenfield both swept their first round opponents and only one of the four semi-final games had any significant amount of suspense.

Glen Nevis finished off Alexandria with a 1-0 victory last Thursday as Bobby Bowles scored the game's only goal.

Alexandria dominated the second half but a combination of solid goaltending by Stewart MacDonald, inaccurate shooting and bad luck kept the Drillers off the scoreboard.

Glen Nevis was an easy 6-1 winner in Game One of the series as Phil Poitras netted a pair of goals.

Sheldon MacDougall, Glen Campbell, Mike McDonell and Andy McRae also scored for Glen Nevis while Trevor Marley provided Alexandria's only goal.

Meanwhile, Greenfield eliminated the Stars with a 3-1 victory in Lochiel on Friday.

Jeff MacLean, Rodney MacKillican and Robert Wensink gave Greenfield a 3-0 lead at the midway point with first half goals. Alain Decoste cut the lead to two goals with a second-half tally but that's as far as the Stars' comeback attempt went.

The Marauders took the series opener 7-2 as Benny Phillips and Rodney MacKillican each scored twice.

Tom Johnson, Robert Wensink and William Keurentjes were the other Greenfield scorers while Brian Cameron and Scott McPherson replied for Glengarry.

Marc's mauls toothless Sharks

Marc's Canteen wrapped up a third consecutive Alexandria Men's Ball Hockey League championship last Tuesday by thrashing the Baribeau Service Centre Sharks 11-1.

Marc's wins the best-of-five series in three straight.

Canteen led 3-0 after one period on goals by playoff MVP Leonard Seguin, Leo Seguin and Mark Just.

In the middle frame, Baribeau's Yvan Bercier scored to cut the lead to 3-1 but Marc Sauve and Frank St.Pierre answered for Marc's to make the lead 5-1 after two periods.

Marc's didn't let up in the third, icing their championship-clinching victory with six goals including four by Luc Sabourin.

Stephan Nadeau and Jean Lauzon also scored.

Seguin gets nod as playoff MVP

Leonard Seguin, who had eight points in the three final games, was chosen as playoff MVP following last Tuesday's game.

Seguin scored four goals against Baribeau including the first goal in each of the three games of the finals.

Other individuals honored by the league on Tuesday were Marc Sauve (top scorer), Guy Quesnel (best goals against average) and Gilles Sarault (voted as best defenceman by team reps).

Tents are ''B'' champs

The Mc-Mac Tents are the consolation division champions after winning the best-of-five ''B'' final against the Brodie Bombers three games to one.

Mc-Mac wrapped up the series with an 8-1 victory last Wednesday night.



Marc's Canteen members include (front, l-r) Frank St. Pierre, Jean Lauzon, team sponsor Marc Leblanc, Mike Sabourin, Guy Quesnel, Luc Sabourin. (Back) Leonard Seguin, Gilles Massia, Mark Titley, Stephan Nadeau, Leo Seguin, Marc Sauvé and Mark Just. Absent is Kennedy MacDonald.

Todd Cameron scored three goals for the Tents while Dave McDonald and Shane McDonell each added a pair. Phil Poitras also scored.

Sandy MacLeod scored the lone goal for the Bombers.

Brodie had kept the series going with a 4-0 victory in Game Three on Tuesday.

Dan Fourney scored twice while Richard Deschamps and Ray Robinson added singles.

Sam Sabourin picked up the shutout.

Crusaders are up to News soccer Challenge

Jason Struthers and Phil Poitras scored late in the second half to give the Char-Lan Crusaders a 2-0 victory over the Glengarry Gaels in the 2nd Annual Glengarry News Centennial Challenge soccer game on Saturday.

The co-ed contest featured current and former students from the county's two high schools.

The teams played an entertaining and scoreless first half with the solid goaltending work of Char-Lan's Mike Laframboise and Glengarry's Johnny MacSweyn very much in prominence.

Glengarry fullback Dave MacDonald and the entire Char-Lan midfield also distinguished themselves.

If Char-Lan had a territorial advantage in the first 35 minutes, it was the Gaels who came out charging in the second half.

Glengarry's forwards, most notbaly Glen Campbell, buzzed the Crusader net but Laframboise stood his ground and made several big stops.

One of the Gaels' best chances didn't even result in a shot on goal as Jennifer Wilson's kick from 25 feet out sailed just over the crossbar.

Char-Lan opened the scoring with 10 minutes left in the second half when Jason Struthers completed some fancy Crusaders' passing to score what would prove to be the game-winner.

Phil Poitras added to Char-Lan's lead a few minutes later by charging up the middle and putting a bullet shot past MacSweyn, who got a hand on the ball but couldn't keep it out of the goal.

Top players honored

Mike Laframboise's shutout performance and Dave MacDonald's outstanding play in his own zone earned them the most valuable player medals for Char-Lan and Glengarry respectively.

Cindy Gordon, who had a stellar day on Char-Lan's backline, and Jennifer Wilson were selected as the top women players for each school.

Here are the line-ups each team fielded on Saturday:

Char-Lan: G-Mike Laframboise, 2-Michelle Owen, 3-Bruce Tessier, 4-Chris Smith (captain), 5-Jason Struthers, 6-Vicky Peacey, 7-Andy McCuaig, 8- Ben Pregent, 9-Jeff Robertson, 10-Carol Gordon, 11-Cindy Gordon, 12-Benjamin Pye, 13-Malcolm MacDonell, 14-Garry Benson, 15-Katharine MacLachlan, 16-Phil Poitras, 54-Cheryl Proctor, Coach-Rudi Payer.

Glengarry: G-Johnny MacSweyn (captain), 2-Steven Cameron, 3-Nathalie Seguin, 4-Cynthia Wilson, 5-Alison McIlwain, 6-Brian Cameron, 7-Jennifer Wilson, 8-Dave MacDonald, 9-Glen Campbell, 10-Bridget Cameron, 11-Jewel Morrison, 12-Scott McPherson, 13-Anne Ferguson, 14-Lisa MacDonald, 15-James Addison, 16-Todd MacDonald, 17-Isabel Campbell, 18-David Filion, 19-Harry Wilson, Coach-Brian Filion.

Hockey nomad finds home in Glengarry Sports Hall

This article was written by Marion MacMaster before her death on August 1.

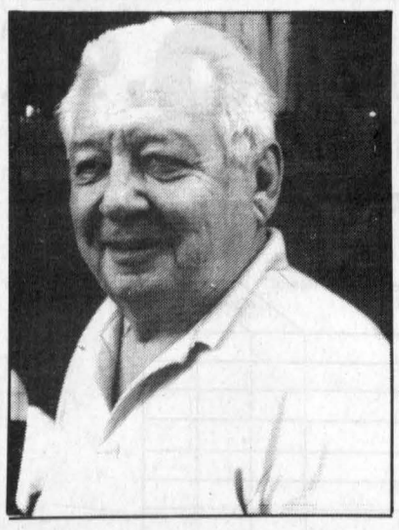
Carman Marshall was born in 1929 at Woodlawn, west of Ottawa. His father was a railroad employee, and one of his many transfers took the family to Brockville where Carman played peewee and bantam hockey.

Two transfers later, the family was in Maxville where he played for three years with the Maxville Millionaires, although he was still a junior.

During the 1947-48 and 1948-49 seasons, Carman played with Lloyd Laporte's highly successful Inkerman Rocket Junior team. During the first season they defeated the Ottawa Senators for the ODHA championship before being eliminated by Halifax St. Mary's in Memorial Cup quarter-finals. And in the second season they eliminated the Ottawa champs, St. Pat's Juniors, and went on to defeat Halifax St. Mary's, the Maritime champions. The Rockets were then defeated by the powerful Montreal Royal Juniors.

Having been recruited in 1949 by the Hull Volants, who played in the Eastern Ontario Senior League, Carman accompanied the team on a successful European tour to Scotland, England, Holland, Belgium, Sweden, France and Switzerland. During his second year with the Hull Volants, he was selected for the second all-star team.

With the Cornwall Colts in 1951-52, his team won the league championship, only to be eliminated by Matane in the first round of the Allan Cup playdowns. The next two years were spent with the Colts in the



Carman Marshall

OHA Senior League competing against the Kingston Canadians, Belleville McPharlands, Whitby Dunlops, and Ottawa-Hull Junior Canadians. Coach Frank Mario described Carman as a dedicated hard-working team man, a solid defenceman who could move the puck very well, particularly out of his own end.

After playing the 1955-56 season with the Cornwall Chevies, Carman gave up competitive hockey. However he stayed with the game by playing with Cornwall old-timer teams.

After forty years of service with CN and VIA, Carman retired Jan. 31, 1990. A widower, he resides in Cornwall, and has two sons, David and Paul.

It is fitting that his hockey abilities, and his successes, be recognized.

Sports nuggets

Bellemare returning to Rebs

The Char-Lan Rebels got some good news on Monday when centreman Marc Bellemare announced he'd be returning to play for the junior B club this season.

Bellemare was Char-Lan's best player in the last two-thirds of the 1992-93 season, scoring 114 points in 29 games. He had been drafted by the Central League's Brockville Braves but Bellemare has decided to pass up a shot at Tier II in order to concentrate on his stuides at Cornwall's La Cite Collegiale.

The Cornwall native joined the Rebels 13 games into the season last winter after a brief stint with the Tier II Cornwall Colts and formed an effective line with wingers Denis St.Jean and Cory Maxam.

St.Jean could return as an overage player for Char-Lan this season while Maxam's hockey future is in the hands of the Colts, who placed the right- winger on their protected list this past summer.

MacDonald wins playoff at Alexandria Open

Ken MacDonald survived a four-hole playoff to win the overall title at the Alexandria Open golf tournament at the Glengarry Golf and Country Club on Saturday.

MacDonald finished in a four-way tie for first place after 18 holes with a score of 76.

Don MacLean, Pasquale Mongillo and Bob Johnston also shot 76's and participated in the playoff.

The overall low net winner was Claude Gallant Jr. with a score of 65.

Class winners included Bob Johnston (76) and M. St.Aubin (68) in the ''A'' class, Luc Sabourin (77) and Jacques Quenneville (67) among ''B'' golfers and Rosario Lacasse (95) and Rene Valade (73) in the ''C''.

A total of 87 golfers participated in the event.

Twilight playoff underway

The four division winners teed it up last night as the Heritage Twilight Golf League got their 1993 playoffs underway.

Glengarry Overhead Doors (North Division), Glengarry Aggregates and Concrete (East), Rozon Insurance (South) and Glen Services (West) won division titles and will fight it out for the ''A'' championship, which concludes next Tuesday.

The league's eight other clubs will contest the consolation title.

O'Brien has lock on Speedway title

Laurent Ladouceur's hopes for a third Cornwall Motor Speedway track championship all but disappeared on Sunday as Kingston's Dan O'Brien won his fourth race of the 1993 season on Sunday.

O'Brien has a commanding 81-point lead over Ladouceur — who finished 13th on Sunday — with only two races remaining.

Dave Bissonnette of Dunvegan won the semi-pro event at the Long Sault oval on Sunday.

Hearts back on winning track

The Hearts of Glengarry have set the stage for winner-takes-all game with the Brass Booters at Laggan this Sunday.

The Hearts will wrap up the women's second division championship in the Ottawa-Carleton Soccer League with a win over the Booters, one of only two teams to defeat Glengarry this season.

On Monday, Jenny MacDonald, Elaine MacDonald, Debbie McIlwain and Bonnie MacLeod scored as the Hearts defeated Trillium '77 4-1.

Hope to compete at Myrtle Beach

Alexandria's Wally Hope Jr. will be competing at the DuPont World Amateur Handicap Championship golf competition in Myrtle Beach, S.C. next week.

The event is billed as the world's largest on-site tournament with 3,500 golfers competing on 50 courses.

Hope will play four different courses over the Aug. 30 to Sept. 2 period in which the tourney runs.

Locals take five titles at Open

Local lifters performed well at the Ottawa Open powerlifting competiton in the Nation's Capital on Saturday.

Five Glengarry competitors - Rick Chapman, Taralynn Chapman, Gerald Theoret, Jacon Laplante and John Baxter - won their respective weight classes at the event.

Rick Chapman won the 52 kg event with a total of 270 kg while Taralynn Chapman won her competition debut with a total of 227 kg in the 82.5 kg category.

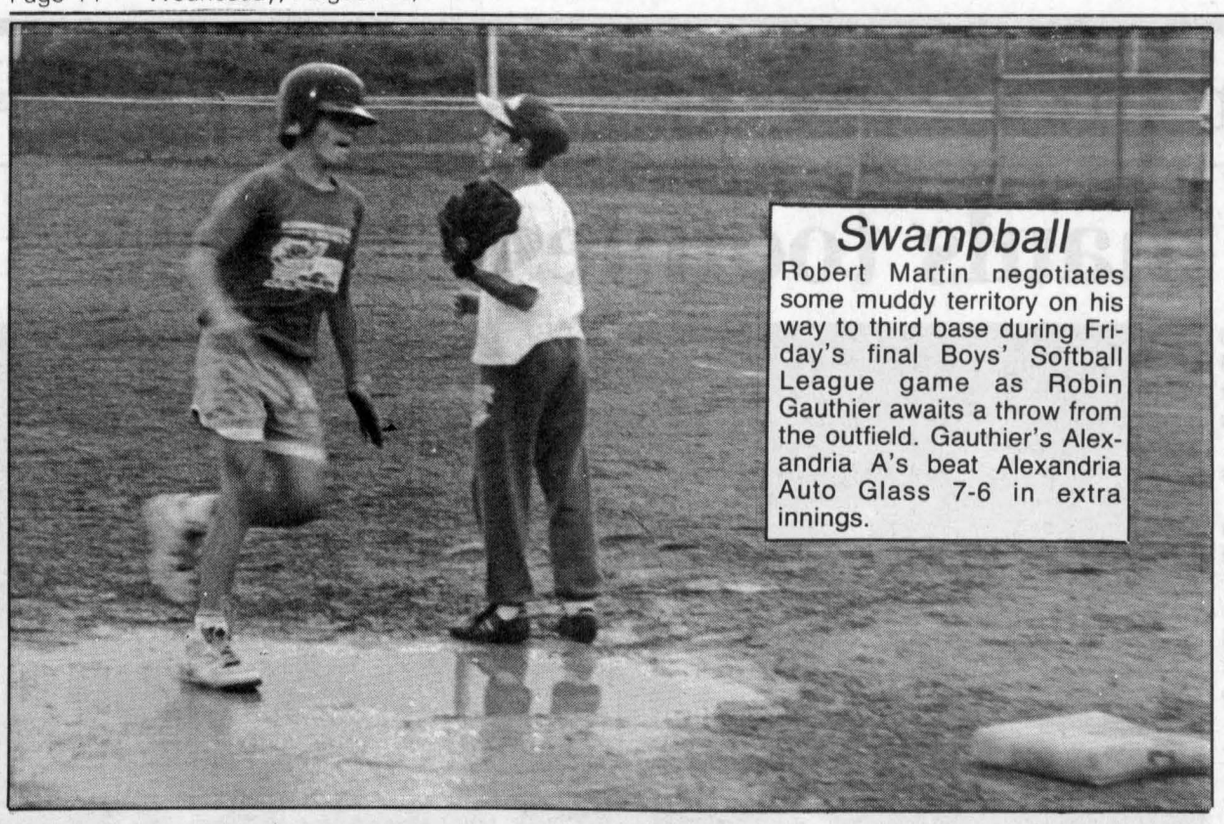
Theoret's 590 kg total was good for top spot in the 90 kg class while Laplante (125 kg) and Baxter (125 kg plus) won their weight classes with totals of 602.5 kg and 600 kg

In addition, former Alexandrian Raymond Gibbs hoisted 740 kg to win the 100 kg class and was named as the best lifter at the event.

Other local competitors included Jamie MacDermid (2nd in the 52 kg), Eddie Lacroix (2nd in 60 kg), Jeff Hovarth (5th in 75 kg) and Brian Dunham (3rd in 90 kg).

Rodger Chapman and Luc Leblanc took part in the competition as referees with Leblanc receiving his certification as an Ontario Powerlifting Association official.

Leblanc and the Power Plus club will serve as the hosts for the next major event on the powerlifting schedule - the Ontario intermediates on Oct. 2.



Swampball
Robert Martin negotiates some muddy territory on his way to third base during Friday's final Boys' Softball League game as Robin Gauthier awaits a throw from the outfield. Gauthier's Alexandria A's beat Alexandria Auto Glass 7-6 in extra innings.

Battle of Alexandria in finals

Sophie Boisvenue and Lucie Decoeur scored on Monday as Alexandria ''C'' and Alexandria ''B'' opened their six-point junior girls final series with a 1-1 draw.

Both teams won their semi-final series four points to zero.

Lucie Decoeur scored three times as the B's finished off their series win with a 4-1 victory over Laggan on Thursday.

Jenna Sauve also scored for Alexandria while Loni MacSweyn replied for Laggan.

Alexandria ''C'' beat Alexandria ''A'' 3-1 on Thursday and then edged the A's 1-0 on Saturday to clinch the series.

Sophie Boisvenue scored twice in Game One with Amelie Palmer scoring the other goal. Dawn Bray scored for Alexandria ''A''.

Jennifer Connah scored the only goal in Game Two.

Glen Sandfield and Lancaster Township battled for first place all season long in the intermediate division - Lancaster eventually won in a tie-breaker - and it appears that the same two clubs will fight it out for the playoff championship.

Glen Sandfield advanced to the final with straight victories against Laggan while Lancaster needs one more win against Glen Robertson to wrap up the other semi-final.

Tamara Hartrick accounted for the only goal as Glen Sandfield beat Laggan 1-0 in Game One and then Sharon Van den Oetelaar's hat trick was the key in a 4-0 win in Game Two.

Patricia Bedard had the other Glen Sandfield goal in the second game.

In Game One of the other semi, Cindy Laferriere and Beth Depratto each scored twice as Lancaster won 4-0.

Laggan loses in bantam final

After winning all 14 of their regular season games and their first three playoff contests, the Laggan bantams got their first taste of defeat on Monday as Glen Sandfield ''B'' took a 3-0 victory in Game Two of the bantam final.

Meghan MacPherson, Julie Vander Byl and Sandra Lacasse scored for the B's who even the six-point series at 2-2 with the win.

Laggan had a 2-0 series lead after shading Glen Sandfield 2-1 on Saturday.

Tammy MacSweyn and Becky Howes scored for Laggan while Sandra Lacasse replied for Glen Sandfield.

C-L makes CDSL final

Char-Lan United has advanced to the Cornwall and District Soccer League after taking their two-game total goal semi-final series with the Avonmore Pacers 7-2.

United won Game One 3-1 as Andy McCuaig scored twice and Phil Poitras added a single.

Nick Karitsiotis had two goals as Char-Lan won the second game 4-1. Angelo Karitsiotis and Greg Deschamps were the other Char-Lan scorers.

United will play the winner of the Cornwall City-St.Andrew's Saints semi- final in the best-of-three championship series.

Women's division

There's a chance that the women's division final will be an all-Glengarry affair as Char-Lan has a 3-1 lead in one total-goal series while the Dalhousie Bombers are tied at zero with City in the other.

Cheryl Proctor, with two, and Carol Gordon were the goalscorers as Char-Lan took a two-goal advantage over Moviola heading into the second game of the series.

The Bombers, meanwhile, need a win on home turf tonight to earn a berth into the finals.

Division II

Gilles Plourde was the only Char-Lan scorer as the U2's fell behind 3-1 to City III in a second division total-goal semi-final affair.

Game Two of the series was played last night in Williamstown.

Junior B training camp and exhibition schedules

Alexandria Glens
Camp Sessions
Saturday, Sept. 11 8-11 p.m.
Sunday, Sept. 12 1-3 p.m., 6-8 p.m.
Monday, Sept. 13 8-11 p.m.
Wednesday, Sept. 15 8-11 p.m.
Sunday, Sept. 19 1-3 p.m.
Tuesday, Sept. 22 8-11 p.m.
Exhibition games
Saturday, Sept. 18 at Char-Lan
Regular Season
Friday, Sept. 24 vs Char-Lan
Sunday, Sept. 26 at Kemptville

Char-Lan Rebels
Registration
Wednesday, Sept. 8, 6 p.m.
Camp sessions
Monday, Sept. 13, 8:30-10 p.m.
Wednesday, Sept. 15, 8:30-10 p.m.
Thursday, Sept. 16, 8:30-10 p.m.
Exhibition games
Saturday, Sept. 18 vs Alexandria
Sunday, Sept. 19 vs Grads
Wednesday, Sept. 22 vs Morrisburg
Regular season
Friday, Sept. 24 at Alexandria
Saturday, Sept. 25 vs Morrisburg

Bantam semi-final takes ugly turn

Emotions are running high in the bantam boys semi-final series between Lancaster Township and Char-Lan.

Heading into the fourth game of the series last night, the tilt was not only the closest first-round series in the Glengarry Soccer League — each team had a win and a tie in the first three games — but also the most bitter and hotly-contested.

The teams were tied at two points apiece in the four-point series heading into Game Three last Wednesday, which ended in a 4-4 tie.

Lancaster's Toni Boos and Char-Lan's Kevin O'Farrell each scored three goals in the game while Jason Libbos and Reid Guest completed the scoring.

Alexandria is waiting to play the winner in the bantam final.

Peewee final starts with tie

Alexandria ''A'' played to a scoreless draw with Glen Sandfield as the peewee final got underway on Saturday.

The six-point series is thus tied 1-1.

Alexandria ''A'' knocked off Laggan five points to one in the semi-finals with a 2-0 win on Wednesday.

Cameron Lajoie and Daniel Lafrance scored for the A's while Daniel Boisvenue recorded the shutout.

Glen Robertson rallies

Glen Robertson and Glen Sandfield will square off in the sprite division final after wrapping up their semi-final series last week.

Glen Robertson lost the first game against Alexandria ''B'' but rallied to win the next two and take the series four points to two.

Mathieu Lalonde scored as Glen Robertson won Game Two 1-0 while Lalonde and Marc Sauve were the goalscorers in a 2-0 victory in Game Three.

Meanwhile, Glen Sandfield completed a series sweep over Laggan with a 3-0 victory on Wednesday.

Kevin Libbos scored twice for the winners while Mathieu Ranger added a single goal.

Hot dog! Boy lands monster fish

Here's a fish story you have to relish.

While fishing at Black Lake on Saturday, an 11-year-old Alexandria boy reeled in a 41-inch, 16-lb. tiger muskie using a burnt wiener as bait.

Jason Machell was on a weekend camping trip with buddies Thor, Kyle and Mike Varga when he decided to get a little fishing in.

Despite using a simple reel, a thin line and makeshift bait, the young angler wound up landing the catch of a lifetime.

Machell, who despite his tender age is a six-year veteran of the fishing wars, plans to have his prize muskie preserved and mounted by a taxidermist.



The ''Occasion''?
27 on August 27
Happy Birthday Natalie 34-1c

Glengarry Soccer League Annual
SENIOR AWARDS NIGHT

Friday, Sept. 3
8 p.m.
Glengarry Sports Palace
Music by Antrim
Lunch — Door Prizes
Tickets available from area reps. 34-1c

Bowling Season Opens
Mon., Aug. 30

Golden Age
and
Youth Bowlers Club
– REGISTRATION –
Mon. to Thurs. — Noon to 4 p.m.
Fri. to Sun. — Noon to 6 p.m.
EVENING LEAGUES
Adult League
will start on Sept. 6
Anyone interested in joining a 5-pin or 10-pin league call
ALEXANDRIA LANES
296 Main St. S., Alexandria
525-2801

WESTERN LINE DANCING
STARTS THURS., AUG. 26 — 7:30 p.m.
Refer to Bonnie Glen classified ad for more info.



SPORTS CARDS & COMICS SHOW
SUNDAY, AUG. 29
Dealer Info: 256-4810
11 a.m. - 4 p.m.
Cornwall Civic Complex
Door Prizes Every 1/2 Hour

AS MUCH AS WE HATE TO ADMIT IT
FALL IS UPON US!
The extra mileage done over the summer certainly warrants a good inspection of your vehicle
Pay only for an oil change and lube and get a thorough inspection completely *FREE* of charge
19.95 most models

It's with pleasure that we have done the following verifications free of charge on your part. It's our way of saying ''THANK YOU''.

	BON GOOD	PAYABLE PLUS TARD	PAS BON NO GOOD
COURROIES BELTS			
FILTRE A AIR AIR FILTER			
CABLE HAUTE TENSION BATTERY CABLE			
ANTIGEL MOTEUR ANTIFREEZE			
HUILE TRANSMISSION TRANSMISSION OIL			
HUILE DIFFERENTIEL DIFFERENTIAL OIL			
HUILE SYSTEME FREINS BRAKE FLUID			
HUILE SYSTEME EMBRAYAGE CLUTCH FLUID			
PERTE HUILE OIL LEAK			
SUPPORT SYSTEME ECHAPPEMENT MUFFLER SUPPORT			
AMORTISSEURS SHOCKS ABSORBERS			
PRESSION ET USURES PNEUS TIRES PRESSURE			
LUMIERES LIGHTS			
BALAIS ESSUIES-GLACE WINDSHIELD WIPERS			
LUBRIFICATION DE TOUTES LES CHARNIERES LUBRIFICATION OF ALL DOOR HINGES			
BRAKE INSPECTION UPON REQUEST			

Car failure is disagreable and expensive. Take care of it ahead of time.

Nom Name John Doe Auto Car Most models
Date Today Millage Mileage xxxxx

For an appointment call Alan Tessier
Alexandria Sales Inc. FORD MERCURY
Hwy 34, Alexandria 525-3760

SD&G NEWS UPDATE '93
ACTUALITÉS '93 DANS SD&G
WE HAVE MOVED
ÉCOLE T.R. LÉGER SCHOOL ALTERNATIVE STUDIES ÉTUDES ALTERNATIVES
119 FOURTH STREET EAST CORNWALL, ONT. K6H 6S5
T.R. LEGER SCHOOL ALEXANDRIA CAMPUS
Highway 34 - Main Street South (Former GTL Building)
THE ALTERNATIVE SCHOOL IS OFFERING ACCESS TO EDUCATION FOR ALL ADULTS
MAKE 1993 YOUR YEAR FOR EDUCATION
WOULD YOU LIKE TO EARN A HIGH SCHOOL DIPLOMA?
CREDIT COURSE PROGRAMS
BUSINESS OFFICE TECHNOLOGY COURSE
Introductory and Advanced Levels
This day program includes computer skills in Keyboarding, Lotus 1-2-3, WordPerfect 5.1, dBase IV, and DOS.
Also study your choice of Business English, Business Math, Integrated Office Systems, or Accounting.
ACADEMIC PROGRAM
Subject areas of English, Math, History, Geography, Sciences, Family Studies, Law are offered in Grades 10 through 12. Co-operative Education is available.
The above programs are offered 1) Full-time, 2) Part-time, 3) Home study.
NON CREDIT COURSE PROGRAMS
CONVERSATIONAL FRENCH (evening)
Learn and practice French conversation skills
Beginners — Level I
Tuesdays 7 — 9 p.m. • September 28 to November 30, 1993
Advanced — Level II
Thursdays 7 — 9 p.m. • September 30 to December 2, 1993
Fee: $65.00 per course
Attend an information/pre-registration session for this program on Tuesday, Sept. 14 from 7 — 9 p.m. Determine which course is for you!
ADULT BASIC EDUCATION
Learn or improve your reading, writing, and math skills
ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE (for new Canadians)
Learn English reading, writing and conversation skills with others beginning to learn the English language
CALL AND MAKE AN APPOINTMENT TODAY:
T.R. LEGER SCHOOL, ALEXANDRIA CAMPUS • Contact: Kim Becker 525-1700
SEEKING EXCELLENCE THROUGH EDUCATION L'ÉDUCATION, LA VOIE DE L'EXCELLENCE
34-2c
Le président du Conseil **BROCK ABRAHAM** Chairman of the Board
Le président de la SLF, **DANIEL MORIN** Chairman of FLS
Le directeur de l'éducation **JAMES W. DILAMARTER** Director of Education



A large contingent of committee members and volunteers took part in the official opening at North Lancaster's new soccer field on August 13. A couple of teams from the North Lancaster Soccer Association also got into the act. The addition of lights was the final step which allowed the Glen Nevis senior teams to begin using the new field. Still in the works is the construction of bleachers, the lenghtening of the field and completion of a club house.

Staff photo — Greg Kielec

Field of dreams

North Lancaster pitch one of the sites for GSL final

After two years of work and preparation and over two decades of dreams, the soccer field at North Lancaster was officially opened earlier this month — on Friday the 13th no less — when the Glen Nevis men's team hosted Pine Grove.

The field is actually in its second year of use by the Lancaster Township minor division teams while the Glen Nevis men have been playing under the new lights for the past few weeks.

North Lancaster field is also one of the sites for the men's division final which is currently being played between Glen Nevis and Greenfield.

The Aug. 13 official opening gave everyone that was involved in the project a chance to get together and celebrate its completion.

"We just wanted a night where everyone who has been involved could come out," said Peter McLeod, a member of the Lancaster Township Soccer Association and one of the major movers and shakers on the soccer field project.

Many people have had a hand in the realization of North Lancaster's field of dreams — including 20 regular committee members, 30 others working in conjunction with the committee as well as numerous other individuals and groups.

"The collective effort pretty well takes in everyone in the community," said McLeod.

In fact one of the subconscious goals of the project was to bring the community together.

"I think for many years we've had the francophones and the anglophones living side by side without interacting too much," said committee member Don "Tiny" McRae.

McRae says both sectors pitched in wholeheartedly to help build the field, and the hope is that the teams that will use the field will have significant representation from both groups.

"That was one of our main objectives going in."

Cost was divided

The Ontario ministry of tourism and recreation provided half of the $46,000 for the project, with the committee responsible for the other half.

Many individuals and service groups donated time or money, most notably the Optimists, who are the main architects of the rest of the North Lancaster Park complex.

The Township of Lancaster and councillor Steve Preston also lent their support to the project.

The result of all that effort is a cozy field that has drawn some very good early reviews, particularly in regard to lighting.

"I think it's going to be like playing in Boston Gardens," said Glen Nevis player Mike McDonell, referring to the atmosphere-rich home arena of the National Hockey League Bruins.

For others, the major advantage in the new field is convenience.

"It's a lot less further to go than Lochiel," says Burt MacDonald, who was also on the committee. "Now you can get to the game in less than five minutes."

Work on the field is by no means complete.

The committee hopes to lengthen the field by 10 yards while bleachers will be constructed over the winter. Construction of an adjoining clubhouse is already underway.

It didn't take long for history to be made at the North Lancaster field.

When the Glen Nevis and Glen Sandfield men played in North Lancaster on Aug. 3, it was the first time in the 70-year history of the GSL that a senior game had been played south of Alexandria.

With the men's team in the midst of a dynasty and with high hopes for the women's and minor division clubs, the committee members are hoping that there'll be plenty more memorable moments to come.

Early explosion burns M&D Sports

Art Benton scored seven first-inning runs on the way to posting a 14-5 victory over M and D Sports in the first game of the Alexandria Women's Slo- Pitch League semi-final series last Wednesday.

Benton needs one more victory to win the best-of-three affair and earn a berth in the championship final.

Wednesday's victory was a team effort by Benton as 10 different players collected hits. Eight players scored at least one run and seven line-up members knocked in runs.

Marj Massia and Joan Filion scored three runs apiece while Helene Brossoit and Karen MacDonald each collected two RBIs.

Linda Van den Oetelaar had three hits, two runs scored and two RBIs for M and D.

In the other semi-final, Caisse Populaire has a 1-0 series lead after defeating BMR 8-5 on Tuesday.

BMR opened the scoring with a single run in the top of the first inning, but Caisse Pop took control of the game with three runs in the first, three in the third and two more in the fourth.

Carol Oetelaar drove in three runs for the Caisse while Chantal Legault and Jenney Bourbonnais each scored two runs and knocked in two more.

Sylvie L. Menard had a run and two RBIs for BMR.

"B" playoffs

The consolation round-robin tournament got underway last week with a couple of games.

In an offensive duel on Tuesday, Champions Roadhouse outscored Roy's Garage 20-18.

Lolly Cuerrier batted in four runs for Champs while Julie Montpetit, Lise Bourbonnais and Brigitte Lobb had two RBIs apiece.

Glenys Bartlett and Tina Robinson had three RBIs for Roy's while Diane Riley, Jackie Prieur and Bonnie Taillon each drove in two runs.

Champions took a step closer to clinching an automatic berth in the finals by edging Tapis Richard Ranger 12-11 on Wednesday.

Sandra Cadieux, Julie Montpetit and Lolly Cuerrier knocked in two runs apiece for Champions while Diane Larocque, Rita Levac and Diane Chenier did the same for Tapis.

Scoreboard

Heritage Twilight League
North Division

	Pts.	+/-
Glengarry Overhead Doors	22	-226
Ryan Automotive	18	-114
Sunsweet Fundraising	12	-125
East Division		
Glengarry Aggregates Concrete	20	-191
Roy's Pontiac, Buick, Cadillac	12	-160
Green Valley Restaurant	8	-108
South Division		
Rozon Insurance Brokers	12	-117
Main Home Centre	12	-14
Lancaster Freshmart	10	-82
West Division		
Glen Services	20	-123
Tri-County Stainless	12	-122
Mac's Marina	10	-81

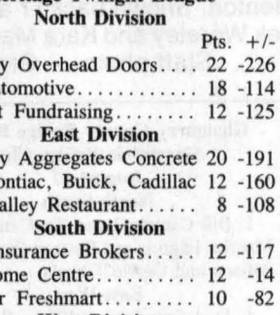
M.V.P.
Ladies: Cathy Baker — 32
Men: Don Johnson — 11, Les Wert — 11.

Hearts Old-timers
(thru Aug. 19)

	GP	W	L	T	Pts.
Glengarry	17	8	4	5	21
Glen Nevis	18	8	7	3	19
Dunvegan	14	5	6	3	13
Kirk Hill	15	6	8	1	13
Char-Lan	14	6	8	0	12

Results
Glengarry 1 Glen Nevis 0; Char-Lan 2, Kirk Hill 0; Glengarry 5 Char-Lan 1; Glen Nevis 7 Dunvegan 3.

VOLUNTEERS OF THE WEEK



Maurice & Annette Chretien

This week we acknowledge a team of volunteers, Maurice and Annette Chretien. Annette was born in Glen Roy and Maurice, on Raisin River Road. Together, they now reside in the village of Lancaster. They have seven children, five boys and two girls, and seven grandchildren. Their grandchildren keep them very busy and provide them much joy.

Maurice and Annette were both children of farm families and went on to become farmers themselves. For ten years they worked at Upper Canada Village where Maurice drove the horses for the Carry-all and pulled the boat on the river. Now retired, Maurice enjoys woodworking, making little animals for his grandchildren, while Annette enjoys sewing and gardening. They belong to St. Joseph's Church.

As volunteers, Maurice and Annette serve at Chateau Gardens and with Meals on Wheels. They receive a lot of pleasure chatting with the clients with Meals on Wheels but regret that they only have a few minutes to stay and talk.

Maurice and Annette are two people who find time for others, be they family, friends, or neighbors.

This ad courtesy of

ALEXANDRIA HONDA

1883-1993 100 YEARS The Glengarry News

The Glengarry Sports Hall of Fame
15th Annual
INDUCTION DINNER
Wednesday, Sept. 8
Maxville Sports Complex
Guest speaker: Brian McFarlane
Tickets: $20
Tickets available from: Shepherd Motors, Desrosiers & Hope Jewellers, Glengarry News, Bank of Nova Scotia (Maxville), Home Hardware (Maxville), Kelly's Sports Bar (Maxville), Ernie Larocque (Williamstown) and directors: Bill Campbell, 527-2085; Murray MacQueen, 524-5607; Duncan Macdonell, 525-3117; Donald E. McMaster, 525-3402; Cameron McDonald, 525-1429; Archibald MacDonell, 931-1016; Walter Blaney, 527-5629; Campbell MacGillivray, 525-3201; Peggy Lafave, 525-4045; Pierre Aubry, 525-1055 and Garry Smith, 527-2132.
Tickets are also available from the Hall of Fame in Maxville during opening hours, 1:00 to 5:00 p.m., Tues. to Sun., 527-1044
GROUP TICKETS AVAILABLE: CALL A DIRECTOR 34-2c

CAR WASH
Canadian Tire Parking Lot
Sat., Aug. 28
10 a.m.-3 p.m.
Sponsored by
Champions Roadhouse Slo-Pitch Team

RIGHT HERE! RIGHT NOW!
Our Full Line Of
HOCKEY EQUIPMENT
Is Now In Stock
Terrific selection by Cooper, Easton, Bauer, Koho, Ferland Joffa, Micron and more.
Norco MOUNTAIN BIKES Clearing Now at **25% OFF**
At Glengarry's Favorite Sports Shop
SHEPHERD'S
83 Main St., North Alexandria 525-1402

BACK-TO-SCHOOL SPECIALS
UMBRO®'S FAMOUS SOFT LEATHER TRAINER
•Today's popular casual shoe
•Wear them on the street or in the gym
UMBRO THE SOCCER COMPANY
Red and Purple VASCO Trainer
Reg. $90.00 Special Only **$69**
ROSARIO and CORDOBA Trainer
Reg. $70.00 Special Only **$58**
FREE DRAW FOR WORLD CUP TICKETS!
Many More In Store Specials!
Rudi
Rudi Payer Sport
YOUR SOCCER PRO SHOP
19810 Cedar Grove Road, Williamstown
347-2542
Many More In Store Specials!

A Job With Flexibility...
It's All In The Bag.
PART-TIME DAY STAFF
Right now we have a part time job for you on the McDonald's team.
Our day positions are ideal for individuals who need "a job with flexibility".
We offer on the job training and valuable work experience along with very flexible schedules.
Stop by our restaurant to fill in an application.
C. LOR CO. LTD.
1301 Brookdale Ave.
Cornwall, Ontario
32-3c
Your Job Works for You at McDonald's.

Mazda turns car buying UPSIDE DOWN! with ALL NEW REBATES!
MAZDA 323 $9,770 -$1,420 Rebate **$8,350***
MAZDA PROTÉGÉ $12,965 -$2,370 Rebate **$10,595***
MAZDA MX6 $19,765 -$3,190 Rebate **$16,575***
MAZDA MPV $19,735 -$3,890 Rebate **$15,845***
MAZDA MX3 $14,375 -$1,425 Rebate **$12,950***
MAZDA 626 CRONOS $17,755 -$3,700 **$14,055***
MAZDA B2600 4x4 $14,725 -$2,290 Rebate **$12,435***
MAZDA CAB PLUS $13,965 -$2,235 Rebate **$11,730***
MAZDA B2200 $10,295 -$1,550 Rebate **$8,745***
*NOT EXACTLY AS ILLUSTRATED. PLUS FREIGHT, P.D.I. & TAXES.
HAWKESBURY MAZDA
959 McGill St., Hawkesbury
632-4125
FULL CIRCLE mazda SERVICE — WE SURROUND YOU WITH SATISFACTION
Genuine Mazda Parts & Accessories
Specialized Mazda Service
ONE OF THE BEST WARRANTIES IN THE BUSINESS
Doug Kego | Jacques-Yves Parisien | Claude Lalonde | Mario Roy | Eddy Pharand | Jean-Paul Ouellette | Roch Joanisse

Surge of home run power keeps Honda alive

Daniel Jeaurond, Michel Gauthier and Sylvain Lobb each hit home runs as Alexandria Honda stayed alive in their Alexandria Men's Slo-Pitch League with a 7-3 victory over Alexandria Moulding Monday night.

Moulding still leads the best-of-five series two games to one.

Lobb, Jeaurond and Patrick Sauve each batted in two runs in Honda's win.

Marc Hurtubise slugged a solo homer for Moulding.

M and D Sports has wrapped up the other semi-final after coming back from a 7-0 deficit to beat Tapis Richard Ranger 12-7 on Monday. M and D wins the series in three straight games.

George Carriere had a three-run homer for the winners and four RBIs overall. Alain Borris drove in two runs.

Mike Prieur had a home run and three RBIs for Tapis while Gordie Lafave and Bruno Lalonde batted in two runs apiece.

Champions Roadhouse and Sealtest have 2-1 series leads in the consolation playoff semi-finals.

Alexandria Auto Glass avoided elimination against Champions by taking a 13- 11 decision on Monday.

Richard Picard ripped a grand slam for Auto Glass while Daniel Menard had a homer and five RBIs for Champs. Yves Vachon batted in three runs in a losing cause.

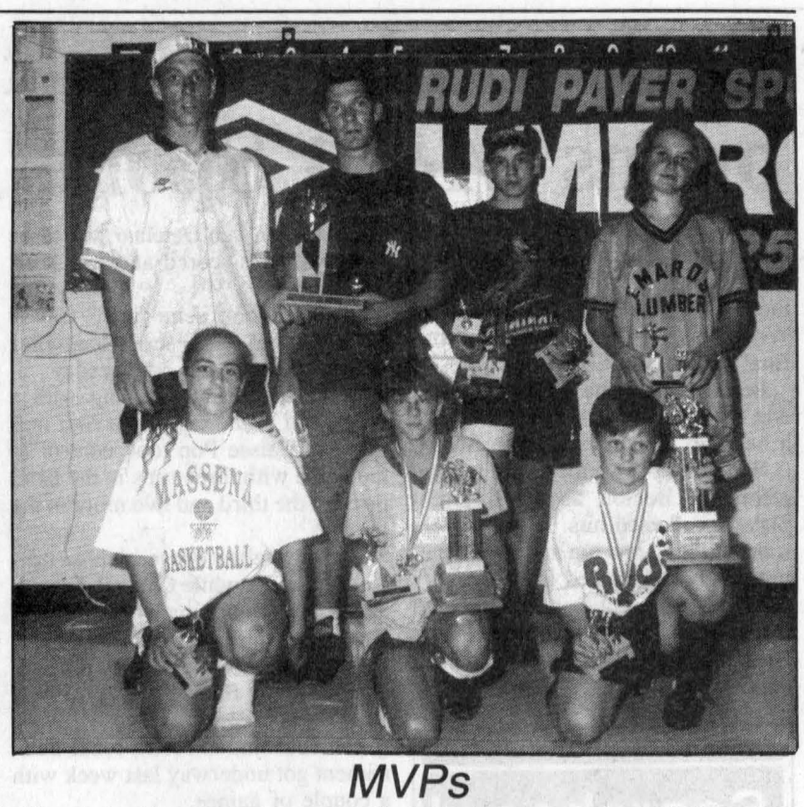
Last Thursday, Champions completed a rain-suspended game with a 13-10 victory and then won the regularly scheduled game 11-4.

Marc Massia, Yves Vachon and Andre Larocque each batted in two runs for Champs.

Meanwhile, Caisse Populaire avoided being swept by upstart Sealtest by winning 14-6 on Monday.

Stephane Bellefeuille had four RBIs for Caisse while Denis Decoste had three. Guy Poirier batted in pair for Sealtest.

Last Thursday, Guy Bellefeuille, Norm Decoste and Marc Menard each knocked in three runs as Sealtest won 19-5.



MVPs

Char-Lan Minor Soccer recently honored its players at an award ceremony at the Charlottenburgh Recreation Centre in Williamstown. Pictured front l-r are most valuable player award winners Angela Marsolais, Janice Poirier and Rodney Benton. Shown back l-r are MVPs Garry Benson, Jason Struthers, Derek Wereley and Kara MacDonald.
Staff photo — Greg Kielec

Ex-Flyer MacSweyn had distinguished career

By Sue Harrington
***News* correspondent**

Ralph MacSweyn, one of the area's greatest hockey players, will be inducted into the Glengarry Sports Hall of Fame at the annual Induction Dinner Sept. 8 in Maxville.

To call Ralph an "award-winning" athlete in an understatement. Ralph's sports achievement resumé is studded with most valuable player and other impressive awards. From winning the Glengarry Soccer League's MVP in 1961 while an 18-year-old playing for McCrimmon, to being presented with the Jim McCaffrey Memorial Trophy in 1969, Ralph MacSweyn has earned a multitude of honors.

Born in 1942, the third child of Ella and Donald MacSweyn, Ralph obtained his first pair of skates at the age of five. He learned to skate on the river that ran through the family farm, and on the outdoor rink that his grandfather, Dan (Mulligan) MacDonell was instrumental in making and maintaining each year.

Playing with boys much older than himself, Ralph was relegated to the position of goalie. He excelled in nets and remained a goaltender until the age of 17, when he started his career as a defenceman.

Perhaps it was his early net-minding that made Richmond Robins coach, Eddie Busch comment, "Having MacSweyn on the ice is like having a second goaltender, he blocks so many shots."

As a defenceman Ralph played for a variety of teams: Eastview in the Ottawa Jr. League, Lancaster Dodgers in the Ottawa Valley Senior League, and Johnston Jets in the semi-professional Eastern Hockey League. In the late 70's Ralph had the distinction of being selected to the Alltime Jets team as a first team defenceman.

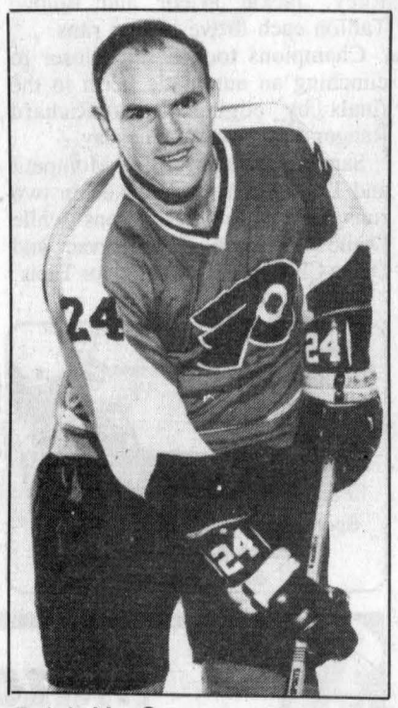
During 1967-68, the Philadelphia Flyers offered Ralph a contract and assigned him to their top farm team in Quebec — the Aces — where he remained for four seasons. Called up by the Flyers on numerous occasions during these years, Ralph was named second star in games against the Chicago Blackhawks and the Toronto Maple Leafs.

In 1972-73, Ralph was selected first in the World Hockey League draft by the Los Angeles Sharks where he played for two years.

Ralph ended his professional hockey career playing for the Vancouver Blazers, where he was clearly a crowd-pleaser. Known as "Big Mac" he won the "Fans' Favorite Player" award for his hard-hitting defensive play.

Today Ralph farms on the Dunvegan Road. He is still involved in hockey — as a coach for his daughter's team in the RCAFA Girls' Hockey Association in Cornwall.

For his excellence as an athlete, bringing honors to his family and his county, Ralph will become a member of the Glengarry Sports Hall of Fame.



Ralph MacSweyn

Glengarry County Bridge Results
Alexandria Bridge Club
August 17
North-South
1. Bill Campbell and Jim Campbell. 2. Maurice Lagroix and Dawson Pratt. 3. Ron Allison and Gerrie Tibbals.
East-West
1. Don Crawford and Tom Ritchie. 2. Jean Campbell and Rhea Lemieux. 3. Julie Lafleur and Norah Ruth.
Williamstown Bridge Club
August 18
North-South
1. Ernie and Daisy Pelley. 2. Maurice Lagroix and Dawson Pratt. 3. Jim Campbell and Elizabeth Marjerrison.
East-West
1. Norman and Betty Campbell. 2. Grace Leroux and Garry O'Connell. 3. Max Kerrebyn and Isobel Leroux.

Inground and Above Ground Pools
Chemicals
Accessories
Sales & Service
Mon-Fri: 9-6 Saturday: 9-5
Sunday: 11-5

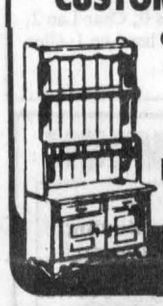
André Lalonde, pres.
GREEN VALLEY SWIMMING POOLS
Hwy. 34, Green Valley, Ont. 525-3743

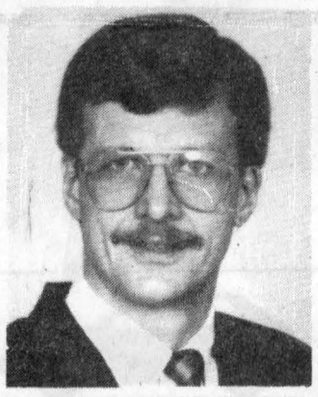
THE MEMORY STONE
MARTEL & FILS SONS INC.
MONUMENTS
Gérard A. Bourré
Consultant
Gravures, Enseignes, Foyers et Comptoirs
Engraving, Signs, Fireplaces and Counter Tops
Lochiel St. W., Alexandria 18-tf (613) 525-2511

SUMMER CLEARANCE SALE
ALL *Yard Pro*

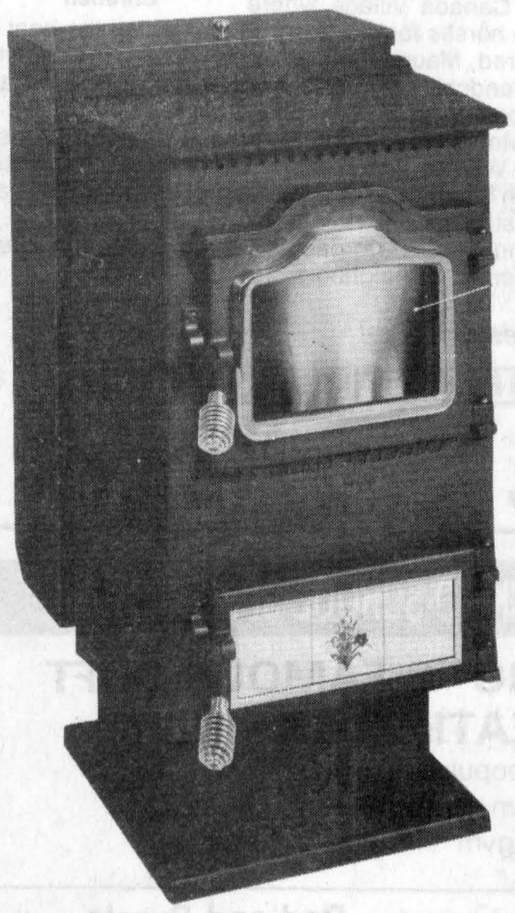
MODELS IN STOCK
10-20 HP
Parts, Sales and Service
GREEN VALLEY KUBOTA LTD.
Green Valley 525-2190 29-1c

SUMMER CLEAN-UP
time to get your carpets & upholstery spruced up with
STEAM POWER CLEAN
Commercial and Residential
Carpet and Upholstery Cleaning
3-Cushion Couch & Chair ..... only $60
Industrial Truck Units for Power—No Shampoo
No Sticky Residue — FREE DEODORIZING
We do cars, trucks & boats
4 rooms only $79
Residential Only
Finished Basement Excluded
Also Available—Dupont Teflon Carpet Protection
SATISFACTION GUARANTEED
Call Collect
Steve Cousens 538-2213 Moose Creek 16-tf

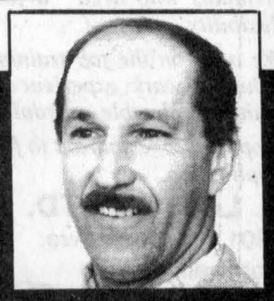
POULIN CUSTOM CABINETS

Custom Built Furniture At Affordable Prices
Wall Units
Bedroom Sets
Kitchen Cabinets
RR #2, Green Valley
525-2645

Michel Menard D.D.
Denturist

- Immediate Appointments
- Dental Repair
- Complete Partial and Soft Plates at *"Smiling"* Prices

19-tf
50 Ste Catherine, St. Polycarpe, Que. (514) 265-3332

CUT YOUR HYDRO HEATING BILL IN HALF

with the
HARMAN WOOD PELLET STOVE
HARMAN STOVE COMPANY
- Advanced wood burning technology
- Clean non-polluting combustion
- Thermostatic controlled
- No chimney required
- Assortment of colors

SALES — SERVICE — INSTALLATION
WE ALSO SELL
WOOD PELLETS FOR YOUR STOVE
For more information call:

Bill Shields
527-2288
GLENGARRY CORN STOVES

Roger Jeaurond
527-3028

DON'T WAIT WEEKS!
4 HR CHAIN REPAIR & RING SIZING
First in finest diamonds
fraser
jewellers ltd
13 Second St. West
932-8714

HOULE
REVOLUTIONARY AGITATOR WITH PROPELLER ARTICULATED ON A FULL 60°

- Faster agitation than with any existing pump or agitator
- Tempered knife kit angled for scissors cutting effect
- Agitation without odors or splashing around the manure reservoir
- Heavy-duty 3" diameter propeller shaft mounted in oil bath and protected by 3 oil seals

DEMONSTRATION DAY
THIS THURSDAY MORNING
10:30 Sharp — Farm of Dougall MacLeod, Dalkeith

R.B. FARM AND DAIRY EQUIPMENT LTD.
RR2, Alexandria 525-3691

Local man served in medical corps in Croatia

Maxville
by Gordon Winter
527-2888



Paul Sinclair, his wife, Jackie, and sons John Allistair and Alexander were with his parents Clarice and John last week. The family has called Calgary home for the last eight years and a transfer to Cornwallis in Nova Scotia has been well received, especially for Jackie who calls Newfoundland, home.

Paul, who is in the army's medical corps, has seen three and a half months of service in Croatia and just recently was on the medical staff at Kananaskis for the Scout Jamboree.

It is good to see one of our local boys doing well with a happy family. We wish them all well in their new home in Cornwallis.

* * *

Speaking of a new home, Wendy and Bill Shields with Ryan, Robin and Megan will soon be moving to their new home in Strathmore which happens to be the farm home where Wendy grew up.

The new owners of their home on Peter Street are Terry and Ronnie Besner. The other move is that of Terry's mother, Mrs. Wilamowski, to the Besner's apartment on Peter Street.

The Shields family has lived on Peter Street since the early years of marriage and neighbors and all their other friends in the village will miss all of them. However, the new home is not far so associations with the village are expected to remain close.

* * *

We are pleased to be able to offer congratulations and best wishes to two families who have new babies. Last Tuesday, Bryce was born to Julie and Charlie Ewing and became a new brother for Shelby and Jessica.

Then on Sunday, Sheila Munro became a grandmother once again when Rhonda and Keith MacGillivray, Kirk Hill, had another daughter and a sister for Chelsea and Brendan.

* * *

Sympathy is extended to Romeo Aubin and his family of Dyer on the death of his brother Aime of Hawkesbury on August 4.

Also a well known resident of the Manor for many years, Tony Poulin died last week in Ottawa. For medical reasons, Tony had to move to Ottawa some time ago but retained good feelings for the Manor and all his friends there. He had always hoped to get back for a visit and to see the new wing at the Manor which is to become operable soon.

* * *

Mrs. O. F. Villeneuve celebrated her birthday on August 14 in a very special way by attending the wedding of her grandson Brent. Brent is the son of Joan and F. B. of Kanata and was married to Laurie Lambe in St. Mary's Church, Young St. in Ottawa.

Another special guest at the wedding was Ida Cowan, Brent's other grandmother, from Vankleek Hill, who once lived here.

The couple will be living in Ottawa where Brent is with the Post Office Department.

We wish the very best to this couple as we do to another, Melanie Blanchard and Larry Guindon who were married here last Friday evening. Larry is the son of Olive and Hilaire.

* * *

We are sorry to report that Amanda MacGillivray, Glen Garden Village apartments, has been sick and in hospital and we wish her a speedy return to good health.

* * *

It is good to have Sharon and Ken Johns home from their summer cottage. As daughter Heather prepares to become a student at McMaster University, we wish her success and the resulting happiness from her studies there.

* * *

Gwen Hamilton, Amherstview, was a weekend visitor with her mother, Eileen Scott.

* * *

Florence MacLennan spent last weekend with her cousin Eileen and Herb Halliway in Almonte. The couple moved there recently from Ottawa.

* * *

Marilyn Floody and her daughter, Jennifer, were recent visitors with her mother, Evelyn Willis, at the Manor.

* * *

Peggy Cline has enjoyed a visit from her son, Eddie, who lives in Prince Edward Island and has been in newspaper work since he first began in Cornwall.

* * *

Eleanor Keeping and her family from St. John's, Newfoundland, have been home with Margaret and Keith Jack.

* * *

We wish Edgar Currier much happiness as he retires as manager of the LCBO store here.

* * *

During the opening ceremonies at the Highland Games, President Don Bond made reference to the fact that 1997 would mark the 50th anniversary of the Games and that plans were underway for very special celebrations.

The Glengarry Piping and Drumming School in Maxville is anxious to increase its enrolment so that there will be more students ready in 1997 for solo competition, mass bands and competition bands.

This year the Glengarry Pipe Band had 20 pipers on the field and for 1997 the aim is to have 50.

For complete details concerning the school, prospective students and parents are invited to contact Elizabeth MacGillivray at 525-3201, Sharon Blair at 346-2413 or Sybil MacPhee at 527-5357.

* * *

Gardeners are being hard hit by the Colorado potato beetle this year and pesticides seem to be having no effect in the control of these stupid beetles which may also attack tomato plants.

One garden we pass while out walking has its potato patch edged with bean plants. Beans are supposed to be the companion plant to help control the potato beetles. When I asked the gardener about the effectiveness of the beans, she sounded desperate. Her potato plants were being devoured by the beetles.

Apparently the beetles are building up an immunity to common pesticides. However I have read that rotenone should prove effective against them yet. A friend recommended poultry louse powder and its active ingredient is rotenone.

In a farm paper, I have read about a potato farmer who has built a giant vacuum sweeper to suck the bugs off his plants. There isn't one for the small producer but gardeners are advised to clean up their gardens thoroughly in the fall and to till the soil late into the fall. It might also help to not plant potatoes for one year.

We don't have the problem because our garden was flooded in the spring after planting the potatoes and not one survived these conditions.

* * *

Doug MacLennan, McDonald's Grove, was happy to report that the female wood duck that I wrote about in the spring hatched out another batch. On Highland Games day, Doug saw the mother on the ground making a fuss and within an hour, he watched nine young climb out of the same chimney and fall to the ground and the security of the mother. Perhaps we will be seeing more of these small ducks and especially the very colorful males.

I was very surprised to see a young robin just out of the nest on our lawn last week. It seems late for a second or perhaps third family of robins.

The activity around our finch feeder is attracting other birds. A pair of grackles has been coming regularly to the area on the lawn under the feeder, as has a mourning dove. The blue jays are moving in too and signalling the approach of fall.

* * *

Under beautiful skies last Saturday, the Knights of Columbus Council #9780 held its third annual golf tournament west of Lancaster at the Heritage Golf Course. Fun was had by all the participants.

For the third year, Bruno Besner was delcared the top golfer.

A supper in the Apple Hill Church hall with their ladies was enjoyed in the evening.

* * *

Sixty years ago, Henry Wilkes was a farmer in Dyer and had his barn levelled in a windstorm. Now all that remains are the cement silo and a small building, possibly the hen house.

Mr. Wilkes, married to the former Bessie Whyte once of the Bank of Nova Scotia staff here, lives in Brockville where the couple has resided for a long time. However, a return to the village is a must for the Highland Games each year.

* * *

Editor's note: Gordon Winter will be on vacation and will not have a column September 8 and 15.



Tyo — McCallum

On Friday, May 21, 1993, Karen McCallum, daughter of Muriel and Duncan McCallum of Glen Robertson, married Wallace Tyo, son of Gloria and the late Raymond F. Tyo of Cornwall. The ceremony took place in Cornwall, followed by a small reception in Alexandria. The couple honeymooned in Nova Scotia, and now reside in Alexandria.

Witch is your best means of Selling or Buying?
THE CLASSIFIEDS
The Glengarry News

mazda

MAKING YOU FEEL JUST RIGHT

SERVICE SPECIAL

Includes:
- Oil change - up to 5 litres of premium oil
- Genuine Mazda oil filter
- Plus complete 15 point inspection

LUBE/OIL/FILTER
$17.95
Includes Labour

SPECIALIZED MAZDA SERVICE
mazda
GENUINE PARTS AND ACCESSORIES

also

15% OFF EXHAUST SYSTEMS
(Installation extra)

Offer Expires Saturday, Sept. 4
Hurry! Call For Your Appointment Today! 933-6210
CORNWALL MAZDA
1405 Rosemount Avenue
*Taxes extra

1968 · 1993 25 CORNWALL mazda CANADA

ÉCOLES CATHOLIQUES DES COMTÉS DE
S. D. & G.
COUNTY ROMAN CATHOLIC SCHOOLS
1104 EST, PREMIÈRE RUE CORNWALL, ONTARIO K6H 1N6
1104 FIRST STREET EAST TEL (613) 933-1720
Fax. (613) 933-6127

La rentrée des classes - Back to School



Écoles de langue française

Le premier jour de classe pour les élèves des écoles catholiques de langue française de Stormont, Dundas et Glengarry est le **mardi 7 septembre 1993** pour **TOUTE LA JOURNÉE.** Les écoles catholiques de langue française, un "PLUS" dans la vie de la communauté.

CORNWALL
Jean XXIII
610, avenue McConnell
933-6536

Marie-Tanguay
1500, boul. Ste-Croix
938-9337

Nativité
146, rue Chevrier
932-6858

Notre-Dame
420, Quinzième Rue ouest
932-1594

Saint-François-de-Sales
435, Deuxième Rue ouest
932-4965

Saint-Gabriel
1335, rue Reneal
933-0334

Saints-Martyrs Canadiens
721, Onzième Rue est
932-2887

Sainte-Croix
124, rue Anthony
933-4328

Sainte-Thérèse
1320, rue Lisieux
933-2378

École secondaire La Citadelle
510, avenue McConnell
933-0172

École communautaire
510, avenue McConnell
936-9203

CANTONS
Elda-Rouleau
rue Sandfield, Alexandria
525-1281

La Source
Moose Creek
538-2401

Laurier-Carrière
Glen Robertson
874-2022

Notre-Dame-du-St-Rosaire
Crysler
987-2034

Perpétuel-Secours
202, rue Principale, Alexandria
525-3043

Précieux-Sang
R.R. No 1, Cornwall
931-1075

Saint-Bernard
Maxville
527-2989

Saint-Joseph
rue Oak, Lancaster
347-3473

Sainte-Lucie
R.R. No 1, Long Sault
932-9493

Sainte-Marie
Green Valley
525-3660

Sainte-Thérèse
North Lancaster
347-2728

École secondaire régionale
Glengarry
212, rue Main nord
Alexandria
525-3315

École communautaire
102, rue Main nord
Alexandria
525-2847

Alphonse Lafrance
Président de la SLF

Jacques Leduc
Président du Conseil
Chairperson of the Board

Roger Davidson
Directeur général
Director of Education

English-language Schools

Tuesday, September 7, 1993 ALL DAY is the first day of school for all pupils attending English-language Catholic schools in Stormont, Dundas and Glengarry when we will continue to offer education with a difference in our community.

CORNWALL
Bishop Macdonell
300 Adolphus Street
933-6739

Immaculate Conception
600 McConnell Avenue
932-3455

Sacred Heart
1424 Aubin Avenue
933-3337

St. Anne's
607 Surgenor Street
933-4615

St. Columban's East
344 Adolphus Street
932-0611

St. Columban's West
323 Augustus Street
933-3113

St. John Bosco
137 Eighth Street West
932-7770

St. Paul's
822 Marlborough Street North
938-1368

St. Peter's
1811 Second Street East
933-1007

St. Joseph's Secondary
1500 Cumberland Street
932-0349 - 932-0534

TOWNSHIPS
The Alexander
46 St. Paul Street, Alexandria
525-2842

Iona Academy
R.R. No. 2, Williamstown
347-3518

Our Lady of Good Counsel
Dickinson Drive, Ingleside
537-2556

St. Andrew's
St. Andrews West
932-6592

St. Bernard's
Victoria Street, Finch
984-2942

St. Cecilia's
College Street, Iroquois
652-4520

St. George's
Bethune Street
Long Sault,
534-2502

St. Joseph's
33 Lochiel Street East
Alexandria
525-4274

St. Mary's
7 Main Street, Chesterville
448-2158

St. Mary's
Augusta Street, Morrisburg
543-2907

Charles Adams
Chairperson of the ELS

Classified Advertising

Church Services

Alexandria Alliance Church
SUNDAY
10:30 a.m. - Morning Worship
Glengarry District High School
Enter south side of building
Pastor Arthur R. Cooke
1-825-9179 or 674-2826
Christian & Missionary Alliance Church
25-tf

LOCHIEL REFORMED PRESBYTERIAN CHURCH
LORD'S DAY SERVICE
11:00 a.m. and 7:00 p.m.
BIBLE SCHOOL — 10:00 a.m.
Wednesdays, 7:00 p.m.
Prayer & Bible Study
Tel: 874-2989 1-tf

UNITED CHURCH OF CANADA
Services of Worship
SUNDAY, AUG. 29
Alexandria — 9:30 a.m.
Dalhousie Mills — 11:15 a.m.
Glen Sandfield — 10:00 a.m.
Rev. Allister Rose
525-2858
Rev. Dr. Peter Praamsma, Ass't
34-1c

The St. Lawrence Pastoral Charge of the United Church of Canada
Services of Worship
Summerstown, Hwy 2 — 9:30 a.m.
Bainsville, 2nd Conc. — 11:00 a.m.
Lancaster, Molan St. — 7:00 p.m.
22-13c

Coming Events

Wedding Reception
in honor of
LESLEY-ANNE
daughter of
Charles and Marion Myers
and
COLIN
son of
Irene Gold and Donald Gold
SATURDAY, SEPT. 4
9 p.m. — 1 a.m.
Alexandria Curling Club
Music by Antrim & Dude
Lunch Served • Everyone Welcome
34-1p

Wedding Reception
in honor of
SYLVIE BOURGON
daughter of
Mr. & Mrs. Jean-Guy Bourgon
and
BRENT TINKESS
son of
Mr. & Mrs. Ivan Tinkess
FRIDAY, AUG. 27
8 p.m. — 12 a.m.
D.J. at the
Canadian Legion Hall
Second St. West, Cornwall
Lunch Served • Everyone Welcome
34-1p

GLENGARRY SPORTS PALACE
Tel. 525-3600
"ALL NIGHT BINGO"
FRIDAY, AUG. 27
7:00 p.m.
Played on Paper Cards
Admission $10
10 games at $50
7 games at $100
1 game at $600
1 BONANZA 50/50
3 SPECIALS 50/50
Proceeds to ADMHA 34-1c

BONNIE GLEN
525-3078 525-2646
* * *
WESTERN LINE DANCING
Thurs., Aug. 26 — 7:30 SHARP
Come Early!
Have some fun and keep in shape!
34-1c

Kenyon Presbyterian Church Annual
CHICKEN BARBEQUE
THURS., AUG. 26
3 SETTINGS:
4:45 p.m., 6:00 p.m. and 7:15 p.m.
Price $10.00
Tickets sold in advance only from: Ian Hartrick - 527-3475; Catherine Gauthier - 678-2259; Catherine McIlwain - 525-1093; Catherine (Dan) MacRae - 527-5428; Weldon MacIntosh - 524-5517; Bev MacQueen - 524-5591; Stanley MacLeod - 525-3132. 32-3c

Coming Events

ANNUAL Memorial Service at Kirk Hill United Church, Sunday, August 29 at 11 a.m. Rev. Diane Walker, former minister, will conduct the service. Offering for Local Maintenance Fund. 33-2p

GIRL Guide registration, 9-12 yrs., August 31, 1993, 7 p.m., Legion Hall, Elgin St. 34-1p

GORDON Church, St. Elmo, anniversary and memorial service will be held on Sunday, August 29 at 2:30 p.m. Those who have loved ones buried at St. Elmo may wish to place flowers in the cemetery. Following the service, everyone is invited to the church hall for refreshments and fellowship. 34-1p

The family of
Mrs. Anna-Mae MacMillan
invite you to celebrate her
90th BIRTHDAY
Saturday, Aug. 28
at the Alexandria Legion
2 — 4 p.m.
Best Wishes Only
34-1p

Retirement Party
in honor of
EDGAR CURRIER
(Manager of Maxville Liquor Store)
SATURDAY, AUG. 28
Angus Gray Hall, Maxville
9 p.m. — 1 a.m.
Music by D.J.
Everyone Welcome
34-1c

40th Wedding Anniversary
in honor of
JOE AND LYDIA GLOVER
McDonell's Inn
FRIDAY, AUG. 27
8 P.M. — 1 P.M.
"Best Wishes Only"
Everyone Welcome
34-1p

The Children of
JOSEPH AND ALINE LACOMBE
invite you to assist their
50th Wedding Anniversary
Sat., August 28
Mass will be at 4 p.m.
at St. Raphael's Church
A reception will follow at
Sacred Heart Hall
at 9 p.m.
Music: Orchestra • Lunch Served
Everyone Welcome
34-1p

Wedding Reception
in honor of
KRISTIE
daughter of
Janet and Bruce Marr
and
JOHN
son of
Joyce and Leslie MacKinnon
FRIDAY, SEPT. 3
Angus Gray Hall
Maxville Fair Grounds
9 p.m. to 1 a.m.
Music by McMartin Fiddle
Lunch Served • Everyone Welcome
34-2p

GLEN ROBERTSON SOCIAL CENTRE
525-3283 874-2081
* * *
BINGO
Saturday, Sept. 11
from 1 p.m. • $2,600 in prizes
Everyone Welcome
* * *
FAMILY PICNIC?
Our new gazebo is available for picnics • Equipped with two charcoal BBQs. Call for reservations!
* * *
Excellent Banquet Hall Facilities for weddings, mixed parties, social gatherings, etc.
Good dates still available for weddings, stags, etc. 34-1c

Stormont County Fair
Newington, Ont.
Sept. 3, 4, 5 and 6
* * *
Friday, Sept. 3 — 7:30 p.m.
DEMOLITION DERBY
Sat., Sept. 4 — 12:30 p.m.
PARADE "Our Neighborhood"
1 p.m. — Official Opening (Grandstand)
* * *
Sat. Evening — 8:30 p.m.
TERRY SHERIDAN SHOW
* * *
Sunday, Sept. 5 — 4 p.m.
BEEF B.B.Q.
4:30 p.m. — Acres Family Band
7 p.m. — Lip Sync Competition
* * *
Monday, Sept. 6 — 4-H DAY
Everyone Welcome 34-1c

Coming Events

ANNUAL Memorial Service at Kenyon Presbyterian Church, Dunvegan, Sunday, Sept. 5 at 11 a.m. Rev. Robert Martin will conduct the service. Plate collection will be used for Cemetery Maintenance Fund. Cold plate luncheon available in church hall following the service. 34-2c

MARTINTOWN COMMUNITY CENTRE
* * *
Banquet hall available for rental
Tel. 528-4235 or 347-2411
3-tf

BINGO
at
FRATERNITE ALEXANDRIA INC.
49 St-Paul, Alexandria
FRIDAY, AUGUST 27
7:30 p.m.
JACKPOT $600
in 5 numbers
34-1c

CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE
* * *
BINGO
Every Tuesday
at 7:30 p.m.
* * *
Good Hall Rental Dates Available
347-2411
34-1c

Wedding Reception
in honor of
KATHY HOWES
daughter of
Murray and Lillian Howes
and
DANNY RYAN
son of
Lawrence and Nelda Ryan
SATURDAY, SEPT. 4
Caledonia Community Centre
9:00 p.m.
Music by Brandy 'N Port
Lunch Served • Everyone Welcome
34-2p

Wedding Reception
in honor of
NATHALIE BONIN
daughter of
Diane Berniqué and Pierre Bonin
and
STÉPHANE JEAUROND
son of
Marcel and Béatrice Jeaurond
FRIDAY, SEPT. 3
8:30 p.m.
St. Bernardin Community Centre
Band • Lunch Served
Everyone Welcome
34-1p



MIXED PARTY
in honor of
COLETTE
daughter of Beverley and
the late Romuald Lavigne
and
KELLY
son of
Danny and Ruby McIntee
SATURDAY, AUG. 28, 1993
at Glengarry Sports Palace
Music by D.J. Zing
Lunch Served
Everyone Welcome
33-2p

BAZAAR
Craft and Bake Sale
at Fraternité Hall
Saturday, Aug. 28
1 — 4 p.m. • Adm. $2.00
Dessert — Tea and Coffee
will be served • *Everyone Welcome*
34-1c

Cards Of Thanks

MacPHERSON — The family of the late Harriet Anna MacPherson of R.R. #1 Lancaster wish to express sincere thanks to relatives, neighbors and friends for the many acts of kindness at the time of the death of a beloved wife and mother. Your donations to the Heart and Stroke Foundation, the Eastern Ontario Lung Association and floral tributes were comforting. Also, many thanks to those who sent delicious dishes and desserts. Special appreciation to Rev. Dr. D. N. MacMillan and all of those who participated in the service and St. Andrew's Presbyterian Women. Your kindness will always be remembered.
—Sandy MacPherson and family. 34-1p

Announcements

MARRIED
DICKSON—CAMPBELL
Mr. and Mrs. John H. Woods of Pointe-aux-Trembles, Quebec are pleased to announce the marriage of their daughter Patricia Dickson to Richard, son of Mr. and Mrs. Allister R. Campbell of Dunvegan, Ontario. The 3 p.m. ceremony took place at Kenyon Presbyterian Church, Dunvegan, Ontario on July 17, 1993 and with Reverend Bob Martin presiding. A reception was held at Quinn's Inn, St. Andrews West, Ontario following the service. The couple will continue to reside in Calgary, Alberta.
34-1p

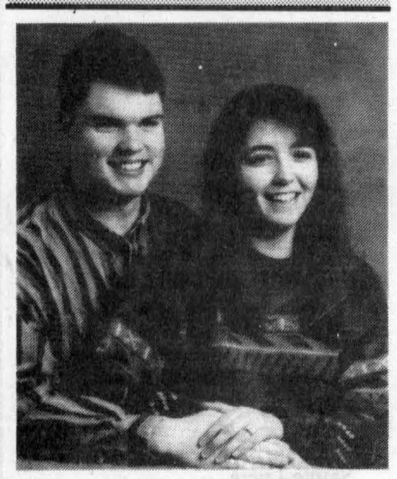


ENGAGEMENT
Mr. and Mrs. Charles Osborne of Bainsville, Ontario are pleased to announce the engagement of their daughter, ANGELA to ALLAN, son of Mr. and Mrs. John Beehler of Crysler, Ontario. Wedding to take place on October 2, 1993, St. John's Anglican Church, Lancaster, Ont.
34-1p



Mr. Gaëtan Imbeault is pleased to announce the marriage of Mario Imbeault to Michelle Mitten, daughter of Carolyn and Garry Mitten on September 18, 1993 in Barrie, Ontario. Mario is the son of Gaëtan Imbeault and the late Monique Bertrand. The couple will reside in Barrie.
34-1p

Coming Events



Wedding Reception
in honor of
SHANNON AUBIN
daughter of
Leo and Leona Aubin
and
ADAM KUBELKA
son of
Ron and Linda Kubelka
SATURDAY, AUG. 28
9 p.m. to 1 a.m.
Port Bello Restaurant
Music by Ultra Video and Sound
Lunch Served • Everyone Welcome
34-1p

Maxville & District Sports Complex
Osie F. Villeneuve Arena
Maxville 527-5659

* * *
HOME & TRADE SHOW EXHIBITORS — Applications still being accepted
Please call Complex office for more info.
ROLLER BLADING AND SKATEBOARDING — Tues. and Fri. 4:00-5:00 p.m.
BASKETBALL/TENNIS — Tues.-Thurs. 6:30-8:00 p.m.
* * *
PLANNING FUTURE EVENTS?
Weddings • Mixed Parties • Family Reunions • Meetings • Classes
Fully licensed •PHOTO I.D. MANDATORY
*** AIR CONDITIONED BANQUET HALL ***
34-1c

Cards Of Thanks

THOMPSON — A special thanks goes out to you all for all your kindness and sympathy and for coming to Winchester at the time of the loss of a dear husband and father, Richard Thompson. Thank you all.
—Linda, Perry, Jeff and Darwin Thompson.
34-1p

THANK YOU

As president of Alexandria Aviation, it is my pleasure to thank the many people who came to enjoy our Annual Breakfast and watch the more than 100 visiting aircraft.

I also want to thank the many volunteer cooks including Lochiel Councillor Ron MacDonell and Monique and Mr. and Mrs. Armand Paquette; Alexandria Mayor J.P. Touchette and Councillor Garry Shepherd. We are grateful for their time so freely given. Thanks also to the Alexandria Air Cadets and their commanding officer, Wendy Turton who helped in so many ways to make the day run smoothly. We are proud to sponsor them.

Our thanks also to Summerstown Airport for providing two planes, once the fog cleared, for those who wanted to see our town from the air.

This year we added a new feature, an antique car display.

Once again, thank you people of Alexandria for your help and support.

34-1c Doug Baxter, President

In Memoriam

GUINDON-JANSSEN, Johanna (Ann) — In loving memory of a dear mother and Oma who passed away on August 29, 1992.
When I am gone, release me, let me go
I have so many things to see and do.
You mustn't tie yourself to me with tears;
Be happy that we had so many years;
I gave you all my love, you can only guess
How much you gave to me in happiness.
I thank you for the love we each have shown,
But now it's time I travelled on alone.
So grieve a while for me if grieve you must,
Then let your grief be comforted by trust.
It's only for a while that we must part,
So bless the memories within your heart.
I won't be far away, and life goes on
So if you need me, call and I will come,
Though you can't see or touch me — I'll be near
And if you listen within your heart, you'll hear . . .
All my love around you, soft and clear.
And then when you must come this way alone,
I'll greet you with a smile and say "welcome home."
—Sadly missed by your children and grandchildren. 34-1p



CAMERON — In loving memory of a dear husband, father and poppa, Billy, who passed away accidentally one year ago on August 28, 1992.
One year has passed since God has taken you away.
Gone dear Billy, gone forever,
He little thought when leaving home
He would no more return.
The blow was great, the shock severe,
We never thought the end was near,
And only those who have lost can tell,
The pain of parting without farewell.
Please God take him a message in heaven,
Tell him how much we miss him
And give him all our love.
—Sadly missed and lovingly remembered by his wife Cheryle, daughter Lori, son-in-law Jack, granddaughters Tracy and Kellie and sons Dean and Todd. 34-1p

In Memoriam

CAMERON, William W. (Billy) — In loving memory of a dear son who passed away August 28, 1992.
His memory is as dear today,
As in the hour he passed away.
—Sadly missed, Mom.
34-1p

O'CONNOR — In loving and cherished memory of my dearest mother — Mae, August 28, 1991, father Dan, June 9, 1972, sister, Margaret, December 3, 1980.
Remembrance is a golden chain
Death tries to break, but all in vain,
To have, to love, and then to part,
Is the greatest sorrow of one's heart.
Time may wipe out certain things,
But this it wipes out never —
The memory of those happy days
When we were all together.
—Sadly missed but sweetly remembered by Calvin and Cecilia Lloyd and family, Kathleen Hamelin. 34-1p

MacLEOD — In loving memory of a dear father and grandfather, William G., who passed away August 29, 1990.
Time slips by but memories stay,
Quietly remembered every day;
Happy thoughts of times together,
Memories that will last forever.
—Remembered with love by the family.
34-1p

O'CONNELL — In loving memory of a dear daughter and sister, Brigitte, who passed away August 31, 1977.
Sixteen years have passed since you left us,
There's a sad, but sweet remembrance of watching you grow up.
You were a sweet little angel,
I'm sure you would have grown up to be a fine young lady.
So, God knew this, and took you by his side.
—Sadly missed by, Mom, Dad, Maureen and Wayne. 34-1p

LAPINE — In loving memory of a dear son, brother and uncle Richard, who passed away August 28, 1978.
Cherished thoughts of times together,
Will hold him in our hearts forever.
—Sadly missed and dearly remembered by Mom, sister Edna and niece Debbie.
34-1p

Courses

IF you wish to learn how to drive, Alexandria-Hawkesbury Driving School. Tel. 632-3683.
21-tf

PIANO & Cello Lessons. Instruction in Classical Piano, Cello, Theory, Aural Training and Musical History and Appreciation. Sylvia Wilkins LRSM, McCrimmon's Corners, Tel. 525-5088. 32-4p

Lost and Found

FOUND: dog, male, medium size, brown short hair, no collar, at 1st Kenyon near Glen Roy Road. Call 525-3606. 34-1n/c

Entertainment

The Atlantic EST. 1882
SERVING GLENGARRIANS SINCE 1882
at the station in Alexandria
THURSDAY, AUG. 26 to
SATURDAY, AUG. 28
BRANDY & PORT

Labor Day Weekend
Friday and Saturday
RAY ELDERBROOM
of the Christopher Allan Band

NOW EVERY MONDAY
THROUGH THURSDAY
7 p.m. to closing
20¢ CHICKEN WINGS

Coming SUNDAY, AUG. 29
END-OF-SUMMER
CO-ED
VOLLEYBALL TOURNAMENT
In our side yard
Enter your own 6-person team
For more info. 525-2084

OPEN SUNDAYS 34-1c

CLASSIFIED

Only $4.20
(20 words)
2nd week 50¢ less
RATES

General Classified—$4.20 for 20 words, plus 15¢ for each additional word.

Births, Found, Graduations, Weddings, Anniversaries (50th and over) will be accepted free, with picture.

Classified Display—46¢ per agate line. We reserve the right to place all advertising under the appropriate classifications.

Box Numbers—$12.00 per week (includes Box #), c/o The Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.

Deadline for advertising is 3 p.m., Monday
ALL ADS MUST BE PAID FOR IN ADVANCE
Call 525-2020 or 347-7586 — Fax: 525-3824
Office Hours: Mon. to Fri. 9 a.m. to 5 p.m.

BOB'S HOTEL
Dalhousie Station, Québec
FRIDAY, AUG. 27
Music by
2 LIVE CRÜE
Everyone Welcome
ID required
34-1p

BUNGEE BAR
(formerly Chez Paul and Chez Gerry)
* * *
Rock 'N Roll Dance
Sunday, Sept. 5
9 P.M.
Great Music by Jake at Work
* * *
Every Monday (ALL DAY)
POOL TABLES
ARE FREE!
* * *
Dalhousie, Que.
269-2352 34-1c

COLONIAL
DRIVE-IN
INGLESIDE 537-8363
Call Our 24-hr. Hot Line
537-8363
Box office opens at 7:30
SHOW AT DUSK
NOW OPEN 7 DAYS A WEEK
HARD TARGET
Restricted
Brutal Violence, Torture
NO CHILDREN PLEASE
and
2nd Big Week
JURASSIC PARK
AA
$4.00 Tuesdays 34-1c
All Admissions are only $4.00

Johnny Mac's TAVERN
Martintown, Ont. 528-4233
SATURDAY, AUG. 28
DAZE AFTER
SUNDAY, AUG. 29
Our 1st Annual
JAMBOREE
and PIG ROAST
Starting 3:00 p.m.
Continuous Music with
**The Christopher Allan Band*
**Off The Deep End*
**Daze After*
**Stranger Than Dangerous*
**The Friday Blues Band*
**Don Spinella*
Open for Daily
Luncheon Specials
Mon.-Fri. 12 to 2
Wednesday is
WINGS and THINGS 15¢ ea.
NO TAKEOUT! 34-1c

THE ORIGINAL Champions ROADHOUSE
Wednesday, Aug. 25
and Every Wednesday
KARAOKE
THURSDAY, AUG. 26
Beach Bar Party
Music by
JAKE AT WORK
FRIDAY, AUG. 27
JAKE AT WORK
D.J. Music
SATURDAY, AUG. 28
D.J. Music with
2-LIVE CRUE
D.J. Music
COMING
LABOUR DAY WEEKEND
FRIDAY and SATURDAY
SEPT. 3 and 4
ZOO STREET
Live Rock 'N Roll
103 Main St., North, Alexandria
525-2128 34-1c

Miscellaneous Sales

GOOD news! Great bargains! The Bonville Flea Market is now open every Sunday, Highway #138 at Bonville. Vendors welcome. Call 937-FLEA. 31-23p

YARD sale, Sunday, August 29, 11 a.m. to 4 p.m. Boy's baby clothes sizes 12 months to 2 years; some girl's clothes; maternity clothes, toys and misc. items. 96 Dominion St., Alexandria. In case of rain: held on front porch. 34-n/c

GARAGE sale, August 27, 28 and 29, 130-133 Lochiel St. East, 9 a.m. to 6 p.m. Rain or shine. 34-1p

YARD sale, Saturday, August 28, 9 to 5, 77 Kenyon St. West. New blankets, bedspreads, Inglis washing machine, lawn swing, adult; child's swing, some tools and furniture. Many odds and ends. 34-1p

YARD sale, Saturday, August 28, 9 a.m. to 5 p.m., Glen Sandfield (on corner). Bikes, Tupperware, kitchen items, books, clothes, etc. Rain or shine. 34-1p

MULTI family yard sale, Saturday, August 28, 9 a.m. to 4 p.m. Rain or shine, one mile west of Hwy. 34, Charlottenburgh, Conc. 8 (Beaupre Road). 34-1p

GARAGE sale, Saturday and Sunday, August 28 and 29; from Glen Robertson, turn south on Dalhousie Road, 2 miles down turn left onto Lefebvre Road, #22079. Microwave, hutch, wall unit, wheelchair, etc., table and chairs, items too numerous to mention. 34-1p

Giant Garage Sale
Sat., Aug. 28
8 a.m. to 4 p.m.
Théoret Century Farm
Hwy 34, Fassifern
34-1p

YARD SALE
SAT. and SUN.
AUG. 28 and 29
8 a.m. - 33 Victoria East
Tools, furniture, toys, etc. Something for everyone. Everything must go! Rain or shine
34-1p

Gigantic Yard Sale
Many quality items at give-away prices
Friday and Sat.
Aug. 27 and 28
9 a.m. to 5 p.m.
119 Bishop Street North
Rain or shine 34-1p

"End Of Season"
GARAGE SALE
Friday & Saturday
Aug. 27 and 28
4 Joann St.
1-1/2 mile south of Alexandria, off the 1st of Kenyon, Real's Mobile Home Park. Many, many articles too numerous to mention. Rain or Shine.
34-1p

FABRIC SALE
Cornwall Island Community Centre
No directions needed. Well marked with signs. — Wide assortment of fabrics. Mainly cottons, ribbon, and various notions available.
— ALSO —
Large selection of Phildar Wool
SEPT. 3, 4, 5
Fri. 10-6; Sat. 10-6;
Sunday 12-8 34-2p

MOVING SALE
538 Main St. South
(Tobin) Alexandria
SAT. AND SUN.
AUG. 28 and 29
9 A.M. — 4 P.M.
House contents, excellent condition, washer and dryer, kitchen/dining set, china cabinets, stereos, mattresses, TV and stand, air conditioners, dehumidifier, garden tools, tools, household items, living room set and misc. 34-1p

GARAGE SALE
SATURDAY
August 28 ONLY
Rain or shine
9 A.M. to 5 P.M.
Household items, books, bundles of art and decor magazines, bottles, novelties.
Special Antique, Collectible and Unusual Items Table
DUNVEGAN ROAD
at Fiske's Corner #19698
34-1p

Personal

I, Robert Boisvenue am no longer responsible for debts incurred by my wife, Sylvie Boisvenue. 34-3p

PERSONAL DEVELOPMENT TRAINER
Men — Women
Teenagers — Students
Would you like to
Improve Your Attitude
Increase Your Motivation
Improve Your Performance
Get Control of Your Finances
Manage Your Life Better
Professional Consultant Available at Your Request
Call 678-3860
and
Supercharge Your Life
33-3p

Articles For Sale

SALAD bowls, cereal bowls, soup bowls — your choice of styles and colors at the Apple Hill Pottery — south and west of Apple Hill. Tel. 528-4329. 34-1c

CONVEYOR on bearing 24" wide, approx. 200'; also parquet rustic birch, $1.25 square foot. Evenings Tel. 525-1835. 34-2p

WHEELCHAIR for sale with leg lift, used only 3 weeks, asking $800. Call 525-3789 — leave message on machine. 34-2p

ELECTROLUX vacuums, including all supplies and central models. Call your authorized area dealer, Maurice Menard, Tel. 874-2255. 34-1c

ABOVE-GROUND pool, to be moved, with pump, etc., new liner, 18 ft.; dry rough white pine lumber, 8 ft., various sizes. Tel. 347-3073.34-1p

AT low prices, new materials. Clapboard masonite: $29 square, asphalt shingles Manoir 20 years: $4.99, Steel door: $44.95, with frame: $74.85, Spruce 12' 2x4: $1.99, 2x6: $3.29, 2x8: $4.69, 2x10: $6.59, Birch floor: $1.39, select: $1.49, Pre-varnished maple: $2.69, select: $2.89, Parquetry: $1.39, Discontinued blocks 4": 59¢, 6": 69¢, 8": 89¢, Plywood 1/2: $14.49, 5/8: $16.99. Material with imperfections! Matériaux Lachute 514-562-8501. 34-2c

USED air-tight wood stove, Kingsman. Call 527-3028. 34-1c

QUALITY hockey equipment for sale; weight bench and weights. Ask for Brad, Tel. 525-2256. 34-2p

COMPUTER, complete with color monitor, printer, keyboard and 20 diskettes. Gazebo, 12' hexagon shape. Tel. 527-3205. 34-1p

QUEEN size water bed, consists of self-supporting boxspring-mattress with tubes. Tel. 874-2334. 34-1p

2 stoves, 2 TVs and small freezer, $50 each. Tel. 874-2232 before 11 a.m. 34-1p

CENTRE liquidation Commercial and Industrial Sale, Hwy. 401, Exit 9, St. Zotique (formerly GTL Transport) metal shelves and store shelving, cabinet, filing cabinet, desk, stacking chairs, locker, safe, conveyor, counters and sinks (stainless); also round tables for bar or restaurant and cake fridges. Tel. 1-514-265-3270, 1-514-267-7537. Open from 8:30 a.m. to 5:30 p.m. Saturday 9 a.m. to 3 p.m. 46-tf

EARTH conveyor, 20 ft., for rent, Robert's Rental. Tel. 525-2807. 16-tf

RETAIL and wholesale, Mitsubishi 14" to 70" TVs, VCRs and stereos, Samsung 14" to 33" TVs, TV/VCR combos, VCRs and stereos, complete antenna and satellite system, authorized VCII plus satellite programmer. All above at everyday low prices and only at Shoniker Electric and Electronics Ltd., 850 Boundary Rd., Unit 5, Cornwall. Tel. 613-933-3440, Fax 613-933-8822. 17-tf

HONEY, delicious 1993 white clover honey, now ready. George Coombes, 851 Pleasant Corner Road East, Vankleek Hill, Tel. 678-3585. 30-7p

HI there: Will babysit in my home, Apple Hill area; large country backyard, and very spacious house to play in. Hot, home-cooked meals and nutritious snacks. I am a non-smoker and love children. Available starting in September. Please call evenings at 528-4279 and ask for Joan. 32-4p

ELECTRIC washer, 14 cu. ft. freezer, 18" electric stove, all above articles are almond; 30" electric stove $45, mini wringer washer; terms available. Tel. 525-1738. 32-3p

24" white stove, GE, good working order, $150; Singer sewing machine, in a cabinet, 1 year old, $250; stereo cabinet with record player and record holder, in good condition, $150. Tel. 525-2110. 33-2p

Donna's Country Antiques & Collectibles
Bought and Sold
4 Main St., Maxville, Ont.
(Located in King George Tavern)
Donna McDonald, Proprietor
(613) 527-2158
Open by chance or appt.
24-12c

CASSELMAN PLYWOOD
HOME HARDWARE
BUILDING CENTRE
has all you need to build or renovate your home at competitive prices. Hardwood flooring and complete line of pressure treated lumber available. Vast choice of doors and windows. Excellent prices on ceramic, carpet and vinyl flooring and patio stones.
764-2876 22-tf

HOUSE KITS

#201, 26×36, 2 bedrooms	$13,850
#202, 26×42, 3 bedrooms	$15,495
#203, 26×42, 3 bedrooms	$17,995
#203A, 26×42, 3 bedrooms, garage	$22,695
#204, 26×42, 3 bedrooms	$19,850
#205, 26×50, 3 bedrooms	$17,995
#206, 28×60, 2 bedrooms, garage	$25,495
#207, 30×60, 3 bedrooms, garage	$24,995
#208, 32×58, 5 bedrooms, 2 floors, garage	$43,095
#209, 24×30, garage kit 2 doors	$ 6,195
#210, 26×44, split, 2 bedrooms	$18,195
#211, 30×66, 2 bedrooms, garage	$24,195
#212A, 35-4×35, 2 bedrooms	$24,595

NOTE: 2×6 framing, 6" and 8" insulation, vinyl siding, gyproc, windows and doors, etc. For further information please call:
(514) 264-5533 or
toll free 1-800-561-0618
D.N. Racine Inc.
Athelstan, P.Q. J0S 1A0 9tfc

WHITE PINE LUMBER

Specializing in
MOULDINGS, FLOORING, DOORS
RR #1, Alexandria, Ont. K0C 1A0
(613) 525-3040
KEN ALEXANDER

Articles For Sale

FOR sale: almond stove, $250, and fridge, $450. Tel. 527-3111. 33-2p

FREEZER, excellent condition, 6 years old, 18 cu. ft., $300. Tel. 525-3504. 33-2p

10,000 BTU air conditioner, asking $400 or best offer. Tel. 525-1195. 33-2p

FOR sale: 4x6 good condition utility trailer with cover; 6000 BTU horizontal air conditioner. Tel. 525-1027. 33-2p

Vehicles For Sale

1984 Chev Caprice stationwagon, one wooden entrance door 80"x33 3/4" and one aluminum door 79"x33" and one IBM typewriter. Call 347-3605. 33-2p

HIGHLAND TOYOTA
—SPECIALS—
'92 Ford Chateau Club Wagon, 8 pass., quad capt., loaded
'89 Corolla 4 dr. 4X4, auto o.d., AM/FM
'88 Toyota Corolla, 4 dr., auto, tilt, cruise, air, one owner
'88 Corolla wagon, auto, tilt, cruise, AM/FM
'88 Corolla 4X4 Wagon, 5 spd., AM/FM cass.
AS IS
'85 Tercel Liftback, $500
HIGHLAND MOTOR SALES (MAXVILLE) LTD.
Main St. 527-2735 Maxville
34-1c

TROTTIER
SALES CENTRE
USED VEHICLES
CARS & LIGHT TRUCKS
WARRANTY AVAILABLE
'89 CELEBRITY, 4-dr., V-6, auto., PS&PB, A SOLD
'89 CHEV Z-24, 2.8 litre, 5-spd., only 30,000 km
'89 FORD Taurus, V-6, 4-dr., auto., PS&PB, and more
'87 BUICK Lesabre, 4-dr., auto, PS&PB
'85 FIERO GT, auto., low miles
USED TRUCKS
'90 TRANSPORT van, 5-passenger V-6, auto.
'90 GMC 3/4 ton pick-up
'89 GMC Safari Van, utility model, V-6, auto.
'85 DODGE Ram Royale 1/2 ton pick-up, fully equipped, 2-tone paint SOLD
24-foot NOMAD camping trailer with air
525-1925
Hwy. 34 South 34-1c Alexandria

QUALITY USED CARS
From Your
VOLKSWAGEN
Dealer

'91 VW PASSAT GL auto, loaded	$14,995
'90 VW JETTA turbo diesel, 5-spd	$10,495
'89 VW JETTA FLAIR auto	$8,995
'89 VW JETTA FLAIR 5-spd, air	$7,995
'89 VW JETTA diesel, 5-spd	$5,995
'88 VW JETTA CARAT 5-speed	$7,895
'88 DODGE Van LE extended, loaded	$8,495
'88 VW GOLF GL auto, sunroof	$4,995
'87 VW JETTA air, 5-spd, mint	$4,250
'85 FORD LTD II low mileage	$1,995

JACK MACDONELL MOTOR SALES LTD.
632 PITT ST. CORNWALL
933-3483

Vehicles For Sale

1986 Ford pickup F150 XL, 6-cylinder, auto, PB,PS, good condition, 67,000 kms, asking $3,500. 1988 TempoL 4-door, 4-cylinder, auto, PB,PS, A/C, stereo with tape, good condition, $2,850. BMH Sales, Tel. 538-2212. 34-1c

CLEARANCE on Honda tillers, one FR600 5.5 h.p., rear tine, 3-speed, 1 reverse, was $1,599, now only $1,299; also one FR800 8 h.p. 3 F. 1 R., 20" rear tine; was $1,909, now $1,599. Shepherd Motors, Tel. 525-1402. 34-1c

NEW Honda outboard motor clearance sale: 8 h.p., was $1,669, now $1,399; 9.9 h.p., was $2,159, now $1,799; 15 h.p., was $2,399, now $1,999. Shepherd Motors, Tel. 525-1402.34-1c

1990 Jeep YJ 4x4, 4-cylinder, 5-speed, soft top, Pioneer stereo, tow hooks, trailer hitch, fog lamps, $9,500 o.b.o. Tel. 347-1865. 34-2p

1988 Beretta GT, power steering, power brakes, power windows, tilt, cruise control, 116,000 kms, $4,700. Reason for selling: going back to school. Call after 7 p.m., 525-2543. 34-1p

1954 Meteor, fully restored, negotiable. Tel. 347-7591. 34-1p

1984 Chevette, 4-door, $600 o.b.o. Tel. 874-2657. 34-1p

SUPER SPORTY

'90 YAMAHA BLASTER
200 c.c. Sport Suspension, Very Good Condition, New Brakes, A Real Deal At Only
$1895
SHEPHERD MOTORS
525-1402 34-1c

PREOWNED VEHICLES
READY TO CLEAR
'92 GEO STORM 2+2, 5 spd., AM/FM stereo, cass. "next to new"
'92 NISSAN PATHFINDER, 4 dr., XE, sports pkg., auto., fully loaded, 27,000 km SOLD
'92 HONDA CIVIC Si, 2 dr., htbk., 5 spd., sunroof, stereo cass., 4 years of factory warranty remaining SOLD
'91 HONDA CIVIC, 4 dr., sedan, AM/FM cass., balance of factory warranty
'91 OLDS CUTLASS CALAIS, 4 dr., auto., A/C, only 25,000 km, 1 owner
'90 FORD TEMPO GL, 4 dr., auto., air, excellent cond.
'90 TOYOTA CELICA GT, 2 dr., 5-speed, loaded, low km
'90 PONTIAC SUNBIRD, 2 dr., excellent condition, 1 owner
'89 HONDA CIVIC CX, 2-dr., hatchback, one owner, low miles
'89 HONDA ACCORD EXI, 4-dr., 5-spd., low miles
'89 FORD ESCORT, 4 dr., htbk., auto., A/C, low kms
'89 HONDA CIVIC, 2 dr., htbk., 5 spd., 1 owner, mint cond.
'88 HONDA CIVIC DX, hatchback, auto., one owner
'88 MAZDA 626, 4 dr., auto., AM/FM stereo, sunroof
'88 HONDA CIVIC, 2 dr., htbk., auto., 1 owner
'87 NISSAN MICRA, 2 dr., htbk., auto., stereo, 1 owner
'85 NISSAN 300 ZX, T-roof, 5 spd., excellent condition
AS IS
'85 FORD ESCORT, 2 dr., htbk., 75,000 km
'85 TOYOTA PICK-UP, ext. cab
'84 DODGE ARIES, 4 dr., sedan, auto.
CORNWALL HONDA
"The Dealer Who Cares About You"
1200 Brookdale Ave., Cornwall
933-7558
17 years of quality service to Honda customers in SD&G
1-800-268-6571
30-1c

Pre-Owned and Priced Right!

'92 T-BIRD, red, 26,000 km, must be seen, bal. Ford warranty, #U-028	$13,995
'92 TAURUS, 26,000 km, bal. Ford warranty, #U-070	$13,995
'92 CROWN VIC. LX, white, 37,000 km, bal. Ford warranty, #U-088	$18,995
'91 ESCORT LX, blue, very clean, 34,000 km, bal. Ford warr., #U-002	$7,995
'91 TOPAZ, 46,000 km, very clean, bal. Ford warr., #U-011	$7,495
'91 TAURUS, grey, 6 mths power train warr., #U-076	$9,995
'89 GRAND MARQUIS LS, white, 74,000 km, real good car, 1 owner, bal. Ford warr., #93-118A	$11,995
'88 COUGAR, loaded, 6 mths power train warr., #93-078A	$5,995
'88 T-BIRD, V-8, 6 mths power train warr., #U-050A	$6,295
'87 GR MARQUIS LS, loaded, 6 mths power train warr., #U-036A	$5,995
— TRUCKS —	
'91 CHEV DURANGO, 53,000 km, bal. GM warr., #93-053A	$9,995
'91 F-150 XLT, 42,000 km, bal. Ford warr., #93-100A	$13,695
'91 ECONOLINE, black, 46,000 km, bal. Ford warr., #U-082	$11,595
'90 F-150, blue, new paint, as is, #92-003A	$8,000
'90 F-150 XL, white/gray, new p SOLD mths warr., #U-017A	$10,250
'87 RANGER Super Cab, 72,000 km, very clean, must be seen, 6 months warr., #U-081	

Alexandria Sales Inc. FORD MERCURY
Hwy #34 South
525-3760

Vehicles For Sale

TWO 3-wheelers for sale, in good condition, $1,600 or best offer. Tel. 525-1715. 32-3p

1986 Oldsmobile Firenza, 78,000 miles, 4 doors, automatic, sunroof, AM/FM cassette, luggage rack, one owner. Tel. 525-3476. 33-2p

1981 Pontiac Firebird, 4.4L, asking $200 as is. Tel. 525-4369. 33-2p

1983 Mazda RX7, excellent condition, auto, fully equipped, low mileage, $2,500. Tel. 874-2760. 33-2p

SEGUIN AUTO SALES
Dalhousie Mills
• Used Cars & Trucks
• Buy - Sell - Trade
347-3291 19-tf

GILLES AUTO
SERVICE & SALES
COME AND SEE OUR SELECTION OF QUALITY USED CARS
BUY • SELL • TRADE
Highway 34, Green Valley
525-2997 43-tf

Campers/Trailers

1973 camping trailer, 16 ft., sleeps 6, toilet, 3-burner stove, 3-way fridge, canopy, etc., very clean; asking $4,000. Tel. 525-4745. 34-1p

Marine

16' canoe for sale, excellent condition, $375, o.b.o. Tel. 525-1065. 34-1p

Produce

GROUND feed, shelled corn, barley, oats, wheat, mixed, $7/100 lbs. Bring bags, 9 a.m. to 5 p.m. Closed Sundays. George Crites, 527-5393. 31-4p

STRAW for sale. Tel. 527-5595. 32-3p

STRAW for sale. Call Claude Villeneuve, 527-5344. 33-2p

TWO ash sills 4"x10"x24'; 4 ash planks, 3"x10"x8' (suitable for fireplace mantle). Ernie MacMillan, Glen Sandfield, 874-2995. 33-2p

FEED oats, over 1 ton, $5/100 lbs.; cleaned oats, $7/100 lbs.; straw. Bruce McDermid, Moose Creek, Tel. 538-2320. 33-2p

CASH crop for sale, approx. 40 acres. Bargain! Farm on Hwy. #34 near Vankleek Hill. Tel. 678-2944. 34-2p

I buy
(MEAT) HORSES
(613) 678-3120
Call collect 30-16p

Poultry/Livestock

RABBITS for sale, purebred Californians, New Zealand White, males and females; also meat rabbits. Tel. 347-3866. 25-tf

PUREBRED polled Hereford bull O.B.E.P. tested, test results available. T. Vanstokkom, 525-3440. 32-3p

5-week-old laying chicks, $1.50 each; young rabbits, $4 each. Tel. 525-1171. 33-2p

REGISTERED Holstein bull for sale, 14 months old, $1,200. Apply Brick Hill Holsteins, André Villeneuve, Tel. 527-5737. 34-4p

FOR sale: pullets, 20 weeks old. Tel. 527-5473. 34-2p

LAYING hens for sale. Call 527-3144. 34-1p

MINIATURE goats, great pets for everyone, 2 kids, 1 male, 1 female and 2 breeding bucks. Tel. 525-1822. 34-2p

Pets For Sale

LONG hair Persian kittens, one silver tabby and one blue. Tel. 347-2173. 33-2p

SIAMESE kittens, chocolate and bluepoint, male ready for service. Tel. 1-613-678-3246, 1-613-632-1760. 34-1p

MINIATURE Schnauzer for sale, female, salt and pepper, 5 months old. Tel. 525-1352. 34-2p

Business Opp.

VIDEO Superstore (Cornwall), profitable turn-key operation, $179,000. Call Pat Beaulieu, Century 21, Alguire Brownell, (613) 933-5154. 31-4p

GAS bar-service station, good location on busy highway. Ideal for the mechanic wishing his own repair shop. Tel. 525-4460. 33-2p

Wanted

COUNTRY property urgently needed for cash buyers. Please call Carson Chisholm Realty Services Ltd. Tel. 937-0201. 20-tf

WE buy antiques of all kinds — toys, 1950's or older, dishes, furniture, dolls, tools, guns, jewellery, advertising signs, old golf sticks and we also buy complete households and clean out everything. M & G Antiques, Hwy. 138, south of Monkland, Tel. 346-5768. 30-10c

SPORTSCARD collector seeking pre-1990 cards in good condition. Please call Dave at 1-800-363-8852 weekdays, 9-6. 30-8p

WANTED: Old dressers, washstands, radios, gramophones, toys, trunks, snowshoes, lacrosse sticks, antlers. Will buy complete households. Call Cliff, 525-1209. 33-4p

WANTED: Round trip transportation from Alexandria/Maxville area to Ottawa 2 evenings per week (Tuesday and Thursday) until Christmas. Will pay gas etc. Please call 527-2790. 33-3p

WANTED: Antiques, furniture, tables, washstands, blanket chests, cupboards, old fishing tackle, wood carvings, old toys, paintings, quilts, hooked rugs. Cash paid. Tel. 1-728-4204. 34-1c

WANTED: Transportation to Montreal daily from North Lancaster (or area). Will share expenses. Tel. 525-2957 after 7 p.m. 34-1p

WANTED: Good, late model GM 1/2-ton, low mileage, up to $10,000 cash. Tel. 937-0201. 34-1c

WANTED: 16' cedar rails. Tel. 525-3639.34-1p

Classifieds Get Results!

Real Estate

LOTS for sale, serviced, two on Hope Street and two on MacDonald Blvd. in Alexandria. Call Bob at 525-4379 after 6 p.m. 4-tf

3-bedroom house in Alexandria for sale by owner, 200 amp. service, unfinished basement, electric heat, price $63,000. Tel. 525-1955. 12-tf

LOT for sale, Kenyon Dam Road, 100'x225', high and dry, $17,500. Tel. 525-5133.

Real Estate

MOBILE home for sale, very good condition, outside wax and all furnished, grapefruit and orange tree, corner lot, Clearwater Florida. Will sell for $4,000 U.S. Picture of home to show. For more information, call 932-3685 or 932-4646. 33-3p

NORTH Lancaster: farm for sale, 48 acres, 60-ft. drilled well and 1,000 gallon septic tank on property, also hydro; asking $43,000 with a 10% down or less. Vendor will hold balance of mortgage. Call after 5 o'clock — 613-527-2824.

REAL ESTATE AUCTION

FRIDAY, AUG. 27 — 7 P.M. Sharp!

R.R. 5, Alexandria, Pt. Lot 30, Conc. 5 Kenyon Twp.

1 mile west of Greenfield Church

Small 3 bedroom log house and garage, 200 amp electrical, quiet location, 3 acre lot, 314'x419' fronting on two roads.
This property WILL BE SOLD at public auction on the above date subject only to a minimum bid of $15,000.

TERMS: $1,000 Deposit balance due on closing Sept. 30/93.

REALTY BROKER/AUCTIONEER
CARSON CHISHOLM AUCTION SERVICES LTD.
St. Andrews West • 937-0201 32-3c

REAL ESTATE AUCTION

Main St., Newington

WEDNESDAY, AUG. 25, 7 P.M. SHARP

To settle estate of Mrs. Doris McMillan

Two good building lots, serviced with municipal water, each approximately 3/4 acre.
These lots will be sold on the above date subject only to a minimum bid of $5,000.00 each.

TERMS — $500 deposit, balance due on closing, Sept. 30/93

Realty Broker/Auctioneer
CARSON CHISHOLM AUCTION SERVICES LTD.
St. Andrew's West — 937-0201

33-2c

M. JEAN CAMERON

REAL ESTATE LTD. REALTOR

OPEN HOUSE

SUNDAY, AUG. 29
2:00 — 4:00 P.M.



WATERFRONT PROPERTY — 126' of frontage with executive 12-room home, over 2,500 sq. ft. plus completely finished lower walk-out level. Extensive list of features. Double garage, value priced at $325,000. Your host is D.A. MacMillan.
Treehaven Drive is located approx. 2 miles west of South Lancaster on Hwy 2.

CONVENIENCE PLUS! In this central air conditioned 5-year-old 3 bedroom bungalow with attached garage, nicely landscaped 1 + acre lot on the King's Road. $123,700. MLS. Call Amy or D.A.

IMMACULATE BUNGALOW — Over 1,300 sq. ft. plus rec. room, double attached garage, large village lot. MLS. Please contact Bill.

ALWAYS WANTED A LOG HOME? Then here's your chance! Beautifully maintained Canadiana style home, 7 rooms including a main floor family room. The park-like setting is an added bonus. Please call D.A. for appointment to view. MLS. Owner transferred.

HAMILTON ISLAND — 6 room cottage with outstanding waterfront. Call D.A.

ALEXANDRIA — Great starter home, 6 room house updated in 1991. Good location. Only $69,900. Contact Hugh.

40'x100' BUTLER BUILDING — With attached 36'x72' structure, suitable for many uses. Also included is a 12 acre hobby farm with 7 room refurbished farm house. $149,900. MLS. Contact D.A.

TREED LOTS — 3 acres each. 2 available. Priced to sell at $22,500. MLS. Call D.A.



NEW HOME CONSTRUCTION — on Hope St., Alexandria, still time to pick your colors, call Ewen for showing — must be sold. MLS



SOUTH LANCASTER — Just listed, 3 bedroom recently renovated home with main floor family room, 1-1/2 baths, large lot 136'x125'. Call Amy for more info.

WEST OF GLEN ROY — on paved road, high tree-covered lot, 2 acres plus. Call Ewen. MLS

PRICE REDUCED on this mobile home with carport and shed on nicely landscaped lot, 2-1/2 miles east of Hwy 34, Conc. 9. Call Ewen. MLS

BUILD YOUR HOME SNUGGLED ON THIS HARDWOOD COVERED RIDGE — either south or north facing, having 85 acres, much tiled spread around you. Call Ewen. MLS

WILLIAMSTOWN AREA — Affordable 2 bedroom bungalow, cathedral ceiling in living/dining room, open concept, situated on 1 acre. Just listed — $69,900. MLS. Call Amy or D.A.

Combine BUSINESS and HOME LIFE under one roof — With adequate space for both in this beautiful 4,400 sq. ft. home situated on 17 acres in the Williamstown area. MLS.
1-2-3-4-5-6 or more acres for your country home. Call for details.

OPERATING GARAGE — On a busy highway, land, building and chattels. Call D.A. for more details.

DOWNTOWN COMMERCIAL — Former Stedmans property, 9,200 sq. ft. plus a full basement. Owner will look at offers. MLS. Contact D.A.

ALEXANDRIA OFFICE — MAIN ST. 525-3039

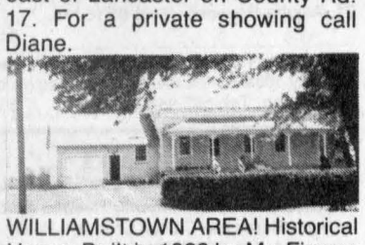
BILL SHIELDS	HOWARD BROTEN	HUGH A. McDONALD	EWEN McLEOD	AMY WARD	D.A. MacMILLAN
527-2288	525-4597	525-2844	525-2479	347-2858	347-7739



MARTINTOWN VILLAGE — Large lot (94x266 ft.) drilled well, old log home which needs lots of work. Priced to sell at $32,900. Call Chris. MLS



Private Executive Country Estate! A pleasant feeling of comfort surrounds you, as you enter this beautiful and immaculate home built in the 1800s. Elegant features include: Over 5,850 sq. ft. of living area, four fireplaces, two staircases, servants quarters, oversized 2-car garage, heated inground pool. Nestled on 23 acres of land, mostly wooded. Location: 3 km east of Lancaster on County Rd. 17. For a private showing call Diane.



WILLIAMSTOWN AREA! Historical Home: Built in 1828 by Mr. Finnan MacDonald. You'll adore this beautiful four bedroom home. Elegantly restored in every detail. Once in a lifetime opportunity, located on 4 acres of land. Beautiful matured yard and several outbuildings enhance its appearance. Take a look today. Asking $149,900. MLS. Call Diane for a private showing.

MARTINTOWN VILLAGE — 2 bdrm solid home, large lot, beautiful trees, includes appliances. Vendor wants to sell now. Try your offer.

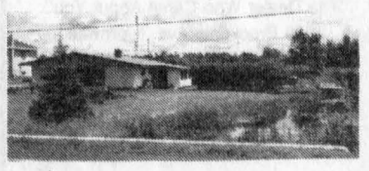
CENTURY HOME, Martintown area, many upgrades, 4 bdrm, tree plantation, open fields. Asking $117,500. Call Chris.



TREE HAVEN — Beautiful and ready to move in, motivated salesman. Call Chris.



NEW LISTING!
On Rae Rd., Summerstown Station Three-bedroom brick bungalow, finished bonus room, above-ground pool with patio deck, satellite dish, detached garage, paved drive. Beautiful large lot 100'x215'. All of this for $98,000. MLS Call Diane for a showing.



ACCESS to Lake St. Francis by canal bordering this property! Be sure and take a look at this spacious 3 bedroom home, large living room with fireplace and wet bar, sun porch, beautiful lot 82'x244'. Location: West of Tree Haven on Hwy 2. Call Diane for a showing. Reduced to $89,900.



SOUTH LANCASTER! What a combination! The special features of this home are numerous. 1-1/2 storey, three bedroom, country-style kitchen on the first level, two bedroom apartment presently rented on the 2nd level. Single-car garage. Beautiful landscaped lot, 91.08'x252'. Asking price, $125,900. MLS. Call Diane for a showing.

LANCASTER OFFICE — DUNCAN ST. 347-2215

DIANE CHRETIEN	DELLA CARRIERE	DENISE KAINBERGER	ANDY MENARD	CHRIS BIGNELL
347-3726	347-1517	347-2904	347-2522	528-4946

Canada Trust Realty Network

R. Vaillancourt

REAL ESTATE - IMMEUBLES REALTOR

TEL: 613-525-3419 • 405 Main St. S. Alexandria

"SERVING GLENGARRIANS FOR OVER 30 YEARS"

Doug Baxter 525-1939

R. Vaillancourt 525-3641 or 525-3419



ALEXANDRIA area. JUST LISTED, close to border, we offer you this new 3 bedroom split level home on a 1 acre private lot surrounded by bush, country size kitchen, living room, master bedroom with 4 pce ensuite, finished basement and much more. mls PRICED FOR IMMEDIATE SALE AND POSSESSION.



ALEXANDRIA town, JUST LISTED, 2 bedroom condominium which offers a spacious kitchen, living room, 4 pce bath, private laundry room and much more. Give us a call today and we will tell you all the advantages of condominium living. QUITE REASONABLY PRICED AT ONLY $72,000.



ALEXANDRIA area, JUST LISTED, century old renovated 1-1/2 storey log home with all conveniences on 1/2 acre lot with mature trees and fruit trees. mls BARGAIN PRICE AT ONLY $48,000. CALL NOW. CAN BE PURCHASED WITH ONLY $2,500 DOWN.



ALEXANDRIA area, JUST LISTED, close to town, riverside frontage with this spacious 2+ bedroom bungalow, cathedral ceiling in living room with fieldstone fireplace, jaccuzi in bathroom, garage and workshop, mature trees. mls ASKING $72,000. CALL NOW.

THINKING OF BUILDING?
GLEN ROY area, JUST LISTED, over 14.5 hardwood treed acre building lot, already severed and surveyed, electricity at site. mls PRICED AT ONLY $19,900. HURRY BEFORE IT'S SOLD.

ROYAL LEPAGE

9th Road West, Green Valley, Ont.
(613) 525-4163



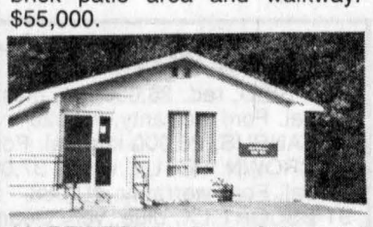
COUNTRY setting log house with barns. Great for hobby farm lovers. 4 bedrooms, stone fireplace, house is 1690 sq. ft. Beam and wood ceilings. Super location. $139,000.



RANCH Bungalow, 3 bedrooms, 2 baths, rear deck, double garage, well landscaped with 24 acres, commute to Quebec. $145,000. MLS



GREAT Starter Home, 3 bedrooms, Alexandria, lot size: 60x127. Renovations and upgrades in 1990. Hardwood floors and wainscotting. Interlocking brick patio area and walkway. $55,000.



MARTINTOWN Post Office, lot size 68x111, backs onto the Raisin River, paved parking area, building is 862.78 sq. ft. Call Gisele for appointment, $24,500.

INDUSTRIAL:
10,000 sq. ft. $2.00/sq. ft. Triple Net Lease
21,000 sq. ft. For Sale $350,000
28,000 sq. ft. For Sale $350,000
INVESTMENT:
Triplex Kenyon St. W. $89,800. 5 commercial plus 13 apartments, Main St., Alexandria. Call Robert for full details.
WHY PAY RENT: Good starter home, Green Valley village.
LANCASTER HEIGHTS: Two 2 acre bldg. lots, $17,900.

Robert Poirier 525-3857
Gisele A.F. Sauvé 525-4163

Lancaster Office
301 Military Road
347-1469
Diana Macaulay 347-7757
Rene Reynen 534-8177
Jackie Smith 347-1770

ALEXANDRIA

3 bedroom house for sale
2 years old

WILL CONSIDER TRADE
FINANCIAL ASSISTANCE AVAILABLE

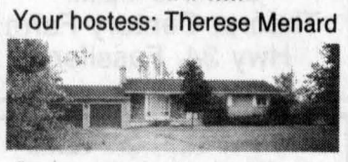
Tel.: 525-1397
after 6 p.m.
Ask for Eddy Oetelaar 34-1c

ALEXANDRIA REALTY LTD.

REALTOR **REAL ESTATE BROKER** REALTOR
385 MAIN STREET SOUTH, ALEXANDRIA
525-4144

OPEN HOUSE

SUNDAY, AUG. 29
2 — 4 P.M.
Your hostess: Therese Menard



Come and see for yourself this 3 + 1 bedroom all-brick bungalow with double-car garage and swimming pool with deck. Completely finished basement with 3 pc. bath and separate workshop. Just follow signs. Take Hwy 34 N to Conc. 5 Kenyon Township. Turn west — Vendor must sell!

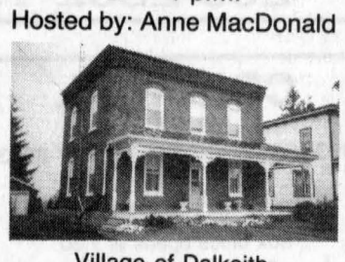
PSST!... WHERE CAN YOU FIND... a 3 bedroom bungalow in a quiet, private location with mature trees, in Alexandria, which offers a 4th bedroom in the finished basement, a large rear deck, and a carport... FOR ONLY $69,900? CALL NOW! Tomorrow may be too late! MLS

A RARE OPPORTUNITY FOR THE SHREWD INVESTOR! The annual return is $13,600 from this fully-rented, renovated TRIPLEX which is listed at $99,000 and OPEN TO OFFERS! Owner transferred — must sell — 2nd mortgage available! A SECURE INVESTMENT TOO GOOD TO MISS! For more information, please call the office. MLS

JUST LISTED: Only $49,900. Tree-lined village street leads you to this delightful combination of restoration and renovation. Separate dining room. Modern kitchen with oak cupboards. MLS

OPEN HOUSE

Sunday, Aug. 29
2 — 4 p.m.
Hosted by: Anne MacDonald



Village of Dalkeith
Main Street, North Side
Charming 3 BR home on well landscaped lot. Priced to sell at $73,900. MUST BE SEEN!

STARTER HOME on 1.5 acres. Cozy 2 bedroom bungalow, surrounded by a variety of trees, shrubs, perennials. Spacious deck, outbuilding. Asking $49,900. An extra 3 acres could also be purchased.

COUNTRY PROPERTY! Secluded 3-yr.-old bungalow on 50 mostly treed acres. Property features a pond and a trail through the bush. Good location for commuters to Montreal and only 5 minutes to Alexandria.

INVESTMENT PROPERTY DUPLEX! Alexandria. Income $9,000 per year, tenants pay own utilities, only $59,900. MLS

JUST LISTED — 4 bedroom 2-storey house, 3 bathrooms, kitchen includes Jenn-air, wall oven, dishwasher, fireplace in main floor family room, finished basement with woodstove, double attached garage. Only $129,900. MLS



Anne MacDonald ASSOC. BROKER 525-1130(2639)
Cathy Claude SALES REP. 525-3047
Mavis Fletcher SALES REP. 874-2761
Jean Paul Claude BROKER 525-3047
Claire (Secours) Rickerd ASSOC. BROKER 874-2392
Therese Menard SALES REP. 525-3888
Robert Rickerd SALES REP. 874-2392

SAUVÉ REAL ESTATE LTD.

REALTOR

ALL THESE PROPERTIES ARE MLS

LANCASTER OFFICE
118 MAIN ST.
347-1633

ALEXANDRIA OFFICE
39 MAIN ST. N.
525-2940



Germain Glaude 525-1536

3 BR Bungalow, 2 acres, on Delisle River, 1 mile from Alexandria.
RECENTLY depanneur, 1st Kenyon, 3 bedroom.
NORTH from Alexandria, near 417, hobby farm, 30 acres, brick home, original state.
MAIN, Alexandria — 4 apt., good revenue.
I have a few good building lots, also hobby farms and large parcels of land.
In Alexandria - bungalows or 4 bedroom 2-storey homes



MODERN LOG HOME: 3 bedrooms, 2 baths, full basement, loft bedroom, skylights, small barn, 2 riding paddocks, 50 acres. $149,900.

MAXVILLE: Fully renovated 1,200 sq. ft. village home, 3 bedrooms, maintenance free exterior, $68,000.



Doug Arkinstall 527-5435

MAXVILLE Area: 1650 sq. ft. home, 3 bedrooms, 2 bathrooms, main floor laundry, family room, beautiful kitchen. A very good home, $87,000.

CANADIANA — Large home in a park-like setting, 2 treed acres. $110,000.
GLEN ROY: Excellent home, on 12 acres, bordering the Beaudette River. $139,900.

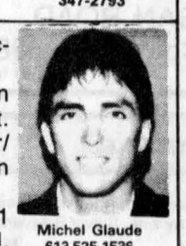


GREEN VALLEY: Mini hobby farm, 5.83 acres, 2 bedroom home, ext. finish vinyl siding, F.A. Oil heating, detached garage, small barn, complete privacy. Bargain at $75,000.



Liette Ricard 347-2793

APPLE HILL: Spotless 3 bedroom home, MBR 20x15 feet, lot 50x150. Priced for quick sale at $66,900. Must be seen.



Michel Glaude 613-525-1536

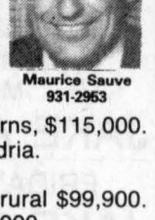
1st KENYON — 3 apt. building. Reduced to $159,900.
$129,000: Dorney Rd. (2 miles west on Hwy 43 from Alexandria) 1,344 sq. ft. bungalow, 3-bedroom wood/forced air/electric baseboard heat. Oak kitchen cupboards. Call Michel or Germain.
REDUCED - $72,900. Alexandria, 3 + 1 bedroom. IMMEDIATE POSSESSION.
$76,000 — Maxville, charming 2-bedroom bungalow.
$17,000 and $15,000 — Building lots on 1st of Kenyon.
$30,000 — 20 acre lot, 4 miles west on Hwy 43, treed.



Margaret Mosher 525-2453

GOOD RENTAL PROPERTY... 3 bedroom plus 2 bedroom duplex, no fixing needed, good income. Asking $99,500.
"THE WAY WE WERE!" 2-storey century home, 3 bedrooms, formal dining room, large double verandah, hardwood floors. Come See! Come Restore! Only $52,000.
195 ACRE FARM... 2-storey home, good barn ties 52 head, tile drained. Asking $300,000.

CANOE RACE — Sept. 4 and 5 on Lake St. Francis, Marina 200 in Cornwall to Glendale in Summerstown. $10 total cost for both days. 17 feet long or less. Fun weekend.



Maurice Sauve 931-2953

ANTIQUE brick home, $34,900, needs repairs.
BUNGALOW, finished basement, $59,000. or an offer.
DUNVEGAN charmer, bungalow, $42,000.
GREEN VALLEY, 5 bdrms, 1950 sq. ft., Main St., fantastic
MAXVILLE Hotel, prosperous concern.
HOBBY FARM, Monkland, $109,000.
146 ACRES, near Alexandria, home, barns, $115,000.
SERVICE STATION, Main St., Alexandria.
TREED LOT, 1.5 acres, $22,500.
FANTASTIC LANDSCAPE, split level, rural $99,900.
LAKEFRONT home, Alexandria, $109,000.
7 OTTAWA ST., 2 unit, $69,000.
COMMERCIAL, former Border drive-in, 11 acres.
LAKE St. Francis, acre, tremendous.

LANCASTER OFFICE
118 MAIN ST.
347-1633



Bill Wereley 347-1173

LANCASTER AREA: 1400 sq. ft. 3 bdrm bungalow with ensuite bath and whirlpool off master bdrm, 1 3-pc. bath, formal dining room, fireplace in living room on 192 ft. canal to Lake St. Francis.
CURRY HILL area: Two bdrm home on canal to Lake St. Francis, good fishing area.
WEST OF Chapel Road: Reduced, high building lot, 2 acres, hydro in front.
VANKLEEK HILL area: Stone home (circa 1828), beautiful setting on 72 acres of partly treed land.

Apartments

MAXVILLE: 2-bedroom split level, new carpet, very clean; cable TV, heat included, available Sept. 1/93. Leave message 632-0292. 34-2p

2-bedroom apartment for rent, Green Valley. Tel. 525-1397 after 6 p.m. 34-1c

FOR rent: Alexandria, Main Street, spotless 1-bedroom apartment, asking $350 month plus utilities. Available Sept. 1/93. For showing call Liette Ricard, sales rep. Sauve Real Estate Ltd., 525-2940/347-2793 evenings/pager 525-1105. 34-1c

For Sale/To Let

COMMERCIAL space on Main Street for rent, good location. Tel. 525-3967. 23-tf

FURNISHED restaurant for rent on Main Street, Alexandria. Tel. 525-3967. 23-tf

FOR sale: Florida — Bring your toothbrush, clothes and move right in! Completely furnished 2-bedroom mobile, in quiet adult park — 55/up, C/H/A, washer/dryer, carport and shed, carpeted, furnished Florida room. Tel. 525-4103. 28-7p

12 Kenyon, 2-bedroom, $364.33, no utilities incl. Tel. 525-1358 or 1146. 28-tf

RENT with option to buy to qualified purchaser. You could have your own business and live in the same building; Main St., Alexandria. Immediate possession. Tel. Thérèse at 525-3888 or 525-4144. 32-4c

2-bedroom house for sale, 100 Victoria St. E., finished basement, terms available. Tel. 525-1738. 32-3p

FOR rent: Modern farm house and garage, partially furnished, 3 bedrooms, 4-piece bathroom, 6 modern appliances; Curry Hill Rd. within commuting distance of Ottawa and Montreal. Immediate occupancy. For further information phone Alison at 1-514-695-1849 until 9 p.m. No collect calls. 33-2p

FOR rent: Alexandria town, well built 3-bedroom angelstone bungalow, double car garage, full basement, ideal setup for doctor, dentist, hairdresser, etc. Operate from your own home. Will sell or rent to a good tenant. Call today, 525-2338. 33-tf

HOUSE for sale. Apply at 304 Chisholm St. Tel. 525-2110. 33-2p

LANCASTER/Williamstown area on South Branch of Raisin River, 2 and 3-bedroom duplex, double garage, workshop, rental income $1275/month. Tel. 347-1360, leave a message. 34-4p

PRIVATE sale, exec. home on 3-acre lot, main floor family room and living room with fireplace, DR, kitchen, laundry, 4 bedrooms, 2 1/2 baths, double garage, F.A.E. central air 2,900 sq. ft., many extras, $199,000, Bainsville, Tel. (613) 347-3131. 34-2p

HOUSE for rent in Alexandria. Tel. 525-1397 after 6 p.m. 34-1c

HOUSE for rent in Dunvegan. Tel. 525-1397 after 6 p.m. 34-1c

HOUSE for sale or rent, residential, in well located area in Alexandria, 3-bedroom brick bungalow, well kept, available Nov. 1st. Tel. before 9 a.m. for appointment, 525-3461. 34-2p

Rooms—Boarders

ROOM to let — available Sept. 1/93, located 5 miles from North Lancaster and 15 minutes from Alexandria. Tel. 347-3264. 33-2p

QUEEN'S or college student wanted, non smoker, serious, to share large 3-bedroom apartment with use of washer/dryer and garage. Rent $379 per month. Tel. Sandra Wood, Kingston, 531-8397 (8 to 11 p.m.) 33-3p

Real Estate

THREE-BEDROOM house, 3 miles south of Alexandria, with attached garage, large lot 1 1/2 acres, oak cupboards and sundeck. Call 347-2586. 33-3p



FARM FOR SALE

Just west of Montreal, St. Justine area, tile drained, 4-bedroom brick, fully operational, approx. 260 acres, machinery, buildings and home. Will co-operate with agents.

Tel: (613) 932-2013 28-30-tf

HOMELIFE



DYER ROAD, ROXBOROUGH TWP. Farm with 2 separate parcels. Parcel 1 has 4 bdrm home, barn, silo, implement shed, 100 acres land, 85 acres work land.
Parcel 2 has 100 acres, 50 acres mature bush remainder work land and 1 severed bldg. lot. Can be purchased separate.
For appointment to view or further information call Bud Arthur, Assoc. Broker, 936-2020 or 931-2004. HomeLife/Cornwall Realty Inc. 34-2c

Apartments

1-bedroom apartment, upstairs, $377 or with fridge and stove $427, available immediately, utilities not included. Tel. 525-1955. 26-tf

DALKEITH Village, 2 bedroom upstairs apartment, available now. $350 a month. Tel. 874-2101. 28-tfc

APARTMENT, 26 Lochiel, lower, 1 bedroom, available immed., utilities not included. Includes fridge and stove, $406. Tel. 525-1330. 28-tf

MAXVILLE: 2-bedroom apartment for rent, carpeted, fridge, stove, oil heat, private entrance and garden. Available Sept. 1/93, very clean. Tel. 632-0292. 33-2p

73 Main St. S., Alexandria, 2-bedroom semi, 2 bathrooms, $400/month plus utilities, appliances not included, available immediately. Tel. 525-3773 or 1-592-1624. 32-tf

2 and 3 bedroom apartment, fridge and stove available, w/d available, newer building. Tel. 874-2004 or 525-2125. 32-tf

ALEXANDRIA — 2-bedroom upstairs apartment on Main St., available Sept. 15/93, $460 heated, no appliances. For more information call 525-4098. 33-tf

LANCASTER: 2-bedroom apartment available, includes fridge, stove, parking with plug-in, laundry facilities, $450 monthly plus utilities. Tel. 347-7741. 33-3p

2-bedroom apartment in Alexandria, $350 plus utilities. For more information, call 931-3371 or 525-3311. 33-2c

APARTMENT for rent. Contact J. P. Levert, Tel. 525-2338 for more information. 34-1c

AVAILABLE Sept. 1st, 2-bedroom apartment, w/d hookups, no grass to cut, no snow removal or garbage collection to pay, ground level, ideal for older couple, 1 km south of Green Valley, very clean. Tel. 347-2889. 34-4p

Garden Centres

SPECIAL
ORGANIC
GARDEN SOIL
35 L 3/$5.00
OPEN: Tues. to Fri., 1:00-4:00
Saturday, 9:00-4:00
CLOSED MONDAY
Pierre Brunet Landscaping and Garden Centre
McCormick Rd (across from golf course)
525-3976 32-3c

PICK YOUR OWN
APPLES
AND VEGETABLES
AVONMORE BERRY FARM
1 mile N. of Avonmore
(Corner Avonmore Rd. & 4th Concession Road)
346-5414
TAPED MESSAGE
24 Hours A Day (In Season)
346-2336
For More Information and Directions 34-1c

Gerbig's
FARM MARKET
SWEET CORN
* PEACHES and CREAM *
FIELD TOMATOES
4 L basket — $2.99
FRESH
FRUITS and VEGETABLES
GARDEN FRESH
Cauliflower,
Wax Beans, Cabbage,
Beets, Peppers, Cucumbers
and much more
Home Baked Bread and Pies
Cookies and Danishes
Open 7 days a week 9 a.m.—7:00 p.m.
4 miles east of Lancaster
on old Hwy #2
Tel: 347-2707 34-1c

Real Estate

REAL'S MOBILE HOME CENTER LTD.
GREEN VALLEY, ONTARIO
For Information
Real & Betty Gauthier
525-1555 25-tf

LANCASTER HEIGHTS
COUNTRY LOTS FOR SALE
Enjoyable living in the Heights.
Come and see the sights...
You'll want to buy one!
$15,000 to $19,500



Mike Samson, Sales manager (613) 347-2476
Evenings & weekends (613) 874-2612 11-tf

Farm Machinery

TURNCO gravity box, 180 bushel capacity, with running gear, $750. G. or A. Cameron, 525-2626. 34-2p

MASSEY 44, 4-cylinder, gas, p.t.o., very good shape, new paint, excellent condition, sale at $1,600; also small Allis Chalmers, gas, p.t.o., good tractor for a hobby farm, new paint, asking $1,200. Tel. 932-3685, 932-4646. 33-3p

McCORMICK-DEERING WBH tractor, steel wheels, complete, similar to International W-4, $300. Sears 8 h.p. lawn tractor, 32" mower, $300. Tel. 346-2323. 33-3p

24 steel farrowing crates in very good condition, $30 each; Westfield grain auger, 8"x41' with 10 h.p. motor, in excellent condition, $2,500; Farm King rotary grain cleaner, in excellent condition, $2,200. Call 674-2076. 33-2p

MAXVILLE
Farm Machinery Ltd.
Mon. to Fri. 8:00 a.m. to 5 p.m.
Saturday 8:00 a.m. to 12 noon
Ford FORD NEW HOLLAND
SALES
SERVICE
PARTS
KVERNELAND DION
USED TRACTORS
Ford 5000 loader 2wd
IH 624 2wd
IH 250, 2wd
Cockshutt 1755, 2wd, cab
David Brown 990, 2wd
Case 414, 2wd Loader
Cockshutt 550, 2wd
IH 4000 Swather 12 ft. hd.
JD 800 Swather 10 ft. hd.
USED MACHINERY
2-Bale Baskets
NH 717 S Harvester, elec. cont.
NH 718 Harvester, elec. cont.
NH 782 Harvester, elec. cont.
JD 34-35-38 for parts
NH 717 for parts
Ghel 680 Harvester
NH 707 - 3 pt. Harvester
NH 55 Side Rake
NH 256 Side Rake
JD 894 Side Rake
NH 519 Manure Spreader
NH 520 Manure Spreader
NH 679 Tandem Spreader
NH 680 Tandem Spreader
Case 5-18 Semi Mount
Overrum 3-16 Plow 3 pt.
IH 720-5-16 Semi Mount Plow
Calsa Sprayer 3pt. Fibre Tank
Auto. Stooker Orbit Drv.
Lely 3 pt. Weeder
NH 311 Baler
NH 268 Baler
NH 848 Round Baler
NH 469 Haybine
NH 489 Haybine
IH 990 Haybine
IH 1190 Haybine
Heston Pt. 10 Haybine
Heston 1090 Haybine
Heston Pt. 10 for parts
Highland Road, Maxville
527-2834 34-1c

Garden Centres

OPEN FOR THE SEASON
APPLES
APPLE JUICE
Available weekends only
More than 10 litres
please call ahead
SEIFFERTS ORCHARD
1 mile south of Glen Robertson
on Dalhousie Rd.
874-2871 33-2p

Gauthier's Greenhouse Garden Centre
COMPLETE GARDEN CENTRE
GREAT SELECTION OF GARDENING SUPPLIES
RR #1, CURRY HILL
347-2237

Marlin Orchards & Garden Centre
APPLES!!!
NOW AVAILABLE
Also New Crop HONEY
GET A GOOD THING GROWING
A complete garden centre with
A very nice selection of
TREES, SHRUBS, EVERGREENS, FERTILIZERS, SEEDS, DECORATIVE STONE, and PINE BARK MULCHES
POTTING SOIL and PEAT MOSS
for all your landscaping needs.
— Gift Certificates Available —
Mon. to Fri. — 9 to 6
Sat. & Sun. 9 to 5
Hwy 2, 2 km west of Summerstown Rd.
931-1213 34-1c

Farm Machinery

WANTED: Int'l #7 and #9 ensilage cutters, Dion Papec Gehl ensilage cutters, McCormick corn and grain binders, Dion threshing machines, Cockshutt #20 deluxe tractor, Cockshutt #30 with 3-point hitch, Cockshutt Golden Arrow tractor. Tel. 1-416-983-9331. 34-2p

McCORMICK-DEERING WBH tractor, steel wheels, complete, similar to International W-4, $300. Sears 8 h.p. lawn tractor, 32" mower, $300. Tel. 346-2323. 34-3c

OLIVER #50 self-propelled combine, power steering, scour-clean, straight cut or pickup, new engine. Tel. 347-2530. 34-tf

TRACTOR, Allis Chalmers D-15 ($2900) excellent front-end loader, burns no oil; baler, Ford 532 ($1,100), mower, New Idea pull type ($300), rake, old pull type ($150). All prices negotiable. Please call 527-2314. 34-1p

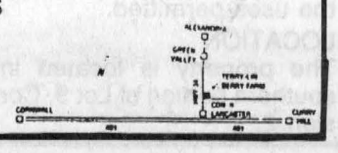
Best Buys In Used Equipment
TRACTORS
—Case IH 5140 4-wd cab, p/shift
—IH 1086 2-wd cab, new paint
—IH 584 2 wd., rops, low hrs.
—IH 624, diesel, 8 speed
—Ford 9600, cab, dual power
—MF 165 diesel, A-1 cond.
—Case 2090, 2 wd., cab, low hrs.
—IH 966, cab 16 spd., new paint
—Case 1690 4-wd cab, loader
—Case 970, cab, p/shift
—Case IH 2096, cab, 2wd, low hrs
EQUIPMENT
—IH 130 forage box, roof, 3 beaters
—Case IH 1660 combine, A-1
—Case IH 3309 disc mower cond.
—Martin hay basket
—Deutz GP2.50 round baler
—New Idea 456 round baler
—Hardi TR500 trailer sprayer, A-1
—IH 830 forage harvester w/pickup
—IH 575 manure spreader
—IH 4000 windrower w/12'head
—White 7300 SP combine, 11' head
—Case IH 1460 combine A-1
MISCELLANEOUS
—Case 580SK 4-wd, ldr/bckhoe EXT, A-1
—Case 450 loader, canopy, $8,900
—Case 1845C diesel uniloader, 890 hrs
—Case 580SE ldr/backhoe, cab, ext
10 minutes north of Alexandria
MARLEAU GARAGE LTD.
ST. BERNARDIN, ONT.
(613) 678-2033 Fax: (613) 678-2923
ROGER CLAUDE
347-7569
Case IH

SUPER DISCOUNTS ON USED EQUIPMENT
USED TRACTORS
WE NEED YOUR TRADE-IN
1—White 135, cab
1—Case IH 885, cab, 4 x4
1—JD 3150, 4x4 w/cab
1—IH W/4
1—White 2-70
1—J.D., 2130, cab and loader
1—Ford 5000 with cab
1—Ford 4600 with cab & loader
1—Ford 4610 with cab & loader
1—Ford 4630 4x4 with cab & loader
1—Case 1290, very clean, low hrs
1—Ford 8000 with cab
1—Ford 8000, very clean
1—Ford 5600 with cab & loader
USED MACHINERY
1—NH 848 round baler
1—NH 791 manure spreader
1—NH 492 haybine
1—NH 499 haybine
1—NH TR70 combine, 2 heads
2—NH 469 haybines
1—NH 28 forage blower
1—NI 709 S/P harvester
1—NH 488 hay SOLD
1—NH 310 baler
1—NH #8 forage box
1—IH 735 plow
1—JD rake
1—PZ rake/tedder
1—MF 124 Baler
1—JD baler and thrower
1—NH Super 717 Harvester w/head
1—NH 56 wire baler
2—MF 12 baler
1—NH 411 disc-bine
1—NI 551 baler
1—NH 273 baler
1—White 508 plow, 5-6 furrow
1—NH 718 harvester w/pick-up and corn head
1—NH 970 grain head (15 ft)
1—A/C Model E combine
1—White comb SOLD 60 with 3 heads
1—Dion 750 forage harvester
1—NI rake

FERNAND CAMPEAU et Fils Inc.
Ford FORD NEW HOLLAND KVERNELAND
After the sale . . . it's the service that counts!
Open: Mon. - Fri. to 5:30 p.m.
Saturdays 8 to noon
Dalhousie Station
514-269-2737 34-1c

Garden Centres

Terry Fin
BERRY FARM
PICK YOUR • OWN • & PRE PICKED
SWEET CORN
— Also Available —
CUCUMBERS, TOMATOES
Open 10 A.M. — 6 P.M.
Please phone for picking conditions before arriving 347-2924
34-1c



Farm Machinery

TWO 225 bushel gravity boxes for sale with 18" extensions. Will sell with or without 10T wagons and/or 10.00-20 wheels and tires. Like new. Call 874-2878. 34-2p

CUSTOM
ROUND BALE
WRAPPING
Paul Chaddock
347-3630 32-4p

GREEN VALLEY KUBOTA LTD.
Low Interest on All New
KUBOTA
Tractors and Equipment
USED LAWN TRACTORS
1 McKee 84" snowblower
1 Kubota G5200H 14 hp, diesel w/mower
1 Club Cadet 16 hp, w/44" mower, just like new
FOR RENT
Kubota 20 hp 4 x 4 tractor/loader backhoe — Digs 8 ft.
Yard Pro
New Lawn Tractors
12-20 hp w/attachments
Over 50 lawn & garden tractors in stock
SUMMER HOURS — Mon.-Fri. 8-5; Sat. 9-12
525-2190
HWY. 34, GREEN VALLEY 34-1c

Ford FORD NEW HOLLAND
TROTTIER FARM EQUIPMENT LTD.
Hwy. 43, Alexandria
Tel. 525-3120
FORD & NEW HOLLAND
Authorized Sales & Service
LARGE CHOICE OF NEW FORD TRACTORS
From Ford 1220 up to Ford 8630, 4 x 4
USED TRACTORS
1—MF 50, gas
1—MF 165 SOLD
1—Ford 600
1—White 1370 SOLD and loader
1—Ford 3000
1—Ford 1700
1—Ford 3600 with factory cab
1—MF 35
1—Yanmar 240
We Buy and Sell
USED TRACTORS
ITEMS OF SPECIAL INTEREST
in Excellent Condition
1—A/C Gleaner SOLD S/P combine
1—NI cornpicker, 1 row
1—NI cornpicker/sheller
1—NI cornpicker, 2 row
1—MF 12 baler
1—Ford 532 baler
1—Ford 513 rake
1—NH 258 rake/dolly
1—Hay Elevator
1—Round bale grabber
2—Round bale wagon racks 24'&30'
1—S/P 4000 IH swather, 12 ft head
1—NH 38 chopper, like new
1-JD 3940 forage harvester, metal detect and hay pickup
Ford New Holland Toys and Collectors
NORMAND DUMP TRAILERS IN STOCK!
Choppers, balers (round & square), mower/conds., rakes, tedders, bale wagon racks. Large display of New Holland Hay equipment. Good choice of spreaders
Excellent selection of New and Used Wagons, Zero Grazers, Bruns Gravity Boxes, Truck Cushion Hitches, 24 ft. Round Bale Steel Rack
BUSH HOG
Equipment & Parts
Finishing mowers and Brushcutters in stock
WOODSPLITTERS
3 pth, hydraulic
Good Supply of Loader buckets custom fit to your loader.
GOOD SUPPLY OF GENUINE FORD PARTS
OIL, FILTERS AND BATTERIES FOR SUMMER WORK
NH PARTS IN STOCK
CHOICE USED EQUIPMENT
SUMMER BUSINESS HOURS
8 a.m. to 5:30 p.m.
Sat. 8 a.m. to 12 noon 34-1c

Help Wanted

RECEPTIONIST/OFFICE CLERK
required immediately
Duties include customer and telephone reception, counter sales, computer posting.
The successful applicant must have a clean and neat appearance with superior communication skills.
Experience and bilingualism are assets.
Please forward resume to:
MacEWEN AGRICENTRE INC.
Box 250, Maxville, Ont. K0C 1T0
Attention: Jim MacEwen 33-2c

Farm Machinery

TWO-ROW corn picker. Phone around 8 p.m., 347-2612. 32-3p

WHITE #7300 grain combine, 13' head, ready for the field, $3,900 or take trade. Tel. 613-346-5568. 32-3c

NH #960 13' flex head for beans, good condition, $3,800 or take trade. Tel. 613-346-5568. 33-3c

JD #6600 combine with corn head, 4 rows, grain head, 15 feet. Tel. 874-2834. 33-2p

ONE 7300 diesel combine; 1980 13 ft. standard grain head; 704N corn head-chopper; 2 gravity boxes on 8-ton wagons, 230 and 260 bushel. Tel. 932-4645 evenings. 34-1p

Work Wanted

HI there: Will babysit in my home, Apple Hill area; large country backyard, and very spacious house to play in. Hot, home-cooked meals and nutritious snacks. I am a non-smoker and love children. Available starting in September. Please call evenings at 528-4279 and ask for Joan. 32-4p

WILL keep young infant in my home five days a week. Course in "Early Childhood Education." Will provide developing skills and lots of T.L.C. Will give parents a weekly report on child. Call 525-3550. Fully bilingual. 34-1p

WOULD like to babysit children in my home Monday to Friday, bilingual. Ask for Suzanne, Tel. 525-0075. 34-4p

MOTHER of 2-year-old will babysit children in my home Monday to Friday, Alexandria, non-smoker, fenced-in back yard. Tel. 525-5053. 32-2p

BILINGUAL, non-smoking mother of two girls (1 1/2 and 5 1/2) would like to care for one or two other girl(s) in my home. Activities, crafts, lots of toys, Maxville village. Tel. 527-1136. 34-2p

GENERAL housecleaning. Tel. 874-2232 before 11 a.m. 34-1p

CHILD CARE
Glen Robertson
Full Day or
Half Day Spaces
I am presently working towards my Home Child Care Certificate and Early Childhood Education Diploma.
Excellent references.
If you're looking for a safe, caring and fun place for your child, call me...
CATHY NESS
874-2203 34-1c

Help Wanted

WE require someone to transport packages from Ottawa to Alexandria. This would be someone who already travels from Ottawa to Alexandria daily and arrives here around 1 p.m. Contact Ken at A.S.P., 525-3620. 23-tf

DAIRY farm hand needed, experience preferable. Tel. 347-2327. 34-1p

COSMETIC company in expansion looking for beauty consultants, no experience, no investigation required. Information, Tel. 874-2054 weekdays, 9-5. 34-1p

MATURE? Career minded? Want a high income but don't have a degree? We train. Call 528-4858. 34-6p

A responsible babysitter, preferably in my home, for three small children. Tel. after 6 p.m., 525-3634. 34-1c

BABYSITTER needed, part-time, for one child, preferably in my home. Tel. 874-2622. 34-2p

PERSON to do relief milking on weekends. Must provide own transportation. Ralph and Tish Humphries, 347-2745. 34-2c

LOOKING for a hairstylist, Uptown Hair Design. All inquiries confidential. Ask for Joanne, 525-4921, 347-1658. 34-1c

MATURE person required to babysit in my home 2 or 3 days per week. One school age and 2 toddlers, non-smoker, own transportation and references required. Monkland area. Tel. 346-5605. 34-2p

GAS BAR ATTENDANT
Max Stop, St-Isidore
Part and Full Time
Contact Pierre at
524-2250 34-1c

The GREEN PARTY OF CANADA
is hiring election workers for summer assignments across Canada in preparation for the 1993 federal election campaign. Training sessions will be held in Ottawa for those selected. Applicants are invited to submit a resume, indicating experience, knowledge of environmental politics, and salary expectations to:
THE GREEN PARTY (election work), BOX 3901, OTTAWA, CANADA K1Y 4M5. 33-3c

OUELLETTE FASTENERS LTD.
R.R.2, Glen Norman Road
Alexandria, Ont. K0C 1A0
The company is taking applications for an
INDUSTRIAL MACHINERY
MECHANIC
The following knowledge would be an asset to the applicant:
•Machine shop •Welding
•Electronics
•and General Maintenance
Apply in person at the above address between 7:00 and 4:00 34-1p

Services

dude
Serving You For 15 Years
MOBILE DISCOTHEQUE
Weddings • Stags • Parties
Call John Willard
525-3203 3-tf



SKYLARK
MOBILE DISCOTHEQUE
Weddings, Stags, Parties
Music for all occasions
Tel: 525-2008
Jean Seguin 3-tf

ARMY
SURPLUS
Clothing, Footwear, Sleeping Bags, Tents, etc. of all kinds...
GENUINE MILITARY QUALITY
CLOSED SUNDAY & MONDAY
Please Call First
525-ARMY (525-2769) 45-tf

Services

PLUMBING — new construction, remodeling and repairs. Thompson Plumbing, 347-1299. 34-2p

CONRAD MENARD ELECTRIC
Residential
and
Commercial Contractor
Water Treatment
Installation and Service
Green Valley, Ont.
613-525-2156 33-2p

CARPENTRY WORK
— Homes
— Garages
— Int. and Ext. finishing
Call: 525-2308
Eve.: 525-3259
Ask for Richard
33, 34 & 36-1c

HOW SAFE IS YOUR FURNACE?
Have your furnace cleaned and tuned up for the fall and winter season.
Fully licensed in gas, oil and air conditioning.
Service available on weekends at very competitive rates.
Phone evenings or weekends
347-3543
Leave message for Roger 34-tf

Services

PIANO — tuning, repairs and rebuilding, 25 years professional experience, highest quality work. Excellent references. Peter Kilpatrick, Tel. 527-3366 (Maxville). 10-tf

M. PIETTE
ROOFING & SIDING
General Work
Free Estimate
525-4976 31-4p

Repairs and painting of barn roofs, house roofs and walls.
Also protective driveway coating.
Free Estimates
Danny Long
538-2212 23-tf

See the experts for all your made-to-measure windows & doors



Vitrerie
GREEN VALLEY
Glass Ltd.
525-2704

Services

STATION TO STATION
MOBILE DISCOTEQUE
OF THE 90's
Call Richard Robinson
525-2526
5-years of customer satisfaction
Weddings, Stags, Parties, Etc.

Notices/Tenders

NOTICE TO CREDITORS
ALL PERSONS having claims against the estate of MELVIN ALFRED LAFAVE, late of Williamstown, Ontario, who died on or about June 8, 1993, are hereby notified to send full particulars of their claims to the undersigned on or before September 8, 1993, immediately after which date the assets of the deceased will be distributed among the parties entitled thereto, having regard only to the claims of which the executors shall then have notice.

Dated at Lancaster, Ontario, August 9, 1993.

PAUL D. SYRDUK
Barrister & Solicitor
10 Oak Street, Box 9
Lancaster, Ontario
K0C 1N0
Solicitor for the estate. 33-3c

ANTIQUE AUCTION SALE

Mrs. Rita Cuillerier "Rita Dan"
Glen Nevis, Ontario
Hwy 34 East at Brown House thru North Lancaster, Rt. at Glen Nevis Side Rd., 1-1/2 mi. east on Conc. VII (East at church)

Labour Day Monday — September 6

11:00 A.M.

Oak roll top desk; 1862 C.W. Stormont, Dundas, Glengarry, Prescott & Russell map; one dr. night stand; oak dining ext. table; oak mirrored back buffet; matching Victorian marble top high back dresser and washstand; pr. Victorian side chairs; butternut bonnet chest; misc. tables; buffet; cradle; ginger bread clock; tools including original mounted stone implement; primitive cupboard; 7 pc. wash bowl set; violin and wooden case; army uniform; old local calendars 1902-1947; post cards; books; two toy steam engines; Marx service station; Menzenhaur guitar Zither; crocks; jugs; 3 gal. butter churn; coal oil lamps; dressers; wrought iron beds; pine youth bed; floor radio; phonograph; wicker; pictures and frames; tins; tin bathtub; Yamaha OHC 650 motorcycle; other misc. articles.

TERMS: Cash or acceptable cheque • Canteen
Held under cover if necessary
FLORA GRANT DUMOUCHEL
AUCTION SERVICE
Ingleside, Ontario • 537-2925 34-2c

Call before you buy for low prices!
on gravel, sand and topsoil
F&G EXCAVATION
(Licensed for Septic Systems)
24-HOUR SERVICE — 7 DAYS A WEEK
874-2837 23-tf

Help Wanted

Help Wanted

CENTRE YORK CENTRE
Requires Two Part-Time ACCESS WORKERS

The CENTRE YORK CENTRE is a non-profit organization. The mandate of the centre is to provide supervised access visits for children and significant family members in a non-intrusive and safe environment.

The ACCESS WORKER must be bilingual and have a college diploma in behavioral sciences or early childhood education or equivalent.

The ACCESS WORKER will be responsible for supervising as well as producing anecdotal notes for visits and exchanges. Hours of employment will be flex, including working evenings, weekends, and holidays.

Send your curriculum vitae no later than September 03, 1993 to:

ANNE CADIEUX, Coordinator
CENTRE YORK CENTRE
12 York Street, Cornwall, Ontario K6J 3Y6 34-1c

CAREER IN MANAGEMENT

You are looking for a great opportunity to further develop your career and future?

We have openings as Manager Trainee and Second Assistant Manager.

YOU COULD BE THE INDIVIDUAL WE ARE LOOKING FOR

We would provide you with an interesting starting salary and a very rapid career development plan.

Our complete training program will give you an excellent opportunity to develop your supervisory skills and experience.

Send your resume to:
C. LOR. CO. LTD.
1314 SECOND ST. EAST
CORNWALL, ONTARIO K6H 2B5
Attention: Raymond Tremblay 34-2c

CAREER OPPORTUNITY

we are seeking a professional

BODY SHOP MANAGER

with an excellent knowledge of repair orders, automotive systems and repair techniques. The successful candidate will have an ability to do estimates, work effectively with insurance companies, possess management skills and demonstrate leadership abilities. He/she must be capable of working without supervision, be genuinely customer focused and have strong interpersonal skills. Bilingualism is an asset.

Company Benefits Include: •Guaranteed base salary •profit sharing •medical insurance plan •extensive training

For a confidential interview please call or submit your resume to the attention of:

Mr. Gerry Decoste
Roy's Pontiac Buick Cadillac Inc.
P.O. Box 70; Green Valley, Ont. K0C 1L0 34-1c

Roy's PONTIAC BUICK Cadillac GMC TRUCK CENTRE
We treat you Royally
Green Valley, Ont. 525-2300

NOTICE TO RESIDENTS/RATEPAYERS TOWNSHIP OF ROXBOROUGH

A Public Meeting/Open House will be held at the Moose Creek Community Hal on Thursday, September 9, 1993 from 1:00 to 9:00 p.m.

Staff from McNeely Engineering will be in attendance to present information and answer questions regarding the *Moose Creek Water and Sewer Projects.*

Council will also be in attendance from 6 to 9 p.m.

Paulette Valley, A.M.C.T.
Deputy Clerk Treasurer
Township of Roxborough 34-3c

AUCTION SALE

SAT., AUG. 28 — 11 A.M.

Brown's Auction Centre
South Branch Road, Cornwall
FURNITURE, GLASSWARE, CHINA, COLLECTIBLES and ANTIQUES

4-pc. bedroom Vilas rock maple includes single bed complete w/night stand, dresser and bureau; corner what-not; 2-pc. living set (nearly new); antique oak dresser; antique dressing table; antique china cabinet w/side lights; number of antique oil lamps; antique linen press; smaller antique dresser; harvest style table; number of domestic hand tools; pair of steamer trunks; nearly-new exercise rowing machine; 'Novatel' car phone; electric range; kitchen utilities; Electrohome 5000 BTU window air conditioner, brace incl.; Windsor style rocker; a number of hockey cards include Dionne, Lafleur, Martin rookie cards and others; Orr, Perreault, F. Esposito, J.C. Tremblay, Plante, Keon and others. Sale includes other interesting articles.

ROBERT BROWN, Auctioneer • 932-7925 34-1c

FORM 1
PLANNING ACT, 1983

NOTICE OF PASSING OF A ZONING BY-LAW BY THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF KENYON

TAKE NOTICE that the Council of the Corporation of the Township of Kenyon passed By-Law Number 30-93 on the 10th day of August, 1993, under Section 34 of the Planning Act, (R.S.O. 1990).

AND TAKE NOTICE that any person or agency may appeal to the Ontario Municipal Board in respect of the By-Law by filing with the Clerk-Treasurer of the Corporation of the Township of Kenyon not later than the 15th day of September, 1993 a notice of appeal setting out the objection to the By-Law and the reasons in support of the objection.

AN EXPLANATION of the purpose and effect of the By-Law, describing the lands to which the By-Law applies, and a key map showing the location of the lands to which the By-Law applies are attached. The complete By-Law is available for inspection in my office during regular business hours.

DATED at the Township of Kenyon this 20th day of August, 1993.

Mary J. McCuaig
Clerk-Treasurer
Township of Kenyon
Box 11, R.R. #5
Alexandria, Ont. K0C 1A0

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF KENYON
EXPLANATORY NOTE TO BY-LAW NUMBER 30-93

PURPOSE OF THE BY-LAW

The amending by-law rezones an approximately 0.54 hectare parcel of land in part of Lot 9, Concession 2, along the northern side of the Township road to allow the existing woodworking operation to expand from 213m² ± to 326m². In addition, related compatible uses will also be permitted.

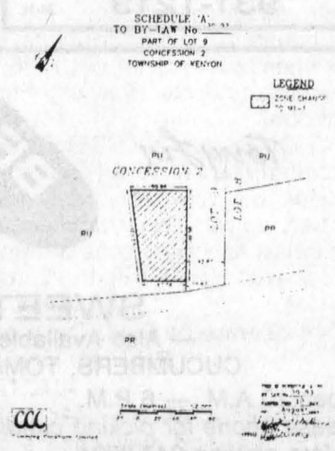
The woodworking operation was in existence prior to the adoption of By-Law No. 40-88.

EFFECT OF THE BY-LAW

The rezoning will allow the 0.54 hectares of land to be used for uses permitted in the Rural Marginal Zone plus a number of similar uses and limits the size of the uses permitted.

LOCATION

The property is located in the southern portion of Lot 9, Concession 2.



FORM 1
PLANNING ACT, 1983

NOTICE OF PASSING OF A ZONING BY-LAW BY THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF KENYON

TAKE NOTICE that the Council of the Corporation of the Township of Kenyon passed By-Law Number 31-93 on the 10th day of August, 1993, under Section 34 of the Planning Act, (R.S.O. 1990).

AND TAKE NOTICE that any person or agency may appeal to the Ontario Municipal Board in respect of the By-Law by filing with the Clerk-Treasurer of the Corporation of the Township of Kenyon not later than the 15th day of September, 1993 a notice of appeal setting out the objection to the By-Law and the reasons in support of the objection.

AN EXPLANATION of the purpose and effect of the By-Law, describing the lands to which the By-Law applies, and a key map showing the location of the lands to which the By-Law applies are attached. The complete By-Law is available for inspection in my office during regular business hours.

DATED at the Township of Kenyon this 20th day of August, 1993.

Mary J. McCuaig
Clerk-Treasurer
Township of Kenyon
Box 11, R.R. #5
Alexandria, Ont. K0C 1A0

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF KENYON
EXPLANATORY NOTE TO BY-LAW NUMBER 31-93

PURPOSE OF THE BY-LAW

The amending by-law rezones a parcel of land in part of Lot 12, Concession 3 on the south side of Highway No. 43.

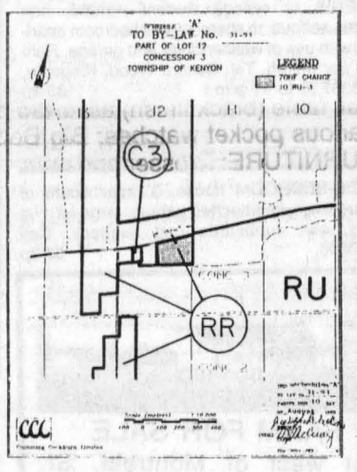
The rezoning is necessary in order to permit the use of the existing 2.5 hectares of land for residential use; a machine shop for the repair, predominantly, of agricultural related equipment; and a merchandise service shop.

EFFECT OF THE BY-LAW

The rezoning will allow the property to be used for uses permitted in the Rural Marginal Zone as well as machine shop and a merchandise service shop.

LOCATION

This property is located in a portion of Lot 12, Concession 3, south of Highway 43.



CROSS CANADA MARKETPLACE

IT'S FAST - IT'S EASY! ONE CALL, ONE BILL DOES IT ALL.
THINK BIG - CALL THIS NEWSPAPER FOR DETAILS.

EDUCATION
COUNSELLOR TRAINING INSTITUTE of Vancouver offers correspondence courses for the certificate of Counselling Studies to begin Sept. 15th. For a brochure Phone Tollfree 1-800-665-7044.

VACATION / TRAVEL
MYRTLE BEACH RESORT Vacation Rentals - Fully furnished condos. Pools, tennis and more! Golf packages/ winter rentals available. Fall rates from $327/week. FREE BROCHURE: 1-800-448-5653.

COMING EVENTS
ST. JACOBS CRAFT SHOW & SALE: Saturday, August 28, 9am-5pm; Sunday, August 29, 10am-5pm. Adults: $3.00. 90+ vendors. At St. Jacobs Arena and Community Centre, follow Hwy. 86 north of Kitchener-Waterloo.

REAL ESTATE
GOT A CAMPGROUND membership or timeshare? We'll take it! America's largest resale clearinghouse. Call Resort Sales International. 1-800-423-5967 (24 hours).

FOR SALE
ENERCRAFT, a leading manufacturer of Portable Band Sawmills, also carries for immediate delivery, 3 pt hitch and self contained wood splitters, edgers, chainsaw chain grinders, bandsaw blade grinders, skidding winches and more! Call 1-800-387-5553.

CAREER TRAINING
LEARN AUCTIONEERING at the Southwestern School of Auctioneering. Next Class: November 20-26. Information, contact: Southwestern Ontario School of Auctioneering, R.R.#5, Woodstock, Ontario N4S 7V9. (519) 537-2115.

BUSINESS SERVICES
BARN REMOVAL: Everything from lowering old barns to ground level to complete site cleanup. Some jobs free in exchange for salvage. Dan (416)957-1015, Gene (416)643-8878.

POETRY
POETRY CONTEST $12,000 in prizes. Possible publication. Send one original poem 20 lines or less to: National Library Of Poetry, Box 704-ND, Owings Mills, Md 21117.

HEALTH / MEDICAL
NATIONAL AUTO LEAGUE - 38 years in Business provides HEALTH PAC for any trips up to 180 DAYS. SINGLE & FAMILY RATES under age 73. $1 million coverage - DIRECT CLAIM PAYMENT from $49 to $1440. CALL 1-800-265-1657....SALES AGENTS IN YOUR AREA NEEDED.

STEEL BUILDINGS
BEST BUILDING PRICES - Steel Straitwall Type - not quonset - 32x54 $7,744; 40x72 $11,690; 50x90 $16,622; 60x126 $25,375 - other sizes available - Final Summer clearance - Paragon - 24 Hours 1-800-263-8499.

SPAN-TECH STEEL BUILDINGS LTD. Easy to erect All/steel & Wood/steel buildings. CSSBI Certified, Farm, Residential, Industrial, large or small, contracting available, 24 hours 1-800-561-2200.

MUST SELL: 6 All Steel Buildings. Go Factory Direct. Get up to 40% DISCOUNTS. Many sizes, Fall/Spring delivery. Ideal for all uses. PIONEER 1-800-668-5422.

STEEL BUILDINGS. A cheap Building offers no flexibility, may even cost more money. The answer for Quality, Integrity & Service - FUTURE STEEL. Thousands of people can't be wrong. Call 1-800-668-8653.

PERSONALS
MEET SOMEONE NICE! Introductions for Friendship, dating, marriage. Proven system with 25 successful years' experience and 125,000 introductions! Confidential. 6021 Yonge Street, suite 802, Toronto M2M 3W2.

BUSINESS OPPORTUNITIES
INDEPENDENT DEALERS WANTED - Master distributor seeks independent dealers to represent an oil fortifier and specialty lubricants. You will be calling on farms, industry, trucking, and construction. Farming or farm sales background a big plus. High income opportunity, protected territory. Will Train. Please respond to: Roland Enterprise Inc., Suite 1214, 60 Pavane Linkway Dr; Don Mills, Ont. M3C 1A2 (416)423-3869.

Your ad could appear in community newspapers in Ontario, or right across Canada, or any individual province. Space is Limited, so Call The Glengarry News Today!

BUYING OR SELLING SOMETHING UNIQUE?

Put your message in over 1,514,300 homes in Ontario and over 4,693,454 homes coast to coast.

See How We Can Help You!
(Ontario zones available)
Check with our classified advertising department

1892-1992 100 YEARS The Glengarry News
525-2020 VISA 347-7586

Hawkesbury Chrysler



Automobiles Hawkesbury Chrysler Inc.

Plymouth-Dodge Jeep-Eagle

1030 Spence Street,
Hawkesbury, Ontario, K6A 3H9

Tel.:(613) 632-0941 - Fax: (613) 632-5403

WARREN KNUDSEN
Sales Representative
Représentant des Ventes

AUCTION SALE

THURS., AUG. 26 — 7 p.m. Sharp

Preview from 6 p.m.
CHISHOLM AUCTION BARN
4 miles west of St. Andrews on Cty Rd. 18 to the 7th Conc.
To Be Sold Without Reserve

1965 Ford Fairlane 289-V8 automatic, 4 door, looks and runs good; 1979 Chev 1/2 ton, 305 cu. in., runs good, body rough; double sleighs; Johnsered chain saw, 200 gal. fuel tank; 2 dining room sets; washer; dryer; fridge and stove; 2 color TVs; hundreds of books; typewriter; block and tackle; toys; wheel chair; electric snow blower; lawn mower; beds; dressers; stereo; garden tools; ladies bike; humidifier; dishes; commercial floor scrubber, 24 volt with charger; 60 gallon propane tank; etc.

Canteen on site
CARSON CHISHOLM AUCTION SERVICES LTD.
937-0201

34-1c

AUCTION SALE

Antiques, collectibles, Household Furniture and Miscellaneous Items
RR1, DALKEITH, ONTARIO
5 km east of Laggan or 7 km west of Village of Dalkeith, 1st road east of Kirk Hill churches
Watch for Dalmac Auction Signs

SATURDAY, AUGUST 28, 9 A.M.

ANTIQUES AND COLLECTIBLES: Pine sideboard circa 1840 (carved drawer pulls); 2 wash basin tables; pine wash stand (porcelain pulls) circa 1830; 4 chicken coop chairs; 2 captain chairs; pressed back rocker; child's high chair; 3 children's rockers including 2 pressed back rockers; washstand with turned legs; 2 matching parlor chairs; settee with 4 side chairs; parlor table; parlor lamp with cast iron base; wool winder; small pedestal table; 5 leg dining room table and 4 chairs; buffet; china cabinet (curved glass door); Findlay wood stove; shortwave battery table radio (D° Forest Crosley); Marconi table radio (bakelite cabinet); wooden serving tray; wooden frame mirror; easel; assorted wicker baskets; Jimmy John; wooden butter box; many old tins including Bee Hive corn syrup; bookcase; depression glass jars with lids; assortment of dishes including maple syrup pitcher; iron stone platters; collection of salt and pepper shakers; china tea set (Germany); silver plate crumb collector; small table with drawer; Christmas decorations; hall table (black finish) assorted picture frames; arrow back chair; various pocket watches; Big Ben alarm clock.

FURNITURE: Dresser and mirror with matching washstand; chest of drawers; 2 hall trees; wooden clothes cupboard; 2 side tables; 2 dressers with mirrors; Findlay electric stove; Philco fridge; Viking 21 cu. ft. freezer; Panasonic console 24" TV; Sears portable 21" TV; Olympia typewriter (manual); adding machine; 2 electric heaters; Inglis washer; metal trunk; 2 floor lamps; record player; children's games; children's hockey game; many pieces of kitchen cookware; end tables; assortment of misc. chairs; many other articles too numerous to mention.

MISCELLANEOUS: 2 grain aerators and dryers; land roller; 2 roto tillers; gas lawnmower.

Owner and auctioneer not responsible for accidents.
Props. Karen and Harold MacLeod
— AUCTIONEER —
JOHN MacCASKILL, 826-2194
DALMAC AUCTION SERVICE

33-2c

AUCTION SALE

Antiques, Collectibles, Household Furniture and Miscellaneous Items
MAXVILLE, ONTARIO
3 Spring Street, South of Railway Tracks
Watch for DALMAC AUCTION Signs

SUNDAY, AUGUST 29

Commencing at 1 p.m.

ANTIQUES AND COLLECTIBLES: Hand painting "In Wonderland" signed by Henry J. Dobson — Edinburgh Scotland, circa 1800's; small French mantle clock (in excellent condition); copper kettle and hot water jug, hand made 1870's; picture frames and pictures; pine 3 drawer dresser; balance scale with brass weights; cast iron frying pan, long handle from England; toast rack; 3 piece mirror (wooden frames); oak hall chair; white glass and metal lamp (Gone With The Wind). DISHES including — tea pot and hot water jug; Britannia pottery; pressed and cut glass; Limoge plate (set with stones); salt, pepper and mustard lilac glass bead design (circa 1870); Sheffield plate tea pot and sugar 1804; mustache cup; many pieces of silver plate; several interesting pieces of silverware; Pewter mugs; many other interesting pieces. Gateleg fold down table; 2 coffee tables; corner cupboard; western spring back chair; maple chair; 4 matching Chinese silks stretched and framed; Chinese stone hand carving; draw kinfe; 2 copper wall plaques; 2 small crocks; 2 Royal Doulton figurines.

FURNITURE: Maple dining room table and matching sideboard, hutch and 4 chairs; hide-a-bed and chair; foot stool; Singer sewing machine and stand; maple floor lamp; desk and hall lamps; coffee step table; floor fan; wooden book shelf; cedar chest; bed and mattresses; easel; wooden art case with art supplies; rug; assortment of linens, including table cloths; hand made doilies and table coverings; various small electrical kitchen appliances; "Kelvinator" frost free refrigerator; microwave oven; small chest freezer; washer and dryer; vacuum cleaner; "G.E." washer; "Westinghouse" dryer; "Danby" microwave; "Woods" 12.3 cu. ft. freezer; 28" RCA Colortrak TV with matching RCA stereo/VCR; many other small items.

MISCELLANEOUS ITEMS: Hand lawn mower; garden tools; small hand tools; lawn chairs; lawn table and umbrella; ladder; "Lee Enfield" 303 rifle; "Stevens Savage" 12 ga. pump shotgun (F.A.C. licence required).

Many of the small items including the copper, silverware and dishes came from England and are at least 100 years old. You will not want to miss this interesting auction.
TERMS: CASH OR CHEQUE with proper I.D.
— Refreshments available —
PROP. Mrs. Caroline Clay
Owner and Auctioneer not responsible for accidents.
— AUCTIONEER —
JOHN MacCASKILL 826-2194
DALMAC AUCTION SERVICE

33-2c

SPECIAL STOCKER AND YEARLING SALE

Saturday, Sept. 4 at 10:00 A.M.

At Leo's Livestock Exchange Ltd. (Ottawa Sale Barn)
Greely, Ontario (Sale Barn Road)
Highway 31, South of Ottawa

Expecting 500 calves.

Receiving calves from 8:00 A.M. Friday, Sept. 3 until 9:00 A.M. Saturday, Sept. 4.

FOR INFORMATION AND TRUCKING
Call on Monday and Thursday: 613-821-2634 or outside sale day:
Léo Ménard 819-595-2103
Steven Spratt 613-822-1351
Charles Ménard 819-983-1056

33-2c

AUCTION SALE

For Cedar House Antiques (Mrs. Marjorie Johnston) known as "The Home of Primitive Pine Pieces" selling at Grove Hall, 168 Chateauguay St., Huntingdon, Que.

Saturday, Sept. 4 — 10 A.M.

Partial listing includes beautiful pine corner cupboard, pine step-back cupboard, fancy antique Boston rockers, pine corner hutch, pine commodes, pine chairs of all sorts, pine flour bin (6 ft.), old washstands, 2 spinning wheels, lift-top pine desk, gun-stock chairs, youths spool bed, 2 beautiful old high-chairs, chicken-coop chairs with pine seats, combination secretary and desk, old 2-door cupboard (6 ft.), 3-drawer pine chest, 4-poster bed, pine blanket chest, pine Bon-Lit (6 ft.), old pictures, stencilled pine chair, extended spool captain's chair, hand-carved mortal and pestels, early child's wagon, dual-post Windsor rocker (era 1840), old oak wall phone, old cobblers bench, 2 fancy antique wagon seats, wool winder, small tables, oak combination desk and bookcase, golf clubs, curly maple chest, Jenny Lynn spool bed, book shelves, ox yoke, fancy pine table 10 ft. x 30 ins., pine table 6 ft x 3 ft., butter prints, numerous small pine pieces and other items not listed. All must sell due to ill health.

Terms: Cash or Acceptable Cheque
Preview Friday, Sept. 3, 2 to 4 p.m.
Lovers of Primitive Pine will enjoy this exceptional offering
LYELL GRAHAM AUCTION SERVICE
514-264-2289
AUCTIONEER, JOHN WATSON - Assisting

34-1c

FARM AUCTION

SATURDAY, AUG. 28 — 10 A.M.

South of Newington, Lunenburg to Service Rd. along 401, and 2 miles west or Exit 401 at Ingleside and go 2 miles east on Service Rd.

MACHINERY:
I.H. 884 diesel tractor with cab and duals (1100 hrs., like new); I.H. 484 diesel and loader (1800 hrs. exc.); 1978 M.F. 510 diesel combine with air, chopper + 10 ft. grainhead (good condition); 1978 M.F. 300 diesel combine with 10 ft grainhead (runs good); Oliver 18 pull type combine, 7 ft. cut. A.C. 90 pull type combine, 7 ft, cut, reconditioned cylinder (working order); J.D. 13 ft. hydraulic disc, J.D. 13 run grain + seed drill; Kverneland 3 furrow automatic reset plow (like new); 11 ft. S Tine cultivator (NEW) J.D. drum sprayer, grader blade; New Idea 7 ft. trail mower, M.F. 10 ft. 3 pt. hitch disc, sub. soiler, cement mixer, harrows, dump rake, seed cleaner and bagger (all screens); hay wagon, platform scales, battery charger, Cistern pump, wood and coal stove.

TOOLS — MISC. AND H.H.
Lawn mower, wheelbarrow, skill saw, Scythe + cradle, 2 T.V.'s, 2 new quilts, dishes, vise, anvil, bench grinder, many tools, bolts, parts, etc.

TERMS: Cash or good cheque • Canteen
Prop. Edmond Bedard
AUCTIONEERS:
Hugh Fawcett: 774-3363
James Cooper: 652-4145

32&34-2p

AUCTION SALE

FARM MACHINERY, ASSORTED ANTIQUES AND MISCELLANEOUS ARTICLES
At the farm of the Late John Loney
2452 Yorks Corners Road, 4 miles South of Edwards or 2-1/2 miles East of Metcalfe
Watch for Auction Signs

SAT., SEPT. 4 — 10:00 A.M.

The historic and picturesque Loney farm has been purchased by Ron and Earl Stanley who are realigning their own farming operation and are turning the Loney property into a Maple Syrup and Educational Farming Operation

Allis Chalmers 7010 diesel tractor, in top condition; Allis Chalmers 190 diesel tractor; Allis Chalmers M2 combine with monitors, 2200 hrs., air cond., cab, AM-FM; corn head, 4-row, 15' straight cut; Farm Fams AB 180-A grain and corn dryer, good condition; IH 300 utility gas tractor with fast hitch 3-furrow plow; IH Farmall A gas tractor with mower and 2-furrow plow; Allis Chalmers 2000 series semi-mounted plow, 5 18's with automatic reset; Disc plow; rotary mower; John Deere 7000 4-row corn planter; Allis Chalmers 2300 discs, approx. 19 ft. with wings; George White sprayer with Hardi booms, approx. 45 ft., 300 gal.; MF 2-row corn planter, 3-pt.-hitch; flat harrows; Brandt grain auger, 8" - 52 ft. with 10 hp electric motor; Turnco gravity box and wagon with heavy duty undercarriage and extension; Hyd. fertilizer auger; JD hammer mill; 3 land rollers; fast hitch scraper blade; 3-pt. hitch scraper blade; IH seed drill on steel; drag discs; fast hitch rear loader; Flail tank manure spreader; Cockshutt steel-wheeled spreader; AC traction booster bar; AC fast hitch; Honda 250R 3 wheeler - 1985 liquid cooled; Dettson 3-pt.-hitch snow blower; NH 68 baler; NH 56 rake; bale stooker; bale buncher; rubber tired wagon; 1960's Scooter; old Volkswagen Beetle, as is; quantity of old tin; DeLaval 2" glass line for milking parlor with vacuum pump; assorted lumber; quantity of plastic pipeline for maple syrup with couplers; fanning mill; PTO driven generator on wheels; church organ; 1983 Mercury Cougar, as is; old seeder; row crop cultivator (Turnco) with rolling guards; 1986 Formula Plus Ski-doo.

ANTIQUES AND MISCELLANEOUS
Steel implement seat (Toronto); dough box; dairy cans; platform scales; buggy wheels; rope maker; wooden cigarette box; turnip cutter; old washing machine; assorted tools; wood vice; pipe vice; assorted antique pieces of furniture; chain saw; hand sleigh; Express wooden wheeled milk rig; many other assorted items.

MALE DONKEY

Terms of Sale: Cash or cheque with proper I.D.
PROPS.: Earl and Ron Stanley
— AUCTIONEERS —
STEWART JAMES — 445-3269 • CARSON HILL — 821-2946
Owners and auctioneers not responsible for accidents
Refreshments available • Plan to attend this interesting auction and step back into time at this heritage farm

34-1c

TWILIGHT AUCTION SALE

Douglas and Catherine Walsh
1/4 mile west of Martintown on Kings Road No. 18402

Thursday, Aug. 26 — 6 P.M.

Farm hand mixer; gravity box with wagon; McCormick hay conditioner; N.H. baler; Allis cultivator; disc; 3 p.h. back end loader; spring tooth cultivator; mower; hay elevator; corn blower; manure spreader; 3 section drag harrows; chain harrows; John Deere pull type 2 row corn planter with plates; delivery rake; 90 gal. sprayer; Cockshutt seed drill; farm gates; approx. 150 bales of hay; new asphalt shingles; wheel barrow; chesterfield and chair; Kenmore sewing machine and cabinet; other misc. articles.

TERMS: Cash or acceptable cheque • Canteen
FLORA GRANT DUMOUCHEL
AUCTION SERVICE
Ingleside, Ontario

34-1c

AUCTION SALE

St. Lawrence College Saint-Laurent

SATURDAY, AUG. 28

Rain or Shine
Starting at 10 a.m. • Viewing from 8 a.m.
Auctioneer: Flora Dumouchel — (613) 537-2925
Location: ST. LAWRENCE COLLEGE SAINT-LAURENT
Windmill Point, 2 Belmont Street, Cornwall, Ontario

To be sold: Baby Grand Steinway piano; typewriters; projection screens; computer printers; office and classroom desks; all types of chairs; Displaywrite computers; small shear and brake; industrial sewing machines; drafting tables; fluorescent light fixtures; possible electric garage car hoist; other items too numerous to list.

Terms: Cash, acceptable cheque, VISA or Mastercard
ITEMS WILL BE SOLD AS IS, WHERE IS. ITEMS TO BE REMOVED FROM COLLEGE PROPERTY THE DAY OF THE SALE.
Auctioneer or owner not responsible for loss, injury or damages
Canteen available

ST. LAWRENCE COLLEGE SAINT-LAURENT
BROCKVILLE CORNWALL KINGSTON

34-1c

ONTARIO GOVERNMENT SALE
Public Auction

Cars
Pick-ups, Crew Cabs, Vans
5 Ton Int. Trucks c/w Snowplow Harness
3 Ton Int. w/Stake body
Tractors
Salt Units
Wings
Reversible Plows
One-way Plows

Mowers, chain saws, grinder, air tools, grass trimmer, metal cabinets, t-bars, assorted used office furniture, misc. lots of equipment parts, etc.

Sale Date: THURSDAY, SEPTEMBER 02, 1993 AT 10:00 a.m.

Inspection Times: Tues. Aug. 31, 1993 - 9:00 a.m. - 3:30 p.m.
Wed. Sept. 01, 1993 - 9:00 a.m. - 3:30 p.m.
Thurs. Sept. 02, 1993 - 9:00 a.m. - Sale Time

Terms and Conditions:
Each item will be sold on an "As Is" and "Where Is" Basis. Vehicles will be sold without a Safety Standards Certificate and without licence plates.
A deposit of *$300.00* or full payment in the amount of the bid, whichever is less, must be paid on each item at the time of sale.
ALL PAYMENTS MUST BE CASH, CERTIFIED CHEQUE, MONEY ORDER OR BANK DRAFT made payable to the TREASURER OF ONTARIO.
Vehicles can only be removed with (a) a Dealer's Licence Plate, (b) another Province's Licence Plate, or (c) proper towing or car transporter.
ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS AS POSTED AT PLACE OF SALE WILL BE APPLICABLE.

Location of Sale: Ministry of Transportation of Ontario,
530 Tremblay Road
Ottawa, Ontario.
Phone: (613) 745-6841, ext. 262

VENTE AUX ENCHÈRES ORGANISÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO

automobiles
pick-up, camionnettes à cabine double, fourgonnettes
camions International de 5 tonnes avec armature pour chasse-neige
camions International de 3 tonnes avec ridelles
tracteurs
épandeuses de sel
ailerons
charrues réversibles
charrues unidirectionnelles

Tondeuses, scies mécaniques, meule, outils à air comprimé coupe-gazon, armoires en métal, barres en T, meubles de bureau usagés, diverses pièces d'équipement, etc.

Date de la vente: LE JEUDI 02 SEPTEMBRE 1993 À 10 h.

Heures d'inspection: Le mardi 31 août 1993 de 9 h à 15 h 30
Le mercredi 01 Sept. 1993 de 9 h à 15 h 30
Le jeudi 02 Sept. 1993 de 9 h à 10 h.

Modalités
Les articles seront vendus tels quels là ou ils se trouvent.
Les véhicules seront vendus sans certificat de sécurité ni plaques d'immatriculation.
Au moment de la vente, l'acheteur doit verser un dépôt de *300$* ou le plein montant de son offre, selon le moindre des deux montants.
LES PAIEMENTS DOIVENT ÊTRE FAITS EN ARGENT COMPTANT OU PAR CHÈQUE CERTIFIÉ, MANDAT OU TRAITE BANCAIRE libellé à l'ordre du TRÉSORIER DE L'ONTARIO.
Les acheteurs ne pourront ramener leur véhicule (a) que s'ils ont en leur possession une plaque d'immatriculation de commerçant de véhicule automobile, (b) une plaque d'immatriculation d'une autre province ou (c) du matériel de remorquage adéquat ou un transporteur de véhicules.
TOUTES LES MODALITÉS AFFICHÉES SUR PLACE LORS DE LA VENTE SERONT APPLICABLES.

Lieu de vente: Ministère des Transports,
530, chemin Tremblay,
Ottawa (Ontario).
Téléphone: (613) 745-6841, poste 262

Ontario

Auld Lang Syne

NINETY YEARS AGO
Friday, August 21, 1903

•On Wednesday the following young men left for Winnipeg over the CPR: Malcolm N. MacLeod, Dan M. MacLeod, Arch J. McKinnon and Finley Morrison of Kirk Hill; Angus McMaster of Laggan and James McPhee of Alexandria.

•D. P. McDonald of Greenfield, and his daughers, Miss Christena and Mrs. Alex A. McDonald of Apple Hill, attended the profession of Mr. McDonald's dauger, Sister M. of St. Donalda, at the Holy Cross Convent, St. Laurent, on August 13.

•A young man named Louis Carriere, working on John Simpson's farm, was terribly injured when trampled by a horse he was riding on Friday.

•J. J. Kennedy has begun construction of the new bridge that is to span the garry on Catherine Street East.

•Some 20 people from Italy's sunny clime are at present employed in the gravel pit at Maxville.

•Departmental examination results for Alexandria High School have been announced. John McDonald has won the R. R. McLennan scholarship for Glengarry, valued at $400.

•Among military appointments announced: to be Second Lieutenant, provisionally, M. R. Markson, gentleman.

EIGHTY YEARS AGO
Friday, August 22, 1913

•Moving pictures have taken a firm hold on our citizens. F. L. Malone has decided to convert his present establishment on Main Street, into a modern little theatre.

•Angus Campbell and John R. McDonald, Loch Garry, left Monday on an extended trip to the Canadian West.

•The roads committee has struck excellent water on Linsley Street. Other wells are to be sunk and possibly a reservoir built. Councillor Rowe was in Montreal this week and purchased a power pump for the municipality.

•A matched race for a $50 purse was put on Saturday between Periard's ''Lady Laggan,'' J. B. Sauve's ''Noble Joe,'' and A. Theoret's ''Lady Maude.'' ''Lady Laggan'' won first money in the presence of 400 fans.

•W. Brady, Ford agent at Lancaster, sold two more cars this week, one of them to Dr. T. O. McLaren.

•Miss Laura Helps of Maxville, left Monday to take a course in the Model School at Cornwall.

SEVENTY YEARS AGO
Friday, August 24, 1923

•Among the young men from McCrimmon who last week left for the Western harvest fields were: Hamish McLeod, Rod McGillivray, D. McCrimmon, Campbell MacLeod and Rory MacGillivray.

•Mrs. J. N. McCrimmon, who was here during the final illness and death of her father, the late Dougal J. McMillan, Laggan, left Wednesday for her home in Plenty, Sask.

•Ross' Bakery at Maxville, was destroyed with contents, last Friday morning. Mr. Ross has since purchased Kennedy's Bakery in Maxville.

•While attempting to mount the running board of a passing auto, Tuesday, W. G. Whiessiel of Maxville, suffered a fractured leg. It is the third time he has had the limb broken.

•St. Joseph's Parish, Lancaster, has purchased the late P. Bonneville's property on Oak Street, Lancaster, for a convent. The Sisters of Providence will take charge at the opening of school.

SIXTY YEARS AGO
Friday, August 18, 1933

•Mr. and Mrs. Alexander Daprato, Ottawa, left Sunday for a month's tour to Vancouver, California and the World's Fair, Chicago.

•A threatening fire, late Saturday evening, was extinguished by the Maxville firefighters before damage had been caused. The blaze was in the Burton Block which is occupied by the Bank of Nova Scotia and Banford Bros. Meat Market.

•Valued citizens of many years standing, Mr. and Mrs. J. E. Leduc and daughters, left for Montreal, where they will reside.

•The Curry Hill Cheese Factory, which was destroyed by fire some time ago, has been rebuilt. Completed on Friday, it is one of the finest factories in Eastern Ontario.

FIFTY YEARS AGO
Friday, August 20, 1943

•A memorial service is to be held Sunday in St. Andrew's Church, Avonmore, for Private Calvin Kinnear of Monkland, killed in action in Sicily on July 23. He was a member of the Hastings and Prince Edward Regiment.

•Pilot Officer Stanley G. Marjerison of the RCAF overseas, has been promoted to Flying Officer. He is a son of Mr. and Mrs. H. S. Marjerison, Apple Hill.

•Duncan P. MLaughlin, son of Mrs. George P. McLaughlin, Martintown, graduated as a Second Lieutenant at Brockville, Saturday.

•Mrs. C. B. McDermid has been named principal of Maxville Public School.

•Donald McLeod, son of Neil A. McLeod, Dalkeith, fractured his arm last Thursday.

•Among air crew reaching Britain, Pilot Officer Ken Urquhart of Williamstown, and Pilot Officer Denis Decoste of Cornwall, formerly of Alexandria.

FORTY YEARS AGO
Thursday, August 20, 1953

•Henri Seguin was committed to stand trial for the murder of Leonard Hurd, Maxville, at the preliminary hearing which ended in Magistrate's Court here this afternoon.

•A native of Glengarry, Robert G. Williamson, owner of a transport firm in Vancouver, died of a broken neck in a car crash here, August 8.

•Miss Mary Margaret McRae, daughter of Mr. and Mrs. Finlay McRae of St. Elmo, has been awarded one of 50 VON scholarships in public health nursing.

•Ratepayers of Lancaster have voted down a proposed sport centre to be built by the Legion.

THIRTY YEARS AGO
Thursday August 22, 1963

•Construction of permanent greens will start Monday at the local golf course. Ron Ross of Stouffville will build them.

•Gerard Massie almost lost his barn Saturday afternoon when baled shavings ignited. Neighbors and the Alexandria fire brigade helped control the blaze.

•A Fassifern farmer, David Theoret, 77, was found dead near his barn last Thursday evening, victim of a heart attack.

•Noel Casgrain of Summerstown, has been appointed Returning Officer in Glengarry for the provincial election.

•A native of Kirk Hill, Dr. Forbes MacLeod of Lancaster, N.B., was B class champion in the 1963 World Skeet Shooting at Rochester, N.Y.

TWENTY YEARS AGO
Thursday, August 30, 1973

•Purchased last week by SD&G Separate School Board, Iona Academy will open in September with more than 300 students.

•Roger Levert has returned to the Alexandria Police Force he left earlier this year.

•Bernard Chisholm, 18, the son of Mr. and Mrs. Alex Chisholm, RR 1, Martintown, lost his life and Richard Bridson, 19, of Williamstown was injured when they were struck by a car or cars on County Road 18.

•The golf championships of Glengarry were decided on Sunday at the local course. Winners were: men's low gross, Emile Hurtubise; low net, Ronald Macdonald; ladies' low gross, Mrs. Alice Amelotte; low net, Mrs. Colombe Amelotte; Juniors, low gross, David Amelotte; low net, Bob Lapointe.

TEN YEARS AGO
Wednesday, August 24, 1983

•Two members of Our Lady's Missionaries, Sister Mae Janet MacDonell and Sister Mary Gauthier are currently visiting in the county.

•Bishop Eugene LaRocque announces the following pastoral changes: Rev. Bernard Cameron from pastor at St. Columban's, Cornwall, to Our Lady of Grace, Ingleside; Rev. Thomas Villeneuve from pastor at Our Lady of Grace, Ingleside, to St. Raphael's; Rev. Gary Ostler from pastor at St. Raphael's to St. Columban's, Cornwall.

•Yves Poirier was crowned local tennis champion over a 32-man Alexandria Tennis Tournament just finished. Yves won his final against another Alexandria tennis star, Mike Kelly. Other semi-finalists were Brian Filion and Marc Poirier.

Fourth annual Irvine-Hampson road party held Sunday

Dalkeith
by Jean MacLennan
874-2385



The fourth annual Irvine-Hampson Road Party took place on Sunday at the home of Patty Morant and Bruce Hammond. With just the right temperature, all the neighbors caught up on each other's news and to personally wish Douglas Irvine continuing good progess after his bypass surgery.

* * *

Attending the Ninth Annual Convention of Eastern Ontario Optimist International at the Chantecler Hotel in Ste. Adele were Royal and Huguette Fournier, Gerard and Yvette Goulet, and Roland and Helen Levac, who represented the Dalkeith Optimist Club.

Laggan Optimist news

President Joyce MacLennan reports that the Laggan Optimist Club will be part of the English Central Ontario Division beginning on Oct. 1.

The next meeting of the Laggan Club will be held at Laggan Public School on August 31 at 8 p.m. Lt.-Governor-elect, Jeff Fraser, Zone 10 and Lt.-Governor's ambassador, Tony Edge will attend to induct the new officers for 1993-94. Everyone is welcome to come and find out about the club. Coffee and cookies are served from 7:30 to 8.

President-elect Phyllis Noble attended the Aug. 20 session of the District Conference at the Toronto Delta Airport Hotel.

While Phyllis was at the conference, Howard spent the day at his parent's home, Lucy and Roy Sinclair. Phyllis joined him later for an overnight stay.

* * *

Vincent MacPherson visited his cousin Stanley Cousineau at Woodland Villa, Long Sault and reports that Stanley is very well.

* * *

On Saturday, Joyce and I motored to Trenton to the Weese's — John, Mary, Scott and Ryan. Also there were Marg and Mic McNiece, Val McNiece, Bramalea, Terry and Lisa Veltman, Calgary, Lori and Dave Johnson, Tyler and Cody, Wasaga Beach, Ruth, Garry, Hugh and Morgan MacQueen, Maxville, Barry MacLennan, Lancaster, Liz Bassinger, Cobourg and Fred Carmichael, Belleville. We had a lovely time together.

* * *

On Saturday, friends and neighbors gathered at Laggan School to shower Kathy Howes. It was a miscellaneous bridal shower and there were many lovely gifts. Kathy, daughter of Lillian and Murray Howes, will be married on Sept. 4 to Dan Ryan.

* * *

The Lochiel Junior Calf Club held the fourth meeting on July 6 at the farm of Stanley MacLeod. The topic was farm waste management.

Ian MacLeod held a showmanship clinic at his farm on July 15. Twenty-five junior members from Kenyon and Lochiel attended. Four senior members came to help. Mr. MacLeod provided six calves for the groups — to wash and then a clipping demonstration from Ian Fraser. After each group prerpared a calf, they had an opportunity to ''show'' it.

The final meeting was held on Aug. 3 at the farm of Greg and Joan MacGillivray. This meeting they were taught showmanship by senior members in preparation for the Achievement Day at Williamstown Fair.

* * *

The 4-H Horse Club Achievement Day was held at the Williamstown Fair and I am rather late in congratulating our local 4-H members who did well. Colleen Cleary placed second in Junior Showmanship. In the Senior Class Vickie Sauve placed first, Barbara MacLeod, fourth and Bruce MacLeod, sixth. The Grand Champion Horse Showperson was Vickie Sauve of Ste. Anne de Prescott. Congratulations to all of you.

Business and Professional Directory

Accounting/Bookkeeping

BDO DUNWOODY WARD MALLETTE
Comptables Agréés
Chartered Accountants
431 Main S.
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
525-1585
Cornwall 932-8691
Embrun 443-5201
L'ACCENT EST SUR LE SERVICE
THE ACCENT IS ON SERVICE

Accounting

GCW Consulting
BOOKKEEPING
TAX RETURNS
Computer-Based, Dependable Services
Gerd Wiencke
RR 5, Alexandria
525-1062

Antenna/Satellite Systems

A SPACE THIS SIZE CAN BE YOURS
13 WEEKS $130

Carpets

SATELLITE and ANTENNA SYSTEMS

Satellite Programming Subscription Center
TV, Stereo, VCR
Sales, Service, Installation
MIRON
Electronic TV
Green Valley 525-4007
Quasar


DISCOUNT CARPET SALES
938-0735
421 Fourth St. W.
Cornwall, Ont.
K6J 2S7
Art Buchanan

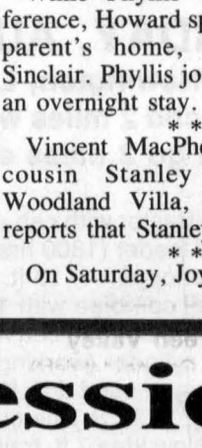
Accounting/Bookkeeping

M&
Malette & Associés/Partners
COMPTABLES AGRÉÉS / CHARTERED ACCOUNTANTS
Pierre Vaillancourt, c.a.
Jacques Malette, c.a.
Diane Tittley, c.a.
Pierre Vaillancourt, c.a.
Chantal Cyr, c.a.
Johanne Desparois, M.fisc.
Denis Lafleche, c.g.a.
Luke Robertson, c.a.
1420, Place Blair, Suite #700, Gloucester, Ontario, K1J 9L8, Tél. (613) 748-7315, Fax (613) 747-7703
1, rue Principale, Suite #510, Hawkesbury, Ontario, K6A 1A1, Tél. (613) 632-0901, Fax. (613) 632-5359
C.P. PO 848, MacLeod Crescent, Alexandria, Ontario, K0C 1A0, Tel. (613) 525-3322, Fax (613) 525-3337

Answering Service/ Alarm Systems

"With T.A.S. you're always in"
For All Your Radio, Paging, Alarm and Fax Needs COME TO US!
525-1105
Paul Lalonde, Prop
153 Dominion St., Alexandria
ALEXANDRIA TELEPHONE ANSWERING SERVICE

Appliance Repair


PICHER
MAJOR APPLIANCE REPAIRS AND REFRIGERATION
"YOUR ONE STOP FOR ALL HOUSEHOLD APPLIANCE REPAIRS"
USED APPLIANCE SALES
SERVICING YOUR APPLIANCES FOR OVER 15 YEARS
205 Dominion St. N. (bus. & after hrs.) 525-3463
118 Lochiel St. (bus. hrs.) 525-4433

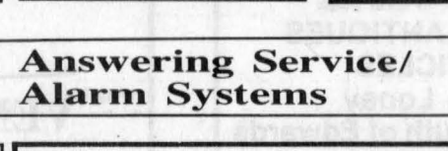
Carpets

FLOORING
CUSHION FLOOR
FLOOR TILES
CARPETING, ETC.
Armstrong floor fashion center
Tapis
RICHARD RANGER
Carpet Inc.
360 Main St. S. Alexandria 525-2836

Accounting/Bookkeeping

CRAIG
GAREAU
KEEN
DESPATIE
MARKELL
CA
Chartered Accountants
CORNWALL
310 Second Street West
Cornwall, Ontario K6J 1G9
Office (613) 932-3610
Fax (613) 938-3215
MORRISBURG
Fifth Street, Box 774
Morrisburg, Ontario K0C 1X0
Office (613) 543-2981
Fax (613) 543-4316

Antenna/Satellite Systems


ANTENNAS
Antenna Systems
Antenna, Tower, Rotor, Booster, Wire
$469
SHONIKER ELECTRIC AND ELECTRONICS LTD.
850 Boundary Rd.
Cornwall
933-3440

Appliance Repair

LAMP'S
APPLIANCE REPAIR
Parts & Home Service
•Refrigerator •Washer •Range
•Dryer •Dishwasher •Hot Water Tank
Also Low Prices on Reconditioned Appliances with Warranty
VISIT OUR SHOWROOM
RR 1, Alexandria (1/4 mile east of Fassifern on Locheil Rd.)
Rhéal Lampron — 525-4520

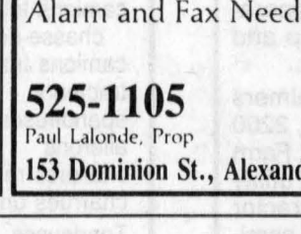
Construction Services

VOGEL BULLDOZING
EXCAVATING and LANDSCAPING
TRUCK, BACKHOE & BULLDOZING
TOPSOIL, SAND and GRAVEL
SNOW REMOVAL
R.R. #1, Williamstown
(613) 347-7158

Accounting/Bookkeeping

Deloitte & Touche
CHARTERED ACCOUNTANTS / MANAGEMENT CONSULTANTS
Hawkesbury
250 Main St. E., Suite 210
632-4178
Cornwall
100 Second St. W.
932-5421
Other national capital region offices...
Ottawa, Hull

Antenna/Satellite Systems


SATELLITE SYSTEMS
Sales and Service
Authorized VC II *Plus* Programmer
SHONIKER ELECTRIC AND ELECTRONICS LTD.
850 Boundary Rd.
Cornwall
933-3440

Cadillac Services

A SPACE THIS SIZE CAN BE YOURS
13 WEEKS $130

Construction Services

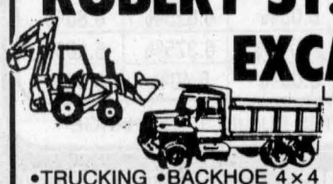
GLENGARRY CADILLAC SERVICE
• Weddings
• Receptions
• V.I.P. Occasions
By Reservation Only
525-5415
(Fax 525-5415)
A division of Frank Enterprises Reg'd


347-2634
MORRIS ROMANKO
Bulldozing
R.R. 1 Lancaster, Ont. K0C 1L0

Business and Professional Directory

Construction Services

ROBERT ST. AMOUR EXCAVATION



Licensed for Septic Systems
Experience in Fencing, Basements & Driveways

•TRUCKING •BACKHOE 4×4
•BULLDOZER •SAND •GRAVEL
SCREENED TOPSOIL

R.R. #1, APPLE HILL, ONTARIO K0C 1B0

525-3368

Construction Services

Al-Ter-Ations

COMPLETE RENOVATIONS
PAINTING & DECORATING
CONTRACTORS
FREE ESTIMATES

Tel: 347-1725 - Fax: 347-1325

P.O. Box 232, Williamstown, Ont. K0C 2J0

Flea Markets



417 FLEA MARKET

OPEN YEAR ROUND
Sat. & Sun. 9 a.m.-5 p.m.
175 lots int. / 100 lot ext.
Normand Denis, Pres.
Sortie/Exit 51, St-Isidore
Tel. (613) 527-1092

Furnace Services

DENIS JOANETTE

•Oil furnace service and repairs
•Fast, efficient 24-hr. service
•Installation

525-4915

Septic • Excavation

RENE GOULET EXCAVATION



Septic Pumping/Installation
Cat Backhoe 4×4
Case 550 Dozer

Tandem Truck, Screened Topsoil, Gravel, Sand

(613) 525-3759

Green Valley, Ontario

Construction Services

DANAHER CONSTRUCTION

GENERAL CONTRACTOR

Home Building
Renovation and
Commercial
Construction

ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM

613-347-7729

Construction Services

STEELWAY Spaceframe

ALL-STEEL WOOD-STEEL BUILDINGS
STEEL IS MORE COMPETITIVE THAN EVER

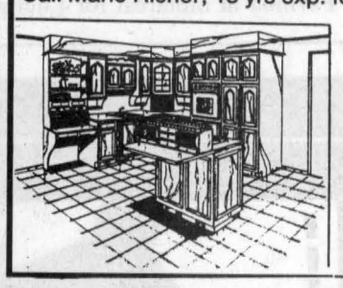
A Spaceframe from Steelway Building Systems, the leading Canadian manufacturer of steel building systems, is a versatile, maintenance-free, cost-efficient answer to today's building needs. Easy to erect with minimal building skills or completely contracted by your local Steelway Builder.
Make your next building investment a Steelway Spaceframe.

STEELWAY BUILDING SYSTEMS
WATKINS Design & Construction Ltd.
717 St. Isidore Rd., Casselman, Ont. K0A 1M0
Res.: 1-346-2323; Off.: 1-764-3552; FAX: 764-1884

Kitchens/Bathrooms

Professional Kitchen Designs

Call Mario Richer, 18 yrs exp. for personalized service



Kitchens & Bathrooms
Available in large assortment of wood products and melamine, country and modern style.

ALEXANDRIA BUILDER'S SUPPLIES LTD.
Home hardware building centre

580 Hwy. 34 525-3151 or
Alexandria, Ont. 525-4681
Residence 525-3810

Sawmilling

VOGEL CUSTOM SAWMILLING

Turns logs into valuable lumber
Great for structures under 6,000 sq. ft. and for all finishing

(613) 347-7158

Signs (Custom)

CUSTOM SIGNS

Residential · Commercial · Vehicle
Authentic Handlettering

301 Military Rd · Lancaster

347-7757

Construction Services

FRANKLIN
Home Building Renovation Contracting



Complete Interior & Exterior Renovations
Roofs, Siding, Windows and Doors

ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM

Mallory Franklin
North Lancaster

347-7666

Electrical Contractors

ELECTRICAL CONTRACTOR

Industrial, Residential, Commercial, Agricultural
NEW INSTALLATIONS — RENOVATIONS
Satisfaction Guaranteed

SHONIKER
ELECTRIC AND ELECTRONICS LTD.



FREE ESTIMATES

850 Boundary Rd. Cornwall 933-3440

Hardwood Floors

HERITAGE HARDWOOD FLOORING

Installation - Refinishing
Sanding - Staining
Free Estimates

525-0055

"Quality is our commitment"

Landscaping

• Lawn Seeding
• Landscaping
• Interlocking Stone

Theo Oetelaar

347-2300

A SPACE THIS SIZE CAN BE YOURS

13 WEEKS $260

Construction Services

RENOVATIONS

COMPLETE HOME RENOVATIONS
Cabinetmaking, General Carpentry, Ceramics, Jointing, Wallpapering, Painting, Vinyl eaves and more....

FREE ESTIMATES
Satisfaction Guaranteed
KEN OMA

525-2454

Construction Services

B.A. MacKinnon Construction

ADDITIONS • RENOVATIONS
HARDWOOD FLOORING
GENERAL CARPENTRY

Bus: **525-2835**
Res: **525-2025**

Electronic Service

LADOUCEUR ELECTRONIC SERVICE

With 25 Years' Experience

•Television •Stereos •Towers
•Antennas •Rotors, Etc.

Luc St., P.O. Box 107, Green Valley
(Going south on Hwy 34 passed Roy's Garage, 1st right)

(613) 525-3695

Land Surveyors

Ron M. Jason Surveying Ltd.

ONTARIO AND CANADA LAND SURVEYORS
Consulting Office
2 Kenyon Street West, Alexandria, Ontario K0C 1A0
Phone
(613) 525-2309
or toll free to Prescott 1-800-561-1905
Manager: Kenneth J. Ketchum, B.Sc., OLS
Hours: Thursday 9:00 a.m. - 12 noon

Stone and Brick

Jean-Marie Lacombe & Son

Brique—Bloc—Pierre—Foyer
Brick—Block—Stone—Fireplace

Rue Main Street
Glen Robertson, Ontario
(613) 874-2847 or
(613) 874-2153

Water

CHEM-PLUS WATER

WATER TREATMENT SPECIALISTS
Softeners and Filters
Product Satisfaction Guaranteed
FREE ESTIMATES
1-800-461-8230

Construction Services

SAUVÉ CONSTRUCTION



Specializing in pardging cement flooring patios and steps
Also carpentry hardwood floors renovations and drywall

(613) 874-2785

Construction Services

ALEXANDRIA FORM WORKS

'Since 1974'
Specializing in
•Concrete Foundation and Footing
•Floor Polishing

525-2982
ANDRE CUERRIER, Prop.

Engine Repairs

LANCASTER SMALL ENGINE REPAIRS

Lawn & Garden Equipment
Chainsaws, Snowblowers, etc.
Last House on Oak St.
Prop. Allan Flaro

347-2610

A SPACE THIS SIZE CAN BE YOURS

13 WEEKS $120

Land Surveyors

HAZEN MELDRUM LIMITED
ONTARIO LAND SURVEYORS

Cornwall Office
Hazen Meldrum
N.S.L.S., O.L.S.
Tel: **932-8124**

Winchester Office
W.J. Johnston
O.L.S.
Tel: **774-2414**

Upholstery

40% OFF Verticals and Bedspreads
with this coupon

REMBOURRAGE
A&C
UPHOLSTERY
1st of Kenyon (613) **525-3260**

Construction Services

JOHN HAGEN CONSTRUCTION

•Home Building •Renovations & Additions
•Custom Planning

R-2000

ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM

525-5508

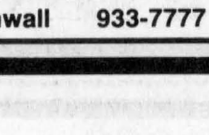
Excavation

ALLAN CRITES EXCAVATION LTD.

Basements, Driveways, Septic Systems, etc
Bobcat Service Available



SCREENED TOPSOIL
Sand, Gravel, Stone
4×4 Backhoe - 18'reach
Bulldozing, Trucking
MAXVILLE, ONTARIO



527-5685

Lawn Care

LAWN ESTABLISHMENT & MAINTENANCE



Grant Crack

• Fertilization • Weed and Insect Control
• Contract Cutting • Seeding and Sodding
• Lawn Sprinkler Systems

Call now for information

Dynamic Turf & Irrigation

"GOLF COURSE QUALITY FOR RESIDENTIAL HOMEOWNERS"

FULLY LICENCED **525-4438** FULLY INSURED

Well Drilling

WELL DRILLING



SINCE 1956
Water Source
Heat Pumps
Pools & Whirlpool Spas

BioGuard Computerized Water Analysis

410 SEVENTH ST. W.
CORNWALL

Call Collect **933-0411**

Construction Services

J.F. CAMERON BACKHOE SERVICE

Specializing in Asphalt Paving and Spraying
Serving Alexandria and area

CALL FRANK
HOME 933-7337
RR #2, Cornwall, Ont. K6H 5R6

Farm Supplies

G.&J. YELLE INC.
SALES & SERVICE

STABLING, FEEDING & MANURE SYSTEMS

•Butler & Ideal Equipment
•Agri-Vent Ventilation
•Victoria Bins
•Silo Superieur
•Cote - Evacuair

Crysler 987-5336

A SPACE THIS SIZE CAN BE YOURS

13 WEEKS $260

Wood/Heat

HAWKESBURY CHIMNEY SWEEPS

Professional cleaning, repairs, inspection & consulting services

FULLY INSURED
Call Edward McDonald

525-4022

Wood/Heat

STIHL

Chainsaws
Sales & Service

Trottier

Sales Centre
Hwy 34, South
Alexandria
525-1925

Financial Services

A SPACE THIS SIZE CAN BE YOURS

13 WEEKS $260

Scrap Metal

I.R. BELL & SON LTD.
SCRAP METAL

WANTED TO BUY	*FOR SALE*
•Scrap brass •Copper •Aluminum •Radiators •Batteries	•Used pipe, angle iron •Shafting •Industrial used parts •Stainless steel tanks
TOP PRICES PAID	

3000 Copeland St.
Cornwall, Ont. K6H 6P7

613-933-1119

Wood/Heat

SUNWORKS

WOOD HEATING
PELLET STOVES
EARTH ENERGY HEAT PUMPS

1466 Hwy 34, Hawkesbury
(613) 632-0456
Res: Dalkeith 874-2293

EnerMark
The Electricity People

Financial Services

LOOKING FOR BETTER INVESTMENTS?

Investors Group

INVESTORS GROUP FINANCIAL SERVICES INC.

Bruce Tessier, C.F.P. Account Executive

•Mutual Funds •RRSP's •Guaranteed Investment Certificates •Estate Planning •Mortgage Loans

1360 Second St. E., Cornwall 933-7777

Obituaries

Harriet Anna MacPherson

Mrs. Harriet MacPherson of the Third Concession, Lancaster, died peacefully at the Cornwall General Hospital on Monday, August 16, 1993. She was 58.

Harriet was an employee of the Chateau Gardens Nursing Home, Lancaster, and will be remembered as a happy and caring person, possessing a bright and contagious outlook on life.

Born in Dunvegan, she was a daughter of the late Fred MacCrimmon and the late Christybel MacNeil.

Harriet is mourned by husband Robert Alexander (Sandy) MacPherson and by three sons and three daughters. They are: Robert (and his wife Linda), Kanata, Sandra MacPherson (and her friend Michael), Richmond Hill, Ont., Glenda (Mrs. Donnie Armitage), Stittsville, Norma MacPherson (and her fiance Kevin), Brockville, Glen and Douglas, both at home. One grandchild also mourns.

Surviving are two brothers, Callum MacCrimmon (wife Pauline), Abbotsford, B.C., Duncan MacCrimmon (wife Anna), Cornwall, and sisters: Mrs. Chris Crowe, Summerstown Station, Isabel (Mrs. Tom Hood), Cornwall, and Norma (Mrs. Bill Cattanach), Williamstown.

Funeral service was held at 2 p.m. in the chapel of McArthur Bros. and MacNeil Ltd. Funeral Home, Lancaster to St. Andrew's Presbyterian Cemetery, Lancaster. Rev. Donald MacMillan officiated.

Pallbearers were: Donnie Armitage, Michael Jacob, Robert and Neil Cattanach, Sandy Stewart and Perry Oetelaar.

Helen Girard

On July 12, 1993, Helen Girard died at the Community Nursing Home in Alexandria. She was 94.

She was the daughter of the late Leon Bell and the late Isable McAlpine and was predeceased by her husband Henri Girard.

Mrs. Girard is survived by sisters-in-law Ann Bell of Long Sault, Alice Bell of Montreal and Marjorie Bell of Oakland, California.

She was predeceased by four brothers and two sisters.

The funeral mass was held at St. Finnan's Cathedral on July 15. Rev. Bernard Cameron officiated. Interment was in St. Finnan's parish cemetery.

John St. Germain

On July 14, 1993, John St. Germain of the Community Nursing Home in Alexandria died at Glengarry Memorial Hospital. He was 83.

A son of the late Alexander St. Germain and the late Mary Boer, Mr. St. Germain was born in St. Raphael's parish, Charlottenburgh Township and farmed for many years in the seventh concession.

Mr. St. Germain is survived by his wife the former Ella Major of the Alexandria Community Nursing Home. Also surviving is a son Patrick (his wife Gisele) of Hawkesbury and two daughters: Clarisse (Mrs. Laurent Brunet), Rigaud, and Jeannine (Mrs. Guy Lanthier), Bourget. Five grandchildren and two great grandchildren also mourn.

Mass of Christian burial was held at St. Finnan's Cathedral on Saturday, July 17. Rev. Bernard Cameron officiated. Burial was in St. Finnan's cemetery.

Pallbearers were Laurent Legroulx, Roland Beaupré and Marc Lanthier.

Hugh Charles MacDonald

Hugh Charles (Charlie) MacDonald, Edmonton, passed away at the Misercordia Hospital after a courageous battle with cancer. He was in his 54th year.

Charlie was born in Lochiel Township, the son of John Hugh and Edith MacDonald.

He is survived by wife Vi, sons Wayne (Roberta) and Dean (Laurie), both of Edmonton, and daughter Deirdre, Lethbridge, Alberta. He is also mourned by sisters Phyllis MacMillan (Jim) of Smiths Falls and Helen MacDonell (Roddie) of Calgary and by many nieces and nephews.

The funeral was held in Edmonton. Cremation followed.

Soeur Jeanne Goulet c.s.c.

Friends and relatives were saddened by the sudden death of Soeur Jeanne Goulet c.s.c. on August 5, 1993.

Born in Alexandria on February 23, 1913, she was a daughter of the late Jovenin Goulet and the late Lea Secours. She attended the Alexandria High School and "le couvent du Sacré-Coeur" in Ottawa. After graduating from "l'Ecole Normale de l'université- d'Ottawa," she joined the religious order of the Sisters of the Holy Cross.

Soeur Jeanne devoted 35 years of her life to teaching. Her vocation brought her to Ville St. Laurent, Foleyet, Lafontaine, Alexandria, Glen Nevis, Lancaster, Green Valley, Gogama, and finally to Cornwall where she resided at the time of her death. She was very involved in pastoral in Cornwall from 1977 to 1987 and recently with "La vie montante."

To mourn her passing she leaves two sisters, Annette (Mrs. Clement Parisien) and Mrs. Gabrielle Tremblay, both of Cornwall. She was predeceased by five sisters, Mrs. Clara Laferriere, Mrs. Cecile Poirier, Sister Eva Goulet c.s.c., Mrs. Alice Leblanc, Mrs. Marguerite Lalonde and by four brothers, Mgr. Albert Goulet, Eugene, Wilfrid and Georges Goulet.

The funeral mass was held on Saturday, August 7 at Holy Cross Church in Cornwall.

Pallbearers were nephews Jean Roland Tremblay, Marc Lalonde, Dennis Power, Roch Major, Michael Boire, and Marcel Hébert.

Following the mass, Soeur Jeanne was transported to the St. Joseph Pavilion in Montreal for Liturgy of the Word and interment.

TRUST COMPANY GIC's

6.05% 3-yr. term GIC | 7.05% 5-yr. term RRSP-Seniors 60+ | 4.75% 1-yr. term GIC

G.I.C.'s	1 YEAR	2 YEAR	3 YEAR	4 YEAR	5 YEAR
ANNUAL	4.75%	5.375%	6.05%	6.625%	6.80%
MONTHLY	4.50%	5.25%	5.875%	6.375%	6.50%
R.R.S.P.	4.60%	5.25%	6.00%	6.40%	6.80%

NO HANDLING CHARGES RATES SUBJECT TO CHANGE

SERVING OTTAWA REGION 35 YEARS FREE PARKING

GIFFORD ASSOCIATES

666 KIRKWOOD AVENUE Across from Hampton Park Plaza CARLING AT QUEENSWAY 729-1455 | 613A PITT ST CORNWALL | 937-0118

Classifieds Get Results

SELECTION

Back-To-School SALE

BONUS 2 ROUND TRIP TICKETS

*FLORIDA
*and other SOUTHERN DESTINATIONS
With purchase/See dealer for details

Permit #9306374701419
Permit #9333949701452

WORK STATION
Desk 40"x30"; adj. height; steno chair and adj. lamp
69.95

Futon and Mattress 349.95
Screen - 54 Large squares Black or white 69.95
Telephone Table Black 39.95
Coat Rack Black or white 19.95
Nesting Tables Black 29.95
Easycliner Ottoman in PVC Black, navy, green 149.95

349.95 FUTON + MATTRESS

3-pce Cocktail Table Set $149
5-pce Dining Set $299
5-Shelf Wall Unit $199
Sofa and Chair $599

BONUS 2 ROUND TRIP TICKETS!

11-piece set ONLY 999.95

Sweet Dreams!
Imperial Pillow Top
MATTRESS AND BOXSPRING
510-coil, 25-year guarantee
5-year full guarantee

5 YEAR FULL GUARANTEE
399.95 — 54" Mat.

M122 MATTRESS 39" — 339.95 54" — 399.95 60x80 — 449.95
B122 BOXSPRING 39" — 169.95 54" — 199.95 60x80 — 229.95
510-coil construction — multi quilted 1-1/4" foam + 1" polyester with pillow top luxury for a comparable comfort.

499.95 SOFA BED

229.95 39"/54" Bunk Bed Red, white or black

99.95 39" metal bed

Mirror - full length, black/white 39.95
3-pce Waste Paper Basket, black/white 19.95
39" Tubular Bed Black or white 99.95
Computer Work Stn. Desk, steno chair, lamp, trolley 149.95

CUSTOMER SATISFACTION IS OUR MOTTO

LIMITED QUANTITIES
MEUBLES SÉLECTION
24,000 sq. ft. SHOWROOM
Free Delivery

MEUBLES Lovac FURNITURE
The right choice... At the right price!

OPEN
Mon. to Wed., 9-6
Thurs. & Fri., 9-9
Sat. 9 to 4

5676 Hwy. 34, Vankleek Hill
1-613-678-2004 or 2959

Caring for Life
By Dr. George McKiel
VON CANADA

"I have a disease, but it doesn't have me"

This statement personifies Bernie Siegel, M.D., and I'd like to share more of his recent book so.o.o., come, peek with me o'er Karen Davison-Wood's shoulder at her Glengarry Bookstore in Alexandria.

Bernie Siegel, M.D. How to Live between Office Visits, Harper Collins Publ., 1993, 230 pp, $27.50.

This medical doctor tosses pretensions and authority to one side by insisting that he's addressed as "Bernie". That, together with a completely shaved head which he says gets him immediately acquainted with patients because they empathize with his "disability" puts Bernie on a more equal and comfortable footing so communication happens. It's a fresh new approach and this comes through in his book which is profoundly compassionate and humorous writing which carries you along with nary an opportunity to lay the book aside until you reach the "joyful end." Part of Bernie's compelling writing is that he draws not only on his own long medical, surgical and pediatric experiences but brings in much positive richness from the adversities in the lives of Helen Keller, Ghandi and other notables.

This very unusual *attending* physician has lectured and given workshops worldwide on communication skills, listening, caring and being human (in Bernie's words "we are perfectly imperfect"). So his central theme to caregivers, family or a terminally ill person is to be comfortable in asking for help when your limits are surpassed. When you reveal your vulnerability you help yourself as well as others. This refreshing outlook extends to sharing family anecdotes such as asking his 90+ year old dad for advice on aging, the answer comes back "Remember to fall on something soft", but then a pause and "But I once fell on my wife and broker her leg." Another pause, and his dad concludes: "Just fall up".

It took a quadriplegic to remind Bernie, "we're not disabled, we are enabled." To which he adds if you help a butterfly out of its cocoon it dies, it has to struggle. All of us, women, men, children — need to struggle to reveal our beauty, our humaness. For in the long run — Crazy, Refreshing, and Exceptional — together they spell CURE.

On child abuse and loving, perspicacious Bernie says, "I wish we could license parents. Perhaps when a child is conceived, the future parents could be assigned to a group in which they could share their feelings. We could insist that they attend as part of medical care just as we insist on other things in our society. So we could have groups of parents, therapists, grandparents coming together. Parenting then wouldn't lead to child abuse in difficult times, instead parents would express their anger and other feelings within the group and receive love back. And when a group is made up of people with a concern, be it cancer, AIDS or parenthood, we all know each other's troubles and can discipline each other to find ways to heal lives."

One quality, says Bernie, I've noticed that survivors always seem to have is a sense of humor, even in adversity. So he cites a cancer victim who has just been told "You have six months to live." "But I can't pay your medical bill within that time." "In that case, I'll give you another six months." And the terminal cancer patient and the physician laugh together knowing that in that laughter there is HOPE.

One entire chapter is given to the topic of listening and Bernie comes up with a revamping of medical schools so that physicians can be attentive, listen and learn from patients for he guarantees when you are capable of dealing with your disability, you become a teacher and a healer.

This book is such a powerhouse it should be in every physician's office, hospital and home. So,

Wanted: a DONOR (s)
to buy, read and share some life and then pass the book along to a friend, a hospital, a VON office (YES, we can even issue you with a tax-deductible receipt) so VON nurses can become even more Caring.

This message is brought to you in part by the following
GIANT TIGER
Main St. S., Alexandria
and *The Glengarry News*